



arts & culture

Department:
Arts and Culture
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

MULTILINGUAL PARLIAMENTARY/POLITICAL TERMINOLOGY LIST

**ENGLISH – AFRIKAANS – ISIZULU – ISIXHOSA – SISWATI
– ISINDEBELE – SETSWANA – SEPEDI – SESOTHO –
TSHIVENDA - XITSONGA**

MARCH 2013



arts & culture

Department:
Arts and Culture
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

MULTILINGUAL PARLIAMENTARY/POLITICAL TERMINOLOGY LIST

**ENGLISH – AFRIKAANS – ISIZULU – ISIXHOSA – SISWATI
– ISINDEBELE – SETSWANA – SEPEDI – SESOTHO –
TSHIVENDA - XITSONGA**

MARCH 2013



CONTENTS

Preface	iii-iv
Acknowledgements	v-xii
Explanatory Notes	xiii-xxi
Multilingual Parliamentary/Political Terminology List	1-76
References	77-78



This document may be downloaded or printed for personal or educational use, on condition that this notice accompanies the text. Distribution for financial gain is not permitted. Copyright remains with the Department of Arts and Culture (DAC) and no changes to the format or content of this document may be made without the permission of the copyright holder.

PREFACE

PARLIAMENTARY/POLITICAL TERMINOLOGY LIST

In doing translations Parliament's language practitioners are normally guided by in-house editorial policies and uniformity guidelines. As is the case in all subject fields and domains of specialised activity, terminology is essential for promoting technical communication and achieving a high level of accuracy in the product. Owing to ever-present deadlines and administrative constraints, Parliament's translators do not have time for the luxury of collecting and compiling comprehensive terminology lists in any given field. Their circumstances force the translators to practice ad hoc (basically text-driven) terminology management. Yet they fully acknowledge the fact that terminology is essential for achieving consistency and quality in their work. The national Parliament's translators therefore initiated a parliamentary terms project in collaboration with the Western Cape and Eastern Cape provincial legislatures.

The first collection of terminological data, *Isigama sesiXhosa Esixhaphakileyo Kwiintetho Zasepalamente: Parliamentary Terminology: First Volume* was published in 2003. This publication was the culmination of a series of terminology meetings where isiXhosa term equivalents were discussed. Terms were then assessed and ratified by the isiXhosa National Language Body.

An agreement was reached between the National Language Service (NLS) and the compilers to expand this corpus to include other target languages. The terminological corpus comprises 479 term records. Most of the headwords for these records were defined in order to facilitate the secondary term-creation process, which was handled by the collaborators.

The terms were collected from the following sources:

- Hansard reports (parliamentary debates);
- parliamentary proceedings (speeches, motions, notices of motions);
- parliamentary papers (order papers, minutes, announcements, tablings and committee reports); and
- legislation (Acts, Bills, government notices, proclamations and *Gazettes*).

The terms were identified, excerpted and documented. The team identified the terms that required definitions and even translated some of them. The definitions facilitated the coining of isiXhosa equivalents, as the meaning of the terms as set out in the definitions formed the basis according to which the collaborators found or coined equivalents in the target languages.

The NLS took the project further by including the other official languages. The terminologists of the Terminology Coordination Section (TCS) of the NLS worked very hard to adapt the terms according to terminographical principles. A closer analysis of the terms revealed that the list comprised both parliamentary and political terms. When this was brought to the attention of the compilers of the *Isigama Sesixhosa Esixhaphakileyo Kwiintetho Zasepalamente: Parliamentary Terminology: First Volume* it was agreed that the title of the list should be changed to *Parliamentary/Political Terminology List*.



This publication is essentially a multilingual list containing the source language terms in English with equivalents in the 10 other official languages. The terminologists of the TCS edited the definitions and terms according to a set methodology.

The National Language Policy clearly sets out the equality of all official languages and the importance of the active promotion of multilingualism. It is also in the interests of the South African Government to provide services to citizens in the languages they understand, as outlined in the National Language Policy Framework. The NLS and stakeholders embarked on the enlarged terminology project in order to ensure that multilingualism was possible in this field. The *Parliamentary/Political Terminology List* will promote multilingualism in Parliament and elsewhere, and will facilitate effective communication between parliamentarians, politicians, national and provincial language offices, provincial legislatures and Hansard offices.

The Parliamentary/Political Terminology List was completed on the Multiterm database by a team from the TCS.

The TCS used collaborators to assist them in providing equivalents for the English source language terms in the target languages. Each collaborating group consisted of a chairperson, coordinator, secretary, lexicographers, linguists, members of the National Language Bodies (NLBs) and additional members with special expertise. During the secondary term-creation phase, the source text was taken to the collaborators to supply target language equivalents. The final step was to take the terms to the terminology technical committees of the NLBs for verification.

The compilers of this publication have produced the very first collection of relevant terms in the field of parliamentary proceedings and political activities that is in all the official languages. However, the compilers acknowledge that it might be useful to expand the collection, and any suggestions in this regard will be welcomed.

September 2005
Johannesburg

ACKNOWLEDGEMENTS

The National Language Service (NLS) would like to thank the Western Cape National Parliament, Western Cape Provincial Legislature, Eastern Cape Provincial Legislature and other stakeholders from whom the project originated for initiating such a wonderful project.

A word of special thanks and appreciation goes to the TCS colleagues, Ms Oelofse and Ms Marais who perfected the source text by adding some information that was ultimately incorporated in the list.

Many thanks go to collaborators in the provinces for their great assistance in the finalization of the project. The collaborated groups comprised first language speakers of the target languages, and also included linguists, language practitioners, lexicographers, politicians, people from the Hansard offices as well as people working in the legislatures. Their involvement was critical to the success of the Multilingual Parliamentary/Political Dictionary.

The NLS would also like to extend a word of thanks to the Pan South African Language Board (PanSALB) for allowing the various National Language Bodies to authenticate the Parliamentary/Political terminology list. The NLS would also like to acknowledge the contributions made by other stakeholders.

A special word of appreciation is addressed to the following collaborators who not only attended the terminology meetings, but also prepared and committed themselves to this project and worked tirelessly in contributing to the terminological data corpus:

COLLABORATORS FOR ISIZULU

Mr MA Hlengwa	isiZulu National Language Body
Dr BC Khuzwayo	Coordinator, Linguist and Translator, University of Zululand
Prof. AM Maphumulo	Linguist, University of KwaZulu-Natal Pietermaritzburg
Mr ZJ Mashiyane	Linguist, University of Zululand
Prof. LF Mathenjwa	Linguist, University of Zululand
Ms CC Mbatha	MA Student, University of KwaZulu-Natal- Westville
Mrs SD Mbokazi	Educator, Ongoye High School
Dr TJ Mbali	Committee member, University of Zululand
Ms NIZ Zungu	Linguist, University of Zululand
Ms PTG Mkhize	Chairperson, University of KwaZulu-Natal-Westville
Mr HB Msomi	MA Student, University of KwaZulu-Natal-Westville
Ms DM Nkosi	Terminologist, Provincial Language Service
Mr SE Shembe	Science Specialist
Mr SWA Sibeko	Lexicographer, University of KwaZulu-Natal Westville

CONSULTATIVE WORKSHOP

Ms NA Cele	Honours Student, University of KwaZulu-Natal- Howard
Ms ST Gule	ICT Technology Specialist, Department of Communications
Ms YSL Gumbi	Student, University KwaZulu-Natal-Westville
Prof. JB Hlongwane	Language Specialist, University of Zululand
Ms N Hlubi	Student, University of KwaZulu-Natal-Westville
Mis G Sithole	Student, University of KwaZulu-Natal-Westville
Mrs F Mngomezulu	Student, University of KwaZulu-Natal-Westville
Prof. ZLM Khumalo	Language Specialist, University of Zululand
Mr SG Magwaza	Telkom
Ms RL Makhubu	Provincial Language Committee
Ms SP Makowa	Student, University of KwaZulu-Natal-Westville
Mrs TF Mbuyazi	Translator
Mr BR Mdluli	Provincial Language Service
Mr LES Mfeka	Language Specialist, University of KwaZulu-Natal-Westville
Mr JM Mfuphi	Telkom
Ms GS Mhlungu	Honours Student, University KwaZulu-Natal-Howard
Ms GT Mnomiya GT	MA Student & Part time Lecturer, University of KwaZulu-Natal-Westville
Mr BE Mpungose	Provincial Language Service
Mr SV Mshengu	Translator-Ethekwini Municipality
Mr SA Ndaba	Telkom Specialist
Ms ZH Ndaba	Educator, Khandisa Lower Primary School
Ms PN Ngcobo	Student, University KwaZulu Natal-Westville
Prof. DBZ Ntuli	Language Specialist
Dr SF Ntuli	Political Philosopher, University of KwaZulu-Natal- Howard
Mrs Pewa	Linguist, University of Zululand
Ms Z Qabaka	ICT Technology Specialist, Department of Communications
Ms PH Sangweni	MA Student & Part time Lecturer, University of KwaZulu-Natal-Westville
Ms BN Shazi	Student, University of KwaZulu-Natal-Westville
Mr ZE Xala	Language Specialist
Ms MF Zulu	Student, University of KwaZulu-Natal-Westville
Mrs J Zungu	Telkom

NLB TECHNICAL COMMITTEE

Mr MA Hlengwa	isiZulu National Language Body
Rev. AJ Mazibuko	isiZulu National Language Body
Mrs SD Mbokazi	Educator, Ongoye High School

Ms PTG Mkhize Linguist, University of KwaZulu Natal-Westville

COLLABORATORS FOR ISIXHOSA

Dr SZ Zotwana	Linguist, Translator, Editor and Terminologist
Ms NG Tyolwana	Linguist, Translator, Editor and Terminologist, Eastern Cape Premier's Office
Mr M Calata	Translator and Editor, National Parliament
Ms N Duze	Translator, Editor and Interpreter, National Parliament
Ms NF Saliwa	Translator, Editor and Interpreter and Terminologist, Western Cape Legislature
Mr B Ngele	Translator and Editor, Western Cape Legislature
Mr FJ Dyubhele	Linguist, Translator, Editor and Terminologist, Eastern Cape Legislature

NLB TECHNICAL COMMITTEE

Mr P Kiva	isiXhosa National Language Body
Prof. DN Jafta	isiXhosa National Language Body
Prof. BM Mini	isiXhosa National Language Body and Linguist, National Lexicography Unit
Ms NG Tyolwana	isiXhosa National Language Body and Linguist, Eastern Cape Premier's Office
Ms NF Saliwa	Translator, Western Cape Provincial Parliament

ISINDEBELE COLLABORATORS

Mr BD Masango	Coordinator, Department of Culture, Sports & Recreation
Mr MP Mabena	Translator, Bible Society
Ms GS Mahlangu	Educator, Department of Education
Mr JP Mahlangu	Chairperson, Department of Education
Ms Q Mahlangu	Teacher Union
Mr M Magagula	Legislature MP
Ms E Mampane	Teacher Union
Mr TJ Matjhiga	Linguist, Ndebele College
Mr VL Sibiya	Language Practitioner, Department of Culture, Sports & Recreation
Mr JFB Skosana	South African Broadcasting Corporation
Ms G Skosana	Teacher Union
Ms L Skhosana	NLS Representative

NLB TECHNICAL COMMITTEE

Mr MP Mabena	Translator, Bible Society
Mr ZJ Mashiyane	IsiNdebele National Language Body
Mr JP Skosana	South African Broadcasting Corporation
Mr JFB Skosana	South African Broadcasting Corporation
Ms KS Mahlangu	NLU

SISWATI COLLABORATORS

Ms GB Fakude	Coordinator, Department of Culture, Sports and Recreation
Mrs MB Fakude	Educator, Makhahlela (Ehlanzeni District)
Mrs PM Khanyile	Educator Zithandani (Gert Sibande District)
Mr IM Lubisi	Cultural Officer, Department of Culture, Sports and Recreation
Dr PM Lubisi	Chairperson and Siswati National Language Body
Ms PT Mafuyeka	Language Editor, Mpumalanga Legislature
Mr MJW Magagula	Language Editor, Mpumalanga Legislature
Ms BB Malangwane	Educator, Mahhushe (Ehlanzeni District)
Dr GA Malindzisa	Translator
Ms EG Maseko	Educator, Mgwenyane (Ehlanzeni District)
Mrs SM Mathebula	Siswati National Lexicography Unit
Ms HN Mgwenya	Educator, Bonginhlanhla (Ehlanzeni District)
Mr AV Moyane	Educator, Mpumelelo (Ehlanzeni District)
Ms JC Nhlapo	Educator, Ekukhanyeni (Gert Sibande District)
Mr BT Sambo	Language Practitioner, Department of Culture, Sports and Recreation
Ms TA Zitha	Secretary

CONSULTATIVE WORKSHOP

Ms NG Chauke	Educator, Thandulwazi (Ehlanzeni District)
Mr SK Dliwayo	Educator, Tindzaleni (Ehlanzeni District)
Mrs VN Fakude	Educator, Tenteleni (Ehlanzeni District)
Mr LM Lubambo	Curriculum Implementer (Gert Sibande District)
Mr JJ Ncongwane	Editor-in-Chief, Siswati National Lexicography Unit
Mrs BC Ndlovu	Curriculum Implementer (Ehlanzeni District)
Ms VG Nkosi	Language Practitioner, Department of Culture, Sport & Recreation
Ms BD Ntuli	Educator, Tinhlonhla (Ehlanzeni District)
Dr LB Mthimkhulu	Mpumalanga Provincial Language Committee
Dr LN Vilakazi	Inspector of Schools, Department of Education, Mpumalanga

NLB TECHNICAL COMMITTEE

Ms HN Mgwenya	Mpumalanga Provincial Language Committee
Mrs PM Khanyile	Izithandani (Gert Sibande District)
Dr PM Lubisi	Siswati National Language Body
Mr J Lophoko	Siswati National Language Body
Ms PN Vilakazi	Department of Culture, Sport & Recreation

SESOTHO COLLABORATORS

Ms AS Motsei	Chairperson, University of the Free State
Dr EN Malete	Deputy Chairperson, University of the Free State
Mr TT Theletsane	Secretary
Ms N Maroba	Coordinator, Free State Provincial Language Service
Mr M Mahanke	Independent Language Practitioner, Bloemfontein
Ms M Mokhele	Department of Arts and Culture, Pretoria
Mr T Moreki	Student, University of the Free State (Sesotho and Political Science)
Mr V Ntlakana	PanSALB Provincial Manager, Free State
Mr L Mathibela	Department of Defence Force, Language Practitioner, Bloemfontein
Mrs M Musi-Makobane	Student, University of the Free State (Sesotho and Political Science)
Mr LM Leche	Student, University of the Free State (Sesotho and Political Science)
Mrs L Zulu	Bona Magazine, Sesotho, KwaZulu Natal
Mrs T Tenza	Language Facilitator, Sesotho, Eastern Cape
Mr P Mohoto	Radio and Television, Sesotho Advertising Company
Mrs EN Matubatuba	Eastern Cape Legislature, Hansard
Mrs AM Dladla	Language Practitioner, University of the Free State

NLB TECHNICAL COMMITTEE

Dr MM Letsie	Sesotho National Language Body
Dr EN Malete	University of the Free State, Qwaqwa
Mrs EN Matubatuba	Eastern Cape Legislature
Dr EJ Mohatlane	University of the Free State
Mr NA Mphanya	Sesotho National Language Body

SEPEDI COLLABORATORS

Mr ME Kgatla	Administrative Assistant
Mr HM Lentsoane	Chairperson
Mr S Mabitje	Linguist, Centre for Legal Terminology
Mr ML Mabotja	Language Practitioner, Department of Sport, Arts & Culture

Ms MJ Madiba	Pan South African Language Board, Limpopo Province
Mr MI Malema	Administrative Assistant, University of Limpopo
Prof. LJ Mampuru	Lecturer, University of Limpopo
Dr P Mangoale	Sesotho sa Leboa National Language Body
Mr SH Maphalla	South African Broadcasting Corporation
Mr MC Mphahlele	Sesotho sa Leboa National Lexicography Unit
Dr MM Sepota	Coordinator, University of Limpopo

NLB TECHNICAL COMMITTEE

Mr HM Lentsoane	Sesotho sa Leboa National Language Body
Mr NS Nkadieng	Sesotho sa Leboa National Language Body
Mr S Mabitje	Centre for Legal Terminology
Dr P Maboea	Sesotho sa Leboa National Language Body
Dr P Mangoale	Sesotho sa Leboa National Language Body

COLLABORATORS FOR SETSWANA

Mr OR Komane	Translator, Department of Education
Mr GR Letsholo	Lecturer, North-West University
Ms D Maloka	DSAC, N Cape
Ms DM Marema	Language Practitioner, Provincial Language Service
Mr GB Mareme	Sefala National Lexicography Unit
Mr AK Molope	Educator, Sol Plaatje Primary School
Mrs VK Motsilanyane	Linguist, North-West University
Mr MP Rakgokong	PLC, Linguist, North-West University
Mr B Phiri	Legislature, North West Province
Ms MH Zebediela	Linguist, North-West University
Ms TL Tsambo	Linguist, North-West University
Mrs MH Zebediela	Linguist, North-West University

CONSULTATIVE WORKSHOP

Mr A Kitime	TELKOM SA, Johannesburg
Mr KS Kgosiehthata	Educator, Letsatsing High School
Ms TJ Lebethe	Educator, Modilati Sec. School
Mr GR Letsholo	Lecturer, North-West University
Ms PP Majatladi	Educator, Boingotlo Middle School
Ms KC Makodi	Curriculum Developer, North West
Ms D Maloka	Department of Sport, Arts and Culture, Northern Cape

Ms DM Marema	Language Practitioner, Provincial Language Service
Mr GB Mareme	Editor-in-chief, Sefala National Lexicography Unit
Ms ME Matsafu	Secretary, North-West University
Ms L Mzondeki	Language Specialist, Provincial Language Service
Mrs SA Mokoma	Educator, Stadt Primary School
Ms SL Molapo	Educator, Lokaleng Primary School
Mr AK Molope	Educator, Sol Plaatje Primary School
Mrs VK Motsilanyane	Linguist, North-West University
Ms EB Nkashe	Educator, Mmabatho High School
Mr BA Phiri	Legislature, North West Province
Mr BG Phuti	Educator, Barolong High School
Mrs EE Pooe	Lecturer, North-West University
Mr MP Rakgokong	Provincial Language Council/ Linguist, North-West University
Mrs MJ Segatlhe	Educator, Connie Minchin Primary School
Ms BM Senna	Educator, Boingotlo M. School
Prof. JSS Shole	Linguist, UNISA
Mr A Thabeng	South African Broadcasting Corporation
Mr S Thipe	Secretary, SETEMPRO
Ms D Tlhabanyane	Provincial Language Council, Northern Cape
Mrs TL Tsambo	Linguist, North-West University
Mrs MH Zebediela	Linguist, North-West University

COLLABORATORS FOR TSHIVENDA

Mr NM Mmbi	Subject Specialist, Department of Education, Limpopo
Mr NC Netshisaulu	Coordinator, University of Venda
Ms M Nevhulaudzi	Language Practitioner, South African Police Services National Lexicography Unit
Mr KR Rammela	Legislature, Limpopo Province
Mrs MR Raphalalani	Linguist, University of Venda
Mr RT Siavhe	Legislature, Limpopo Province
Ms RJ Takalani	Secretary, University of Venda
Mr SA Tshithukhe	Chairperson, University of Venda

NLB TECHNICAL COMMITTEE

Mr TT Lidzhade	Tshivenda National Language Body
Prof. RN Mađadzhe	Lecturer, University of Limpopo
Mr TM Sengani	Lecturer, University of South Africa

Mrs TT Rabothata	Tshivenda National Language Body
Mr FB Raulinga	Bible Society

COLLABORATORS FOR XITSONGA

Mr KCT Manganyi	Legislature, Limpopo Province
Mrs FJ Manugu	Linguist, Xitsonga National Language Body
Mr HT Mashele	Coordinator, Pan South African Language Board
Mr MM Mhangwana	Language Practitioner, Department. Sport, Arts & Culture
Mr MJ Mongwe	Lexicographer, Xitsonga National Lexicography Unit
Ms FM Motupa	Secretary, Tivumbeni Education Multi-Purpose Centre
Mr SE Mushwana	Linguist, Tivumbeni Education Multi-Purpose Centre
Dr NE Nxumalo	Chairperson, University of Limpopo

CONSULTATIVE WORKSHOP

Mr BM Baloyi	Science Educator, Mavumbha School
Mr MR Baloyi	Science Educator, Giyani Education Multi-Purpose Centre
Mr SA Mbentse	Giyani Multi-Purpose Centre
Mr XS Maswanganyi	SABC
Mr LM Ubisi	SABC
Mrs G Maluleke	Khanyisa Combined School
Mrs ML Bilankulu	Xitsonga NLU
Mrs TS Magigwane	Khanyisa Combined School
Mr Sithole MM	Tzaneen S. Development
Mr PK Ndlala	Makhanana Primary School
Mr NB Mkhari	Mbhekwna High School
Mr SM Mdaka	Jerusalem Secondary School
Mr BP Mnisi	Jerusalem Secondary School

NLB TECHNICAL COMMITTEE

Mr XE Mabaso	Xitsonga National Language Body
Mr MD Mathebula	Xitsonga National Language Body
Dr LB Mtimkhulu	Xitsonga National Language Body
Dr KJ Nkuzana	Xitsonga National Language Body
Mrs NC Shilote	Xitsonga National Language Body

EXPLANATORY NOTES

The nature of terms

The following terminological units form part of the terminological data corpus of the parliamentary/political terms:

single-word terms; multiword constructions; proper name constructions; collocations; standard expressions; loanwords; abbreviated forms of terms and acronyms. The headwords in the alphabetical section comply with canonical principles.

Standardisation

Before the list was expanded by the National Language Service (NLS) the isiXhosa National Language Body had already assessed and ratified the isiXhosa terms.

After the list was expanded by the NLS the terms were standardised for the other target languages in the sense that the collaborators had collectively finalised the term equivalents. Thereafter the various National Language Bodies worked through the list to verify the content of the target languages.

Dictionary entry

The terminological information that was documented in the term records on the terminology database is contained in the dictionary entries in the alphabetical section of the dictionary. The dictionary entries reflect all the languages incorporated in this data corpus.

Treatment of the source language

Headword Each dictionary entry consists of a headword in the source language which is English. All headwords appear in bold print and the size of the letters is slightly bigger than that of the equivalents. The following information is provided for headwords:

part of speech in the case where the compilers deemed it necessary to indicate that the same term is multifunctional in the sense that it is used as a noun and an adjective, or a noun and a verb for example. The part of speech is indicated by the editorial abbreviations of n. (for noun); v. (for verb) and adj. (for adjective). Not all the headwords in the alphabetical list have an indication of part of speech.

synonym or more than one synonym for headwords that have more than only one term for the same concept;

special note(s) about the terms such as a reference to related but not synonymous terms; plural form; previous designation(s) for current designations; and variant spelling forms;

context indication which helps the user to know in what context the term and all of its related information is used. This applies especially in cases where the same terms are repeated below one another but in different

meanings.

The initial letter of headwords appear in lower case. Compound terms referring to committees, commissions, boards, organisations etc start with an initial capital letter.

Examples

strategy		→ headword
Afrikaans	strategie	→ equivalent
IsiXhosa	icebo	→ equivalent
IsiXhosa	iqhingga	→ equivalent synonym
IsiXhosa	isicwangciso	→ equivalent synonym
Siswati	lichinga	→ equivalent
Siswati	indlelasu	→ equivalent synonym
IsiNdebele	iqhingga	→ equivalent
strategize <also strategise>		→ special note about variant spelling
Afrikaans	strategie bepaal	
IsiZulu	-ceba amasu	
IsiXhosa	ukugwadla iqhingga	→ equivalent
IsiXhosa	ukwenza isicwangciso	→ equivalent synonym
SiSwati	akha lichinga	
SiSwati	akha lisu	
IsiNdebele	luka amano	→ equivalent
IsiNdebele	lumba amano	→ equivalent synonym
Setswana	go loga maano	
Sepedi	go loga leano	
Sesotho	ho etsa mawala	
Tshivenda	u shuma nga maano	
Xitsonga	pulana	
absolute majority		
Afrikaans	absolute meerderheid	→ equivalent
Afrikaans	volstrekte meerderheid	→ equivalent synonym
IsiZulu	ubuningi obugunyazayo	
IsiXhosa	isininzi esingathandabuzekiyo	→ equivalent
Siswati	linyenti lelingangabateki	

IsiNdebele	ubunengi obugunyazako	
Setswana	bontsintsi	→ equivalent
Sepedi	bontšiphetišo	
Sesotho	bongata bo kgodisang	
Tshivenda	-nga vhunzhi	
Xitsonga	vunyingi-xiviri	
Attorney-General	→ headword	
Afrikaans	Prokureur-Generaal	
IsiZulu	uMshushisi Omkhulu	→ equivalent
IsiZulu	uMshushisi Jikelele	→ equivalent synonym
IsiXhosa	uMtshutshisi-Jikelele	
Siswati	Ummelijikelele	
Siswati	umshushisi lomkhulu	→ equivalent synonym
IsiNdebele	iGqwetha Zombelele	
Setswana	Ramolaokakaretso	
Sepedi	Ramolaopharephare	
Sesotho	Motjhutjhis e Moholo	→ equivalent
Sesotho	Motjhutjhisikakaretso	→ equivalent synonym
Tshivenda	Ramilayo Muhulwane	
Tshivenda	Athoni Dzhenerala	
Xitsonga	Qgwetankulu	
bargaining council <formerly industrial council>	→	special note indicating previous name
Afrikaans	beddingsraad <voorheen nywerheidsraad>	→ special note indicating Previous name
IsiZulu	umkhandlu wokuxoxisana	→ equivalent
IsiZulu	umkhandlu wokubonisana	→ equivalent synonym
IsiXhosa	iqumrhu leengxoxo	
IsiXhosa	ibhunga leengxoxo	
SiSwati	sigungu sekubonisana	
SiSwati	umkhandlu wekubonisana	
IsiNdebele	umkhandlu wokukhulumisana	
Setswana	khansele ya ditherisano	→ equivalent
Setswana	phaposi ya ditherisano	→ equivalent synonym

Sepedi	khantshele ya ditherišano
Sesotho	lekgotla la dingangisano

prayer <often plural> → special note about plural form

Afrikaans	gebed
IsiZulu	imithandazo
IsiXhosa	umthandazo
SiSwati	umthandazo
IsiNdebele	umthandazo
IsiNdebele	imithandazo
Setswana	dithapelo
Sepedi	thapelo
Sesotho	thapelo
Tshivenda	thabelo
Xitsonga	xikhongelo

Hansard reporter → proper name construction

Afrikaans	Hansard-verslaggewer
IsiZulu	umethuli mbikongqo ngokukaHansard
IsiXhosa	umchola choli weengxoxo zasepalamente
SiSwati	intsatseli yaHansadi
SiSwati	umbiki-Hansadi
IsiNdebele	umbiki weHansadi
Setswana	mmeigi wa pegelokgolo ya ditsamaiso tsa palamente
Setswana	mmeigi wa Hansata
Sepedi	Mohlami wa Hansard
Sesotho	motlalehi wa Hansard
Tshivenda	muvhigi wa zwa Hansard
	proper name construction
Xitsonga	muviki wa Hansadi

Pan South African Language Board → headword – multiword construction

English synonym	PanSALB	→ acronym
Afrikaans	Pan-Suid-Afrikaanse Taalraad	equivalent
Afrikaans	PANSAT	→ acronym

IsiZulu	iBhodi Lezilimi ZaseNingizimu Afrika	
IsiXhosa	iBhodi yeeLwimi Zonke zoMzantsi Afrika	→ equivalent
IsiXhosa	iPANSALB	acronym
Siswati	iBhodi Yetilwimi tonkhe taseNingizimu Afrika	→ equivalent
Siswati	i-PanSALB	→ acronym
IsiNdebele	iBhodi yamaLimi Woke weSewula Afrika	equivalent
Setswana	PanSALB	→ acronym
Setswana	Lekgotla la Dipuodintsi la Aforika Borwa	
Sepedi	Poto ya Dipolelo Tšohle tša Afrika Borwa	
Sepedi	Boto ya Dipolelo Tšohle tša Afrika Borwa	
Sesotho	Lekgotla la Dipuo tsohle la Afrika Borwa	
Tshivenda	Bodonyangaredzi ya Nyambo dza Afrika Tshipembe	
Xitsonga	Huvo yo Angarhela ya Tindzimi ta Afrika Dzonga	
National Youth Commission		→ headword – proper name construction
Afrikaans	Nasionale Jeugkommissie	
IsiZulu	iKhomishana Yentsha Kazwelonke	
IsiXhosa	iKhomishini yezoLutsha yeSizwe	
Siswati	Ikhomishini Yelusha Yavelonkhe	
IsiNdebele	iKomitjhini yeLutjha leliZwe	
IsiNdebele	iKomitjhini yeLitjha leliZwe	
Setswana	Khomisene ya Bašwa ya bosetšhaba	
Sepedi	Khomisene ya Setšhaba ya Baswa	
Sesotho	Khomishene ya Batjha ya Naha	
Tshivenda	Khomishini ya Vhaswa ya Lushaka	
Xitsonga	Khomixini ya Vantshwa ya Rixaka	
National Peace Committee		→ headword – proper name construction
Afrikaans	Nasionale Vredeskomitee	
IsiZulu	iKomidi Loxolo Likazwelonke	
IsiXhosa	iKomiti yeSizwe yoXolo	
Siswati	Ikomiti Yekuthula Yavelonkhe	
Siswati	Likomiti Lekuthula Lavelonkhe	
IsiNdebele	iKomidi yokuThula yeliZwe	
Setswana	Komiti Bosetšhaba ya Kagiso	
Sepedi	Komiti ya Khutšo ya Setšhaba	

Sesotho	Komiti ya Kgotso ya Naha
Tshivenda	Komiti ya Mulalo ya Lushaka
Xitsonga	Komiti ya ku Rhula ya Rixaka
audit n.	→ part of speech
Afrikaans	oudit
IsiZulu	ukucwaninga amabhuku
IsiXhosa	uphicotho- zincwadi
Siswati	luhlolo
Siswati	lucwaningo
IsiNdebele	ukuhlolwa kweencwadi
Setswana	thuno
Sepedi	tlhakišo
Sesotho	bohlakisi
Tshivenda	tholo
Tshivenda	u ṭola
Xitsonga	nhlahluvo
Xitsonga	vukamba-tinkota
audit v.	→ part of speech
Afrikaans	oudit
Afrikaans	ouditeer
IsiZulu	-cwaninga amabhuku
IsiXhosa	ukuphicotha iincwadi
Siswati	hlola
Siswati	cwaninga
IsiNdebele	hlola iincwadi
Setswana	runa
Sepedi	hlakiša
Sesotho	hlakisa
Tshivenda	-u ṭola
Tshivenda	-u oditha
multiparty adj.	→ part of speech
Afrikaans	veelparty-
IsiZulu	-maqembuqembu
IsiZulu	-maqembuningi

IsiXhosa	eyamaqela amaninzi ezopolitiko
Siswati	-cembunyenti
IsiNdebele	-qhemaqhema
IsiNdebele	qhemanengi
Setswana	-makokomantsi
Sepedi	ya diphathintši
Sesotho	mekgamengata
Tshivenda	-mahoro manzhi
Xitsonga	mavandla-nyingi

act n. <see also law; rule> {promulgated by parliament} → special note indicating related but not synonymous terms in angle brackets *plus* context indication in curly brackets

rule n. <see also act; law> → special note indicating related but not synonymous terms in angle brackets

Afrikaans	reël
IsiZulu	umthetho
IsiXhosa	umthetho
SiSwati	umtsetfo
IsiNdebele	umthetho
Setswana	taolwana
Sepedi	molao
Sesotho	molao
Tshivenda	mulayo
Xitsonga	nawu

bargaining council <formerly industrial council> → special note indicating former name in angle brackets

administration {of an act} → context indication in curly brackets

Afrikaans **uitvoering** {van 'n wet} → context indication in curly brackets

Treatment of the target languages

Apart from the source language, the dictionary entries also treat the various target languages in terms of an: **equivalent** which is the term in the target language most frequently

used or best known for the concept;

equivalent synonym which is another term in the language referring to the same concept as the equivalent. Some equivalents have more than only one synonym;

context indication in the target language

See examples above

Treatment of synonyms

In the case of both the source and target languages, the synonyms take the second, third, and even following positions for each language, introduced by the specific language designation in the case of the target languages. In the case of the source language a synonym is indicated by English synonym, e.g.

chairperson n.	→	headword
English synonym chair	→	synonym
Afrikaans voorsitter	→	equivalent
IsiXhosa usihlalo	→	equivalent

Each synonym is also listed in the alphabetical section of the dictionary, showing the arrow sign. The users should therefore know that a term where an arrow refers to another term all the relevant information will be available in the entry of the referred term.

CGE ⇒ Commission on Gender Equality

chair ⇒ chairperson

Treatment of abbreviations and acronyms

These are shortened forms of the full forms of terms both in the source and target languages. In the dictionary entries these are treated like synonyms.

black economic empowerment	→	headword – multiword construction
English synonym BEE	→	abbreviation
Afrikaans swart ekonomiese bemagtiging	→	
IsiZulu ukuthuthukiswa kwabamnyama kwezomnotho	→	equivalent
IsiXhosa uphuhliso lwabamnyama kwezoqoqosho	→	equivalent
Siswati kuniketa labamnyama emandla kutemnotfo	→	

Siswati	i-BEE	→ abbreviation
IsiNdebele	i-BEE	→ abbreviation
IsiNdebele	ukuthuthukiswa kwabanzima ngokomnotho	
Commission for Conciliation, Mediation and Arbitration	→	headword – multiword construction
English synonym	CCMA	→ abbreviation
Afrikaans	Kommissie vir Versoening, Bemiddeling en Arbitrasie	→ equivalent – multiword construction
Afrikaans	KVBA	→ abbreviation
IsiZulu	iKhomishana Yokubuyisana, Ukuxazulula Nokwahlulela	
IsiXhosa	iKhomishini yoLamlo noSombululo	→ equivalent
IsiXhosa	i-CCMA	→ abbreviation
Pan South African Language Board	→	headword – proper name construction
English synonym	PanSALB	→ acronym
Afrikaans	Pan-Suid-Afrikaanse Taalraad	
Afrikaans	PANSAT	
IsiZulu	iBhodi Lezilimi ZaseNingizimu Afrika	
IsiXhosa	iBhodi yeeLwimi Zonke zoMzantsi Afrika	
IsiXhosa	iPANSALB	→ acronym
Siswati	iBhodi Yetilwimi tonkhe taseNingizimu Afrika	
Siswati	i-PanSALB	→ acronym

Context indication

Context is provided to help the user to discern between different meanings of the same term or simply serves the purpose of helping the user towards an understanding of the meaning of the terms, at least relating the headword and the equivalents to the context in which they are used.

See examples above





A**absolute majority**

Afrikaans	absolute meerderheid
Afrikaans	volstrekte meerderheid
IsiZulu	ubuningi obugunyazayo
IsiXhosa	isiniンzi esingathandabuzekiyo
Siswati	linyenti lelingangabateki
IsiNdebele	ubunengi obugunyazako
Setswana	bontsintsi
Sepedi	bontšiphetišo
Sesotho	bongata bo kgodisang
Tshivenda	-nga vhunzhi
Xitsonga	vunyingi-xiviri

act n. <see also law; rule> {promulgated by parliament}

Afrikaans	wet
IsiZulu	umthetho {wephalamende}
IsiXhosa	umthetho wepalamente
Siswati	umtsetfo
IsiNdebele	umthetho
Setswana	molao
Sepedi	molao
Sesotho	molao
Tshivenda	mulayo
Xitsonga	nawu

acting premier

Afrikaans	waarnemende premier
IsiZulu	ibamba likandunankulu
IsiXhosa	inkulumbuso ebambeleyo
Siswati	libambelandvunankhulu
IsiNdebele	umjaphethe kandunakulu
Setswana	tonakgolo ya namaotshwere
Sepedi	mopremiamotšwaoswere
Sesotho	tonakgolomotšwaoswere
Tshivenda	moswarelatonakgolo
Siswati	motshwaredi wa tonakgolo
IsiNdebele	mulangavundu mufareli
Setswana	mulangashango mufareli
Setswana	muphirimia mufareli
Sepedi	mukhomela-holobyenkulu

acting president

Afrikaans	waarnemende president
IsiZulu	ibamba likamongameli
IsiXhosa	umongameli obambeleyo
Siswati	libambela lamengameli
Siswati	libambelamengameli
IsiNdebele	umjaphethe kamongameli
Setswana	moporesidente wa namaotshwere
Setswana	tautona ya namaotshwere
Sepedi	mopresidentemotšwaoswere
Setswana	mopresidentemotšwaoswere
Sepedi	moswarelamopresidente
Sepedi	moswarelamopresidente
Sesotho	moswarelamopresidente
Tshivenda	motshwaredi wa mopresidente
Tshivenda	mulangashango mufareli
Tshivenda	muphresidennde mufareli
Xitsonga	mukhomela-phuresidente

abstention

Afrikaans	weerhouding
IsiZulu	ukugodla ivoti
IsiXhosa	ukungavoti
Siswati	kungavoti
IsiNdebele	ukugodla
Setswana	go se tlhophe
Setswana	go se boute
Sepedi	boikgogelomorago
Sesotho	boikgethelo ba ho se voute
Tshivenda	u sa vouta
Tshivenda	u sa khetha
Tshivenda	u litsha u khetha
Xitsonga	ku nga vhoti

act of parliament		adjustment estimate	
Afrikaans	wet van die parlement	Siswati	likhefu
IsiZulu	umthetho wephalamende	Siswati	kuvala
IsiXhosa	umthetho wepalamente	IsiNdebele	kucitseka
Siswati	umtsetfo wephalamende	Setswana	ukukhokha ummoya
IsiNdebele	umthetho wepalamende	Sepedi	kemisonakwana
Setswana	molao wa palamente	Sepedi	kgaotšo
Sepedi	molao wa palamente	Sesotho	kemišo
Sesotho	molao wa palamente	Tshivenda	kgefutso
Sesotho	ketso ya palamente	Xitsonga	tiba
Tshivenda	mulayo wa phaſamennde		nkhumuko
Xitsonga	nawu wa palamende		
additional appropriation			
Afrikaans	addisionele bewilliging	Afrikaans	aansuiweringskattung
IsiZulu	isabelo esengeziwe	IsiZulu	isabelosilinganiso
IsiXhosa	ulwabiwo-mali olongezelelwego	IsiXhosa	uhlengahlengiso loqikelelo-mali
Siswati	Iwabiwo timali Iwekwengetelela	Siswati	umcombelelo wekulungisa
Siswati	sengetelelomaphakelo	IsiNdebele	isilinganisosabelo
IsiNdebele	isabelo esingezelelweko	Setswana	tekanyetsotolamiso
Setswana	kabotlaleletso	Sepedi	tekanyetšotokišo
Sepedi	tekanyetšokoketšo	Sesotho	kgakanyo ya diphetoho
Sesotho	kabotlatsetso	Tshivenda	mukovho wo dzudzanywaho
Tshivenda	mukovhonyengedzedzwa	Xitsonga	ncinco wa mpimanyeto
Tshivenda	mukovhe u engedzwaho		
Xitsonga	nkavelo-ntlhanglekelo		
ad hoc committee		administration {of an act}	
Afrikaans	ad hoc-komitee	Afrikaans	uitvoering
IsiZulu	ikomidi lesikhashana	IsiZulu	ukusingathwa
IsiXhosa	ikomiti yexeshana	IsiXhosa	ulawulo lokuzalisekiswa komthetho
IsiXhosa	ikomiti yethutyana	Siswati	kuphatsa
Siswati	likomiti lesikhashana	IsiNdebele	ukusetjenziswa {komthetho}
Siswati	ikomiti yesikhashana	Setswana	tsamaiso
IsiNdebele	ikomidi yesikhatjhana	Sepedi	tiragatšo
Setswana	komitinakwana	Sesotho	tsamaiso
Sepedi	komititebanyamodiro	Tshivenda	ndaulo
Sesotho	komiti ya morero	Xitsonga	vhulangi
Tshivenda	komiti ya tshifhinganyana	Xitsonga	vulawuri
Tshivenda	komiti ya zwenezwo	Xitsonga	vufambisi
Xitsonga	komiti ya nkarhinyana	Xitsonga	mafambiselo
adjournment		administrator	
Afrikaans	verdaging	Afrikaans	administrateur
IsiZulu	ukuguqa kwephalamende	IsiZulu	umlawuli
IsiXhosa	ukuchithakala	IsiZulu	umsingathi
		IsiXhosa	umphathi
			umlawuli

Siswati	umphatsi	Siswati	kuvuselelwa kwe-Afrika
IsiNdebele	umlawuli	IsiNdebele	kutalwa kabusha kwe-Afrika
IsiNdebele	umphathi	IsiNdebele	ukuvuselela ubu-Afrika
Setswana	motsamaisi	Setswana	ukuvuselela isintu
Sepedi	modiragatši	Sepedi	tsosoloso ya Seaforika
Sesotho	motsamaisi	Sesotho	tsošološo ya Seafrika
Tshivenda	mulangi	Tshivenda	tsoseletso ya boafrika
Xitsonga	mulawuri	Xitsonga	Mvusuludzo ya Afrika
Xitsonga	mufambisi	Xitsonga	mpfuxeto wa Xiafrika
affirmative action			
Afrikaans	regstellende aksie	Afrikaans	Afrosentries
IsiZulu	isenzangakhona	IsiZulu	ukugxila kokwase-Afrika
IsiZulu	ukwenza ngokuyikho	IsiXhosa	ngokwesiAfrika
IsiXhosa	inkqubo yokunikezela amathuba kwabo babelelelekile	Siswati	bu-Afrika
Siswati	sentangakhona	IsiNdebele	okudzimelele ngobu-Afrika
Siswati	sentangayo	Setswana	okuyame ngobu-Afrika
Siswati	sentakulungisa	Sepedi	molebo wa Seaforika
IsiNdebele	ihlelo lokulungisa	Sesotho	botšo bja Afrika
Setswana	tolamisokemo	Sesotho	seafrika
Sepedi	tirišotokišo	Tshivenda	Vhudibadékanyi na Afrika
Sesotho	mohato wa tokiso	Tshivenda	Vhuafrika
Tshivenda	ndinganyiso	Xitsonga	swa Xiafrika
Xitsonga	endlelo ro lulamisa		
Africanisation			
Afrikaans	Afrikanisering	Afrikaans	alternatiewe lid
Afrikaans	Afrikanisasie	IsiZulu	ilungu elingummeli
IsiZulu	ukuguqulela kubu-Afrika	IsiXhosa	ilungu elililalela
IsiZulu	ukuzigqaja ngobu-Afrika	Siswati	libamba
IsiXhosa	ukwenziwa isiAfrika	IsiNdebele	ilungamdlhegi
IsiXhosa	isiAfrika	Setswana	morefosani
Siswati	inchubosintfu	Sepedi	lelokotlhatlodi
IsiNdebele	ukufaka ubu-Afrika	Sesotho	setho sa phapanyetsano
IsiNdebele	ukufaka esintwini	Tshivenda	muradōthadulano
Setswana	Aforikafatso	Tshivenda	muradomuanguli
Sepedi	Afrikafatšo	Xitsonga	xirho xo siva
Sesotho	Afrikafatso		
Tshivenda	Vhuafrika		
Xitsonga	Vuafrikahato		
African renaissance			
Afrikaans	Afrika-renaissance	amend v.	
IsiZulu	inqwebukamqondo yobu-Afrika	Afrikaans	wysig
IsiXhosa	ukuvuselelwa kobuAfrika	IsiZulu	-chibiyela
		IsiXhosa	ukuhlomela
		Siswati	chibiyela
		IsiNdebele	khibelela
		IsiNdebele	tjhugulula

Setswana	tlhabolola	Setswana	komitiboitshwarelo
Sepedi	fetoša	Sepedi	komititebalelo
Sesotho	fetola	Sesotho	komiti ya tshwarelo
Tshivenda	-khwina	Tshivenda	komiti ya khangwelo
Xitsonga	antswisa	Xitsonga	komiti ya ndzivalelo
Xitsonga	hundzuluxa		
annual report			
Afrikaans	wysiging	Afrikaans	jaarverslag
IsiZulu	isichibiyelo	IsiZulu	umbiko wonyaka
IsiXhosa	isihlomelo	IsiXhosa	ingxelo yonyaka
IsiXhosa	isilungiso	SiSwati	umbikomnyaka
SiSwati	sichibiyelo	IsiNdebele	umbiko womnyaka
IsiNdebele	ikhibelelo	Setswana	pegelo ya ngwaga
IsiNdebele	itjhugululo	Sepedi	pego ya ngwaga ka ngwaga
Setswana	tlhabololo	Sesotho	pehelo ya selemo
Sepedi	phetoša	Tshivenda	muvhigo wa ḥwaha nga ḥwaha
Sesotho	sehlomathiso	Xitsonga	xiviko xa lembe na lembe
Tshivenda	khwiniso		
Xitsonga	antswiso		
Xitsonga	ndzhundzhuluxo		
amendment bill			
Afrikaans	wysigingswetsontwerp	IsiXhosa	itshantliziyo elilwa ucalucalulo
IsiZulu	umthethosivivinywa wokuchibiyela	SiSwati	sishikashika lesilwa nelubandlululo
IsiZulu	umthethosivivinywa ochibiyelayo	IsiNdebele	umtjhotjhozeli olwa ne-apartheid
IsiXhosa	umthetho- sihlomelo	Setswana	molwantshatlhaolele
	ongekaphunyeza	Sepedi	molwantšakgethologanyo ya semorafe
IsiXhosa	umthetho-sihlomelo oyilwayo	Sesotho	molwantshakgethollo
SiSwati	umtsetfosivivinyo wekuchibiyela	Tshivenda	mulwanatshitalula
IsiNdebele	umthethomlingwa wokukhibelela	Xitsonga	mulwisa-xihlawuhlawu
Setswana	molaotlhomo tlhabololo		
Sepedi	molaokakanya- phetoša		
Sesotho	bili ya tlhomathiso		
Tshivenda	mulayotibe wa khwiniso		
Xitsonga	nawumbisi-ndzhundzhuluxo		
application {act}			
Afrikaans	toepassing {wet}		
IsiZulu	ukusebenza komthetho		
IsiXhosa	usetenyenzo		
	ukusetyenziswa		
SiSwati	kusetjentiswa		
SiSwati	kusebentisa		
IsiNdebele	ukusetjenziswa {komthetho}		
Setswana	tiragatso		
Sepedi	tiragatšo		
Sesotho	phethahatso ya molao		
Tshivenda	tshumiso		
Xitsonga	matirhiselo {ya nawu}		
amnesty committee			
Afrikaans	amnestiekomitee		
IsiZulu	ikomidi likashwele		
IsiXhosa	ikomiti yoxolelo		
SiSwati	ikomiti yekucolela		
SiSwati	ikomiti lekucolela		
SiSwati	ikomiti lashwele		
SiSwati	ikomiti yashwele		
IsiNdebele	ikomidi yokucolela		

appropriation		arbitration	
Afrikaans	bewilling	Afrikaans	arbitrasie
IsiZulu	isabelo	IsiZulu	ukulamula
IsiXhosa	uhlahllo-mali	IsiZulu	ukwahlulela
IsiXhosa	uhlahllo lwabiwo-mali	IsiXhosa	ukuthatha isinqumo
Siswati	sabelo	Siswati	ulamlo
Siswati	liphakelo	Siswati	sehlulelo
IsiNdebele	isabelo seemali	IsiNdebele	ukulamulisa
IsiNdebele	ukwabiwa kweemali	Setswana	tsereganyo
Setswana	kabo	Sepedi	bolamodi
Sepedi	tekanyetšo	Sepedi	bonamodi
Sesotho	kabo	Sesotho	bonamodi
Tshivenda	mukovho	Sesotho	bolamodi
Xitsonga	nkavelo	Tshivenda	vhulamukanyi
		Xitsonga	vulamuri
appropriation act		arbitrator	
Afrikaans	begrotingswet	Afrikaans	arbiter
IsiZulu	umthetho wesabelo	IsiZulu	umlamuli
IsiXhosa	umthetho wolwabiwo- mali	IsiZulu	umahluleli
Siswati	umtsetfo wemaphakelo	IsiZulu	umthathi sinqumo
Siswati	umtsetfo wesabelo	IsiXhosa	umlamli
IsiNdebele	umthetho wokwabiwa kweemali	Siswati	umehluleli
IsiNdebele	umthetho wesabelo seemali	Siswati	umlawuli
Setswana	molaokabo	IsiNdebele	umlamulisi
Sepedi	molaotekanyetšo	Setswana	motseganyi
Sesotho	molao wa kabo	Sepedi	molamodi
Tshivenda	mulayo wa mukovho	Sepedi	monamodi
Xitsonga	nawu wa nkavelo	Sesotho	monamodi
		Sesotho	molamodi
		Sesotho	mulamukanyi
appropriation bill		Attorney-General	
Afrikaans	begrotingswetsontwerp	Afrikaans	Prokureur-Generaal
IsiZulu	umthethosivivinywa wesabelo	IsiZulu	uMshushisi Omkhulu
IsiXhosa	umthetho oyilwayo wohlahlo-mali	IsiZulu	uMshushisi Jikelele
IsiXhosa	umthetho sihlomelo wolwabiwo- mali	IsiXhosa	uMtshutshisi-Jikelele
IsiXhosa	umthetho wolwabiwo-mali	Siswati	Ummeli Jikelele
IsiXhosa	ongekaphunyezwa	Siswati	Umshushisi Lomkhulu
IsiXhosa	umthetho wolwabiwo-mali	IsiNdebele	iGqwetha Zombelele
	osaqulunqwayo	Setswana	Ramolaokakaretso
Siswati	umtsetfosivivinyo	Sepedi	Ramolaopharephare
IsiNdebele	umthethomlingwa wokwabiwa	Sesotho	Motjhutjhis e Moholo
	kweemali	Sesotho	Motjhutjhisikakaretso
Setswana	molaotlhometekanyetso	Tshivenda	Ramilayo Muhulwane
Sepedi	molaokakanywa-tekanyetšo		
Sesotho	bili ya kabo		
Tshivenda	mulayotibe wa mukovho		
Xitsonga	nawumbisi wa nkavelo		

Tshivenda	Athoni Dzhenerala	Tshivenda	Muoditha Dzhenerala
Xitsonga	Qgwetankulu	Xitsonga	Muhlahluvi-nkulu
audit n.		Xitsonga	Mukambelatinkota-nkulu
Afrikaans	oudit	Xitsonga	Mukambelatinkota-angarhelo
IsiZulu	ukucwaninga amabhuku		B
IsiXhosa	uphicotho- zincwadi		back-bencher
Siswati	luhlolo	Afrikaans	agterbanker
Siswati	lucwaningo	IsiZulu	ilungu lephalamende
IsiNdebele	ukuhlolwa kweencwadi		elingenashikhundla
Setswana	thuno	IsiXhosa	ilungu elingenashikhundla
Sepedi	tlhakošo	Siswati	mahlalemuva
Sesotho	bohlakisi	IsiNdebele	ilunga elinganasikhundla
Tshivenda	tholo	Setswana	motshegetsi
Tshivenda	u t̄ola	Sepedi	molelokofela
Xitsonga	nhlahluvo	Sesotho	modulakote
Xitsonga	vukamba-tinkota	Tshivenda	muradozwawo
audit v.		Xitsonga	xirho-ntsena
Afrikaans	oudit		
Afrikaans	ouditeer		ballot ⇔ ballot paper
IsiZulu	-cwaninga amabhuku		ballot box
IsiXhosa	ukuphicotha iincwadi	Afrikaans	stembus
Siswati	hlola	IsiZulu	ibhokisi lamavoti
Siswati	cwaninga	IsiXhosa	ibhokisi yeevoti
IsiNdebele	hlola iincwadi	Siswati	libhokisi lekuvota
Setswana	runa	IsiNdebele	ibhokisi lamavowudu
Sepedi	hlakiša	Setswana	lebokoso la dipampiritlhopho
Sesotho	hlakisa	Setswana	lebokoso la dibaloto
Tshivenda	-u t̄ola	Sepedi	lepkisi la diboute
Tshivenda	-u oditha	Sepedi	lepkisi la divoute
Xitsonga	hlahluva	Sesotho	lebokoso la balote
Xitsonga	kambela {tinkota}	Tshivenda	bogisi ja u voutela
		Xitsonga	bokisi ra baloto
Auditor-General			
Afrikaans	Ouditeur-Generaal		
IsiZulu	uMcwaningimabhuku Omkhulu		ballot paper
IsiZulu	uMcwaningimabhuku Jikelele	English synonym	ballot
IsiXhosa	uMphicothi-zincwadi-Jikelele	Afrikaans	stembrief
Siswati	Umhlolimabhuku Jikelele	IsiZulu	iphepha lokuvota
Siswati	Umcwaningimabhuku Jikelele	IsiXhosa	ivoti yasekhushini
IsiNdebele	umHloliincwadi Zombelele	Siswati	liphepha lekuvota
Setswana	Morunikakaretso	Siswati	ibhalothi
Sepedi	Mohlakišipharephare	IsiNdebele	iphepha lokuvowuda
Sesotho	Mohlakisi e Moholo	Setswana	pampiritlhopho
Sesotho	Mohlakisikakaretso		

Setswana	baloto	IsiZulu	umkhandlu wokubonisana
Sepedi	letlakala la go bouta	IsiXhosa	iqumrhu leengxoxo
Sepedi	letlakala la go vouta	IsiXhosa	ibhunga leengxoxo
Sepedi	pampiri ya go bouta	Siswati	sigungu sekubonisana
Sepedi	pampiri ya go vouta	Siswati	umkhandlu wekubonisana
Sesotho	balote	IsiNdebele	umkhandlu wokukhulumisana
Sesotho	pampiri ya ho vouta	Setswana	khansele ya ditherisano
Tshivenda	bammbiri la u voutela	Setswana	phaposi ya ditherisano
Tshivenda	balotho	Sepedi	khantshele ya ditherišano
Xitsonga	baloto	Sesotho	lekgotla la dingangisano
		Tshivenda	khoro ya nyambedzano
		Xitsonga	huvo yo popela
bantustan			
Afrikaans	bantoestan		
IsiZulu	izabelo zabansundu	basic right	
IsiZulu	i-bantustan	Afrikaans	basiese reg
IsiXhosa	amaphandle	IsiZulu	ilungelo eliyisisekelo
IsiXhosa	amazwana ayengamaphandle	IsiZulu	ilungelongqangi
Siswati	sabelo	IsiXhosa	ilungelo elingundoqo
IsiNdebele	iindawo zabantu	Siswati	ilungelo lelisisekelo
IsiNdebele	isabelo	Siswati	ilungelonchanti
Setswana	nagalegae	IsiNdebele	ilungelo elisisekelo
Sepedi	nagalegae	IsiNdebele	ilungelontangi
Sesotho	nahana ya kgethollo	Setswana	ditshwanelotheo
Tshivenda	shangohaya	Sepedi	tokelo ya motheo
Xitsonga	tiko-xikaya	Sesotho	tokelo ya motheo
		Tshivenda	pfanelo tewa
		Tshivenda	pfanelo ya muteo
bargaining chamber		Xitsonga	mfanelo ya mani na mani
Afrikaans	bedingingskamer	Xitsonga	mfanelo ya masungulo
IsiZulu	isigcawu sokuxoxisana		
IsiZulu	isigcawu sokubonisana		
IsiXhosa	iqonga leengxoxo		BEE ⇔ black economic empowerment
Siswati	inkundla yekubonisana		
Siswati	ligumbi lekubonisana	bicameralism	
Siswati	ishemba yekubonisana	Afrikaans	bikameralisme
IsiNdebele	ikundla yokukhulumisana	IsiZulu	iphalamende elingundlumbili
Setswana	phaposi ya ditherisano	IsiXhosa	ubundlumbini
Setswana	phaposi ya dipuisano	Siswati	bundlumbili
Sepedi	phapoši ya ditherišano	IsiNdebele	isibethamthetho esiinkhundlambili
Sesotho	moifo wa dingangisano	Setswana	bontlopedi
Tshivenda	tshigwada tsha nyambedzano	Sepedi	lekgotlaapeamelao la mengwako
Xitsonga	ndhawu yo popela	Sesotho	ye mebedi
		Tshivenda	bokgotlapedi
		Xitsonga	phałamennde ya nn̄du mbili
			vuhovo-mbirhi
bargaining council <formerly industrial council>			
Afrikaans	bedingingsraad <voorheen nywerheidsraad>		
IsiZulu	umkhandlu wokuxoxisana		

bill		black economic empowerment
Afrikaans	wetsontwerp	English synonym BEE
IsiZulu	umthethosivivinywa	Afrikaans swart ekonomiese bemagtiging
IsiXhosa	umthetho ongekaphunyezwa	IsiZulu ukuthuthukiswa kwabamnyama kwezomnotho
IsiXhosa	umthetho osayilwayo	IsiXhosa uphuhliso lwabamnyama kwezoqoqosho
IsiXhosa	umthetho osaqulunqwayo	IsiXhosa i-BEE
IsiXhosa	ibhili	Siswati kuniketa labamnyama emandla kutemnotfo
Siswati	umtsetfosivivinyo	Siswati i-BEE
IsiNdebele	umthethomlingwa	IsiNdebele i-BEE
Setswana	molaotlhomo	Setswana maatlafatso ya bantsho mo ikonoming
Sepedi	molaokakanya	Setswana tshegetso ya bantsho mo ikonoming
Sesotho	bili	IsiNdebele BEE
Tshivenda	mulayotibe	IsiNdebele Maatlafatšo ya Bathobaso ekonoming
Xitsonga	nawumbisi	Sesotho BEE
		Sesotho matlafatso ya babatsho moruong u newa maanda ha vharema ha ekonomi
bill of rights		Xitsonga ntiyisa-vubindzu bya vantima
Afrikaans	handves van regte	
IsiZulu	umqulu wamalungelo esintu	Sepedi bosberaad
IsiXhosa	usomqulu wamalungelo	Afrikaans bosberaad
IsiXhosa	umqulu wamalungelo oluntu	IsiZulu umhlangano wokuhlela oyinguyazana
Siswati	luhlu lwemalungelo	IsiXhosa imbizo
Siswati	umculu wemalungelo	Siswati umhlanganonkhwace
IsiNdebele	ivikelamalungelo	IsiNdebele umhlangano wemrageni
Setswana	molaotlhomo wa ditshwanelo	Setswana kopanoithuno
Setswana	molaokaedi wa ditshwanelo	Setswana boseberate
Sepedi	molao wa ditokelo	Sepedi lekgotla la ka kutamong
Sesotho	bili ya ditokelo	Sepedi lekgotla la sephiring
Tshivenda	pfanelo dza vhathu	Sepedi bosbarate
Tshivenda	mulayo wa pfanelo dza vhathu	Sesotho lekgotla
Xitsonga	nxaxamelo wa timfanelo	Tshivenda mutangano wa tshidzumbe
		Tshivenda bosiberadi
		Xitsonga nhlengeletano-xihiri
black consciousness		
Afrikaans	swartbewustheid	bottleneck
IsiZulu	ukuzigqaja ngokubamnyama	Afrikaans bottelnek
IsiXhosa	ukuzingca ngobumnyama	Afrikaans knelpunt
Siswati	kuticabuka kwalabamnyama	IsiZulu ukuminyana
Siswati	kutigcabha ngekubansundvu	
IsiNdebele	ukuzikhakhazisa	
Setswana	boitemogo jwa bantsho	
Sepedi	boitemogo bja babaso	
Sepedi	phahlologo ya babaso	
Sesotho	boitemoho ba babatsho	
Tshivenda	vhudipfi ha vharema	
Xitsonga	vutinyungubyisi hi vuntima	

IsiXhosa	ukuxinga	Sepedi	go fahlolla
IsiXhosa	isithintelo	Sesotho	tsebiso
Siswati	sitsikameto	Tshivenda	u nyetulela
Siswati	sinklinyanklinya	Xitsonga	ku hlamusela
Siswati	sihibe		
IsiNdebele	ukuminyana	budget n.	
Setswana	pitlagano	Afrikaans	begroting
Setswana	maparego	IsiZulu	isabiwomali
Sepedi	tšhitantšho	IsiZulu	isabelomali
Sepedi	tšitišo	IsiZulu	uhlahlomali
Sepedi	paledišo	IsiXhosa	uhlahlo Iwabiwo-mali
Sesotho	ho kgina tswelopele	Siswati	liphakelo
Tshivenda	zwiongolosi	Siswati	umcombelelo
Xitsonga	ntlimbo	Siswati	ibhajethi
Xitsonga	ku haka rimitsu	IsiNdebele	isabelo seemali
		Setswana	tekanyetsokabo
		Sepedi	tekanyetšo
Afrikaans	voorlig	Sesotho	tekanyetso
IsiZulu	-nqampunela	Tshivenda	mugaganyagwama
IsiZulu	-cobelela	Tshivenda	badzhethethe
IsiXhosa	ukuchaza	Xitsonga	mpimanyeto
IsiXhosa	ukuchazela		
IsiXhosa	ukutyhilela		
IsiXhosa	ukucacisela	budget speech	
Siswati	chatsatela	Afrikaans	begrotingsrede
IsiNdebele	layela	IsiZulu	inkulumo yesabiwomali
Setswana	sedimosetsa	IsiZulu	inkulumo yesabelomali
Sepedi	lemoša	IsiZulu	inkulumo yohlahlomali
Sepedi	fahloša	IsiXhosa	intetho yohlahlo Iwabiwo-mali
Sesotho	tsebisa	Siswati	inkhulumomcombelelo
Tshivenda	-nyetulela	IsiNdebele	ikulumo yesabelo seemali
Xitsonga	hlamusela	Setswana	puo tekanyetsokabo
		Sepedi	polelo ya ditekanyetšo
		Sesotho	puo ka tekanyetso
		Tshivenda	tshipitshi tsha mugaganyagwama
		Tshivenda	tshipitshi tsha badzhethethe
		Xitsonga	mbulavulo wa mpimanyeto
brief v. {e.g. cabinet}			
Afrikaans	voorlig		
IsiZulu	-nqampunela		
IsiZulu	-cobelela		
IsiXhosa	ukuchaza		
IsiXhosa	ukuchazela		
IsiXhosa	ukutyhilela		
IsiXhosa	ukucacisela		
Siswati	chatsatela		
IsiNdebele	layela		
Setswana	sedimosetsa		
Sepedi	lemoša		
Sepedi	fahloša		
Sesotho	tsebisa		
Tshivenda	-nyetulela		
Xitsonga	hlamusela		
		budget vote	
Afrikaans	voorligting	Afrikaans	begrotingspos
IsiZulu	ukunqampunela {ikhabhinethi}	IsiZulu	ivoti lesabiwomali
IsiZulu	ukucobelela	IsiZulu	ivoti lesabelomali
IsiXhosa	ingcaciso	IsiZulu	ivoti lohlahlomali
IsiXhosa	ukutyhilela	IsiXhosa	ivoti yohlahlo Iwabiwo-mali
IsiXhosa	inkcazelو	Siswati	umcombelelo
Siswati	kuchatsatela	IsiNdebele	ivowudu ngesabelo seemali
Siswati	sicatsatelo	Setswana	thebolotekanyetsokabo
IsiNdebele	umhlangano wokubika		
IsiNdebele	ukubika		
Setswana	tshedimosetso		
Sepedi	oo lemoša		

Sepedi	voute ya ditekanyetšo	Siswati	umtsetfo wamasipala
Sepedi	boute ya ditekanyetšo	IsiNdebele	umthetho kamasipaladi
Sesotho	kabo ka tekanyetso	Setswana	molawana
Tshivenda	voutu ya mugaganyagwama	Sepedi	molawana
Tshivenda	voutu ya badzhethe	Sesotho	molawana
Xitsonga	vhoti ya mpimanyeto	Tshivenda	mulayowapo
		Xitsonga	xinawana xa masipala
bureaucracy			
Afrikaans	burokrasie	C	
IsiZulu	isakhiwo esizigabagaba {sikahulumeni}		cabinet
IsiZulu	indlela yokulawula	Afrikaans	kabinet
IsiXhosa	imithetho exabileyo ebambezelayo	IsiZulu	isigungu sesishayamthetho
IsiXhosa	ibhurokhrasi	IsiXhosa	ikhabhinethi
Siswati	inchubokuphatsa	IsiXhosa	isigqeba
Siswati	inchubomphatfo	Siswati	ikhabhinethi
IsiNdebele	ihlelo eliziingababa	IsiNdebele	ikhabinethi
Setswana	mekgatlhwana ya melawana	Setswana	kabinete
Sepedi	bolaoditatelano	Sepedi	kabinete
Sesotho	birokrazi	Sesotho	kabinete
Tshivenda	birokhiresi	Tshivenda	khabinethe
Tshivenda	matshimbidzele	Xitsonga	khabinete
Xitsonga	byurokirasi		
business of parliament			
Afrikaans	werksaamhede van die parlement	Afrikaans	kabinetsminister
IsiZulu	umsebenzi wephalamende	IsiZulu	ungqongqoshe
IsiXhosa	imicimbi yepalamente	IsiXhosa	umphathiswa
Siswati	umsebenti wephalamende	Siswati	indvuna yelitiko
IsiNdebele	umsebenzi wepalamende	IsiNdebele	ungqongqotjhe
Setswana	tiro ya palamente	Setswana	tona
Sepedi	morero wa palamente	Sepedi	tona ya kabinete
Sesotho	tshebetso ya palamente	Sesotho	letona la kabinete
Tshivenda	mushumo wa phaſamennde	Tshivenda	minisiṭa wa khabinethe
Xitsonga	migungiriko ya palamende	Xitsonga	holobye
campaign n.			
		Afrikaans	veldtog
bye-law ⇒ by-law		IsiZulu	umkhankaso
by-law		IsiXhosa	iphulo
English synonym	bye-law	Siswati	umkhankhaso
Afrikaans	verordening	IsiNdebele	ijima
IsiZulu	umthetho kamasipala	Setswana	letsholoipapatso
IsiZulu	umthetho kakopeletsheni	Sepedi	lesolo
IsiXhosa	umthetho kamasipala	Sesotho	letsholo
IsiXhosa	umthetho wengingqi	Tshivenda	fulo

Xitsonga	pfhumba	IsiZulu	umnotho wogombelakwesakhe
candidate		IsiZulu	ikhephithalizimu
Afrikaans	kandidaat	IsiXhosa	ubungxowankulu
IsiZulu	ilungu eliphakanyisiwe	Siswati	ubukhapitali
IsiXhosa	umgqatswa	Siswati	umbusobugovu
Siswati	umkhethwa	Siswati	kuhwebabugovu
Siswati	umenyulwa	IsiNdebele	kubusabugovu
IsiNdebele	ungikhetheni	Setswana	ikhephithalizimu
Setswana	ntlhopheng	Sepedi	bokapitale
Sepedi	nkgetheng	Sesotho	bokapitale
Sesotho	nkgetheng	Tshivenda	vhukhephithalisi
Tshivenda	nkhetheni	Xitsonga	xikhapitalisi
Xitsonga	muyimela-ku-langhwa		
canvass n.		casting vote	
Afrikaans	steunwerwing	Afrikaans	beslissende stem
IsiZulu	ukunxenxa ukwesekelwa	IsiZulu	ivoti elingunqamulajuqu
IsiXhosa	ugayo	IsiXhosa	ivoti yokuqhawula ulingano
IsiXhosa	ukugaya	Siswati	livoti lelincumako
Siswati	kusoma	IsiNdebele	ivowudusiqunto
Siswati	kukhankhasa	Setswana	boutokhutlisakgang
IsiNdebele	ukufuna amavowudu	Sepedi	tlhopho ya makgaolakgang
Setswana	ngokotshegetso	Sepedi	boute ya makgaolakgang
Sepedi	kuwauwetšo	Sesotho	voute ya makgaolakgang
Sesotho	ho thaotha	Tshivenda	voutu ya makgaolakgang
Tshivenda	u galatsha	Tshivenda	voutu ya makhaulatshele
Tshivenda	u khanivasa	Xitsonga	voutu ya ambadzifhele
Xitsonga	nghangiso	Xitsonga	vhoti yo ahlula
canvass v.		caucus meeting	
Afrikaans	steun werf	Afrikaans	koukusvergadering
IsiZulu	-nxenxa ukwesekelwa	IsiZulu	umhlangano oyinguayazana
IsiXhosa	ukugaya inkxaso	IsiXhosa	igqugula
Siswati	soma	IsiXhosa	intlanganiso yegqugula
Siswati	khankhasa	Siswati	umhlanganositse
IsiNdebele	funa amavowudu	IsiNdebele	ikhokhasi
Setswana	ngoka	Setswana	isigobotjhani
Sepedi	uwauwetša	Sepedi	kopano ya sephiring
Sesotho	thaotha	Sesotho	khokhase
Tshivenda	-galatsha	Sesotho	boitshebo
Tshivenda	-khanivasa	Tshivenda	mułangano wa tsivhudzo
Xitsonga	gangisa	Xitsonga	nhlengeletano-tihleva
capitalism			
Afrikaans	kapitalisme		
		CCMA	⇒ Commission for Conciliation, Mediation and Arbitration

central government				
Afrikaans	sentrale regering	Setswana	phaposi	
IsiZulu	uhulumeni kazwelonke	Sepedi	phapoši	
IsiXhosa	urhulumente wesizwe	Sepedi	phapoše	
IsiXhosa	urhulumente kazwelonke	Sesotho	phaposi	
IsiXhosa	undlunkulu	Sesotho	tjhembā	
Siswati	hulumende lomkhulu	Tshivenda	nn̄du	
IsiNdebele	urhulumende ophakathi	Xitsonga	yindlu	
Setswana	puso ya bogareng			Chamber of Parliament
Sepedi	mmušo wa gare	Afrikaans	Kamer van die Parlement	
Sesotho	mmuso wa bohareng	IsiZulu	iGumbi Lephalamende	
Tshivenda	muvhuso wa vhukati	IsiXhosa	iNdlu yeNdibano	
Xitsonga	mfumo wa le xikarhi	IsiXhosa	iNdlu yeNgxoxo	
Xitsonga	mfumo-xikarhi	IsiXhosa	iGumbi leNgxoxo	
		Siswati	Ligumbi Lephalamende	
CGE ⇔ Commission on Gender Equality		Siswati	Ishemba Yephalamende	
chair ⇔ chairperson		IsiNdebele	iKundla yePalamende	
chairperson		Setswana	Phaposi ya Palamente	
English synonym chair		Sepedi	Phapoši ya Palamente	
Afrikaans	voorsitter	Sesotho	phaposi ya palamente	
IsiZulu	usihlalo	Tshivenda	tjhembā ya palamente	
IsiZulu	umgciniyahlalo	Xitsonga	Nn̄du ya Phaλamennde	
IsiZulu	umphathisiyahlalo		yindlu ya palamende	
IsiXhosa	usihlalo			Chief Justice
Siswati	sihlalo	Afrikaans	Hoofregter	
IsiNdebele	usihlalo	IsiZulu	iJaji Eliyinhloko	
Setswana	modulasetulo	IsiZulu	iJaji Jikelele	
Setswana	monnasetulo	IsiXhosa	iJaji eyiNtloko	
Sepedi	modulasetulo	Siswati	Lijaji Lelikhulu	
Sesotho	modulasetulo	IsiNdebele	iJaji eliKhulu	
Tshivenda	mudzulatshidulo	Setswana	Moatlhodimogolo	
Tshivenda	mudzulaphanda	Sepedi	Moahlodimogolo	
Xitsonga	mutshama-xitulu	Sesotho	Moahlodi e Moholo	
		Tshivenda	Muhaṭuli Muhulwane	
		Xitsonga	Muavanyisinkulu	
chamber				
Afrikaans	kamer			chief whip
IsiZulu	igumbi	Afrikaans	hoofsweep	
IsiZulu	isigcawu	IsiZulu	usotswebhu omkhulu	
IsiXhosa	igumbi leengxoxo	IsiXhosa	umbhexeshi oyintloko	
IsiXhosa	itsheyimba	Siswati	sosiswebhu lomkhulu	
Siswati	ligumbi	IsiNdebele	usosibebhe omkhulu	
Siswati	ishemba	Setswana	semesegolo	
IsiNdebele	ikundla	Setswana	motlhokomedimogolo	
IsiNdebele	ikoro	Sepedi	sefepisegolo	

Sepedi	sebepisegolo	civil rights	
Sesotho	sephadi se seholo	Afrikaans	burgerregte
Tshivenda	tshimebi tshihulwane	IsiZulu	amalungelo yomphakathi
Xitsonga	ximokonkulu	IsiXhosa	amalungelo obuhlali
citizen		Siswati	emalungelo eluntfu
Afrikaans	burger	Siswati	emalungelo esive
IsiZulu	isakhamuzi	IsiNdebele	amalungelo wabahlali
IsiXhosa	ummi	Setswana	ditshwanelo tsa baagi
Siswati	sakhamuti	Sepedi	ditokelo tša badudi
IsiNdebele	isakhamuzi	Sesotho	ditokelo tsa boahi
IsiNdebele	isakhaliizwe	Tshivenda	pfanelo dza vhapo
Setswana	moagi	Xitsonga	timfanelo ta vaaki
Sepedi	modudi		civil servant ⇒ public servant
Sesotho	moahi		civil service ⇒ public service
Tshivenda	mudzulapo		
Xitsonga	muaki		
Xitsonga	muaka-tiko		
citizenship		civil society	
Afrikaans	burgerskap	Afrikaans	burgerlike samelewing
IsiZulu	ukuba yisakhamuzi	IsiZulu	umphakathi
IsiZulu	ubusakhamuzi	IsiXhosa	abantu
IsiXhosa	ubumi	IsiXhosa	uluntu
Siswati	buve	Siswati	sive nje
IsiNdebele	ubulunga belizwe	Siswati	bantfu nje
Setswana	boagi	IsiNdebele	sive phaca
Sepedi	bodudi	Setswana	baagi
Sesotho	boahi	Sepedi	setšhaba
Tshivenda	vhudzulapo	Sesotho	baahi
Xitsonga	vuaka-tiko	Tshivenda	vhashumela vhapo
		Xitsonga	vaaka-tiko
civic association		claim v. {your costs}	
Afrikaans	burgervereniging	Afrikaans	eis
IsiZulu	inhlangano yomphakathi	Afrikaans	opeis
IsiXhosa	umbutho wabahlali	IsiZulu	-cela inkokhelo
Siswati	inhlangano yesive	IsiXhosa	ukubanga
Siswati	inhlangano yetakhamuti	Siswati	bita
IsiNdebele	ihlangano yabahlali	IsiNdebele	biza
Setswana	mokgatlho wa baagi	Setswana	topotuelo
Sepedi	mokgatlo wa badudi	Sepedi	tleleima
Sesotho	mokgatlo wa baahi	Sepedi	tlleima
Tshivenda	dzangano la vhapo	Sepedi	bela
Tshivenda	siviki	Sesotho	tseka
Xitsonga	nhalangano wa vaaki	Tshivenda	-vhila
		Xitsonga	koxa

Xitsonga	Iondza	Xitsonga	mfumo-nhlanganelo
clause		colonialism	
Afrikaans	klousule	Afrikaans	kolonialisme
IsiZulu	isigatshana somthetho	IsiZulu	ukuqonelwa ngabezizwe
IsiXhosa	umhlathi	IsiZulu	ukubuswa ngabezizwe
Siswati	sigatjana	IsiXhosa	ukwenziwa kwamathanga
IsiNdebele	umutjhvana	IsiXhosa	ulawulo lwsizwe ngabasemzini
Setswana	karolwana	Siswati	umbusobucalu
Setswana	polelwana	Siswati	inchubobukoloni
Sepedi	temana	IsiNdebele	ukubuswa ngabeentjhaba
Sepedi	thabe	Setswana	bokoloniale
Sesotho	polelwana	Sepedi	bokoloniale
Tshivenda	davhi	Sepedi	bothopi
Tshivenda	lutavhi	Sesotho	bokoloneale
Tshivenda	tshipida	Tshivenda	vhukoloni
Xitsonga	xinawana	Tshivenda	vhukoloni
		Xitsonga	vukoloni
coalition		colonize <also colonise>	
Afrikaans	koalisie	Afrikaans	koloniseer
IsiZulu	umbimbi	IsiZulu	-qonela abezizwe
IsiZulu	ubambiswano	IsiZulu	-busa abezizwe
IsiXhosa	ubumbano	IsiXhosa	ukwenza amathanga
Siswati	lubambiswano	IsiXhosa	ukuza kulawula kwabasemzini
IsiNdebele	ihanganyelo	IsiXhosa	kwelinye ilizwe
Setswana	semphato	Siswati	gwamandza live
Setswana	motlhakanelwa	Siswati	tfumba ingcondvo
Setswana	tshwaraganelo	IsiNdebele	busa beentjhaba
Sepedi	tlhakanelo	Setswana	gapa
Sesotho	setlamo	Setswana	thopa
Tshivenda	mułanganelo	Sepedi	thopa
Xitsonga	nhlanganelo	Sesotho	kolonefatsa
		Tshivenda	u thuba
coalition government		Tshivenda	dzhavhula
Afrikaans	koalisieregering	Xitsonga	khonzisa
IsiZulu	uhulumeni wombimbi		
IsiZulu	uhulumeni wobambiswano		
IsiXhosa	urhulumente wobumbano		
Siswati	hulumende welubambiswano	commission n.	
IsiNdebele	urhulumente wehlanganyela	Afrikaans	kommissie
Setswana	pusotlhakanelo	IsiZulu	ikhomishana
Setswana	pusotshwaraganelo	IsiXhosa	ikhomishini
Sepedi	mmuso wa tlhakanelo	Siswati	ikhomishini
Sepedi	mmuso wa mohlakanelwa	IsiNdebele	ikomitjhini
Sesotho	mmuso wa setlamo	Setswana	khomišene
Tshivenda	muvhuso wa mułanganelo	Sepedi	khomišene
		Sesotho	khomishene

Tshivenda	khomishini		Emimango Yetemasiko, Tenkholo Netilwimi
Xitsonga	khomixini	IsiNdebele	iKomitjhini yeKuliso nokuVikelwa kwamaLungelo wamaSiko, iKolo namaLimi wemiPhakathi
Commission for Conciliation, Mediation and Arbitration			
English synonym	CCMA	Setswana	Khomisene ya Tsweletso le Tshireletso ya tsa Semorafe, Setso, Bodumedi le Dipuo
Afrikaans	Kommissie vir Versoening, Bemiddeling en Arbitrasie	Sepedi	Khomisene ya Kgodišo le Tshireletšo ya Ditokelo tša Ditšo, Bodumedi le Dipolelo tša Ditšhaba
Afrikaans	KVBA	Sesotho	Khomishene ya Ntshetsopele le Tshireletso ya Ditokelo tsa Ditjhabana ho ya ka Setso, Bodumedi le Puo
IsiZulu	iKhomishana Yokubuyisana, Ukuxazulula Nokwahlulela	Tshivenda	Khomishini ya Ḳhuthuwedzo, Tsireledzo, Pfanelo dza Mvelele, Vhurereli na Nyambo dza Vhapo
IsiXhosa	iKhomishoni yoLamlo noSombululo	Xitsonga	Khomixini ya Nhluvukiso na Nsirhelelo wa Timfanelo ta Mfuwo, Vukhongeri na Tindzimi
IsiXhosa	i-CCMA		
Siswati	Ikhomishini Yekubuyisana, Kulamula Nekwehlulela		
Siswati	i-CCMA		
IsiNdebele	i-CCMA		
IsiNdebele	iKomitjhini yokuThobelana, yokuColela nokuLamulisa		
Setswana	Khomisene ya Thuanyo, Tsereganyo le Katlholelo		
Setswana	CCMA	commission of enquiry	
Sepedi	CCMA	Afrikaans	kommissie van ondersoek
Sepedi	Khomisene ya Kagišo, Poelano le Bonamodi	IsiZulu	ikhomishana yophenyo
Sepedi	Khomisene ya Kagišo, Poelano le Bolamodi	IsiXhosa	ikhomishini yophando
Sesotho	CCMA	Siswati	ikhomishini yeluphenyo
Sesotho	Khomishene ya Poelano le Bonamodi	IsiNdebele	iKomitjhini yePhenyo
Tshivenda	Khomishini ya Vhupfumedzani, Vhukonanyi, na Vhulamukanyi	Setswana	khomisene ya dipatlisiso
Tshivenda	CCMA	Sepedi	khomisene ya dinyakišo
Xitsonga	Khomixini ya vulamuri	Sesotho	khomishene ya dipatlisiso
Commission for the Promotion and Protection of the Rights of Cultural, Religious and Linguistic Communities			
Afrikaans	Kommissie vir die Bevordering en Beskerming van die Regte van Kulturele, Godsdienstige en Linguistiese Gemeenskappe	Tshivenda	Khomishini ya Ḳhodisiso
IsiZulu	iKhomishana Yokukhuthaza Nokuvikela Amalungelo Amasiko, Ezenkolo Nezilimi Emiphakathini Eyahlukene	Tshivenda	khomishini ya ndondoloso
IsiXhosa	iKhomishini yoKhuthazo noKhuselo IwamaLungelo ezeNkcubeko, ezeNkonzo naweeLwimi	Xitsonga	khomixini ya ndzavisiso
Siswati	Ikhomishini Yekutfutfukisa Nekuvikela Emalungelo	Xitsonga	khomixini ya vulavisi
Commission on Gender Equality			
English synonym	CGE	English synonym	CGE
Afrikaans	Kommissie op Gendergelykheid	Afrikaans	Kommissie op Gendergelykheid
IsiZulu	iKhomishana Yezokulingana Ngokobulili	IsiZulu	iKhomishana Yezokulingana Ngokobulili
IsiXhosa	iKhomishini yokuLingana ngokweSini	IsiXhosa	iKhomishini yokuLingana ngokweSini
Siswati	Ikhomishini Ngekwekulingana Ngekwebulili	Siswati	Ikhomishini Ngekwekulingana Ngekwebulili
Siswati		Siswati	i-CGE
IsiNdebele		IsiNdebele	iKomitjhini yezokuLinganiswa koBulili

IsiNdebele	i-CGE	Committee of the Whole House	
Setswana	Khomisene ka ga Tekatekanyobong	Afrikaans	Komitee van die Hele Huis
Setswana	CGE	IsiZulu	iKomidi Lendlu Yephalamende
Sepedi	Khomisene ya Tekatekano ya Bong	IsiXhosa	iKomiti yeNdlu Yonke
Sesotho	CGE	Siswati	Ikomiti Yendlu Yonkhe
Sesotho	Khomishene ya Tekatekano ya Bong	Siswati	Likomiti Lendlu Yonkhe
Tshivenda	Khomishini ya Ndinganyiso nga Mbeu	IsiNdebele	iKomidi yeNdlu yePalamende
Tshivenda	CGE	Setswana	Komiti ya Ntlo Yotlhe
Xitsonga	Khomixini ya Ndzingano wa Rimbewu	Sepedi	Komiti ya Ngwako Ohle
		Sepedi	Komiti ya Ngwako Wohle
		Sesotho	Komiti ya Ditho Tsohle
		Tshivenda	Komiti ya Nndu Yothe
		Xitsonga	Komiti ya Huvo Hinkwayo
Commission on Restitution of Land Rights			
Afrikaans	Kommissie op Herstel van Grondregte	Afrikaans	Komitee oor die Skending van Menseregte
IsiZulu	iKhomishana Yokubuyiselwa Kwamalungelo Omhlaba	IsiZulu	iKomidi Elivimbela Ukwephulwa Kwamalungelo Esintu
IsiXhosa	iKhomishini yokuBuyiselwa kwamaLungelo oMhlaba	IsiXhosa	iKomiti yokuNyhashwa kwamaLungelo oLuntu
Siswati	Ikhomishini Ngekubuyiselwa Kwemalungelo Emhlaba	Siswati	Likomiti Ngekuhlukunyetwa Kwemalungelo Eluntfu
IsiNdebele	iKomitjhini yezokuBuyiselwa kwamaLungelo womHlaba	Siswati	Ikomiti Ngekuhlukunyetwa Kwemalungelo Eluntfu
Setswana	Khomisene ka ga Pusetso ya Ditshwanelo tsa Mafatshe	IsiNdebele	iKomidi yezokuVikelwa kokuPhulwa kwamaLungelo wobuNtu
Sepedi	Khomisene ya Pušetšo ya Ditokelo tša Naga	Setswana	Komiti ka ga Dikgatako tsa Ditshwanelo tsa Botho
Sesotho	Khomishene ya Ditokelo tsa Kgutliseto ya Naha	Sepedi	Komiti ya Dikgatako tša Ditokelo tša Batho
Tshivenda	Khomishini ya Mbuedzedzo ya Pfanelo dza Mavu	Sesotho	Komiti ya Tlolo ya Ditokelo tsa Botho
Xitsonga	Khomixini yo Tiherisela Vun'wini bya Misava	Tshivenda	Komiti ya u thivhela u Thithiswa ha Pfanelo dza Vhathu
committee		Xitsonga	Komiti yo Sivela ku Onhiwa ka Timfanelo ta Vanhu
Afrikaans	komitee	common voters' roll	
IsiZulu	ikomidi	Afrikaans	gemeenskaplike kieserslys
IsiXhosa	ikomiti	IsiZulu	uhlu lwabavoti
Siswati	likomiti	IsiXhosa	uluhlu lwabavoti
Siswati	ikomiti	Siswati	luhlu lwebavoti bonkhe
IsiNdebele	ikomidi	IsiNdebele	irhelo labavowudi elihlanganisiweko
Setswana	komiti	Setswana	lenaanethopho la botlhe
Sepedi	komiti	Sepedi	lenaneo la bohole la babouti
Sesotho	komiti	Sepedi	lenaneo la bohole la bavouti
Tshivenda	komiti		
Xitsonga	komiti		

Sesotho	lenane la bakgethi	Sesotho	kabelo ya setjhaba
Tshivenda	mutevhekate wa vhavouti	Tshivenda	u shela mulenzhe ha vhapo
Xitsonga	nongonoko wa mavito ya vavhoti	Tshivenda	u didzhenisa ha vhapo
		Xitsonga	ku hoxa xandla ka vaaki
communism			
Afrikaans	kommunisme	Afrikaans	comrade
IsiZulu	inqubo yamadlandawonye	IsiZulu	kameraad
IsiZulu	ubukhomanisi	IsiZulu	umlingani
IsiXhosa	ubukomanisi	IsiZulu	iqabane
Siswati	bukhomanisi	IsiZulu	ikhomredi
IsiNdebele	ubukhomanisi	IsiXhosa	iqabane
IsiNdebele	ubudlelondawonye	Siswati	umbutfo
Setswana	bokomonisi	IsiNdebele	idelisa
Sepedi	bokomonisi	IsiNdebele	umthwalisani
Sesotho	bokomonisi	IsiNdebele	ikhomreyidi
Tshivenda	vhukomunisi	Setswana	mokaulengwe
Xitsonga	vukhomonisi	Setswana	khomoreiti
		Sepedi	khomreite
communist			
Afrikaans	kommunis	Sesotho	khomoreiti
IsiZulu	idlelandawonye	Tshivenda	khonani nndwani
IsiZulu	ikhomanisi	Tshivenda	khomureidi
IsiXhosa	umkomanisi	Xitsonga	munghana
IsiXhosa	ikomanisi	Xitsonga	khomuredi
Siswati	likhomanisi		
IsiNdebele	ikomanisi	conciliation	
IsiNdebele	idlelandawonye	Afrikaans	versoening
Setswana	mokomonisi	IsiZulu	ukubuyisana
Sepedi	mokomonisi	IsiXhosa	uxolelwano
Sesotho	lekomonisi	IsiXhosa	ulamlo
Tshivenda	mukomunisi	Siswati	kubuyisana
Xitsonga	mukhomonisi	Siswati	kucolelana
		IsiNdebele	ithobelwano
community involvement			
Afrikaans	gemeenskapsbetrokkenheid	Setswana	thuanyo
IsiZulu	ukumbandakanya	Sepedi	kagišo
	komphakathi	Sesotho	poelano
IsiXhosa	inxaxheba yabantu	Tshivenda	vhupfumedzani
IsiXhosa	inxaxheba yoluntu	Xitsonga	ntwananiso
IsiXhosa	ukubandakanyeka kwabantu	Xitsonga	ndzivalelano
Siswati	kubandzakanyeka kwemmango		
IsiNdebele	ukuzibandakanya emphakathini	conciliatory democracy	
IsiNdebele	ukuhlanganyela nomphakathi	Afrikaans	versoeningsdemokrasie
IsiNdebele	ukuzibandakanya komphakathi	IsiZulu	intando yeningi enokubuyisana
Setswana	seabe sa baagi	IsiXhosa	idemokhrasi yoxolelwano
Sepedi	tšeokarolo setšhabeng	IsiXhosa	intando yesinini esekelwe
			kuxolelwano

Siswati	intsandvolinyenti yekubuyisana	Afrikaans	konflikoplossing
IsiNdebele	idemokhrasi yethobelwano	IsiZulu	ukuxazulula ingxabano
Setswana	temokerasi ya thuanyo	IsiXhosa	ukusonjululwa kongquzulwano
Sepedi	temokrasi ya kagišo	IsiXhosa	ukupheliswa kwempixano
Sepedi	pušobontši ya kagišo	Siswati	kulamula
Sesotho	demokrasi ya poelano	Siswati	kusombulula lutfungunyane
Tshivenda	dimokrasi ya vhupfumedzani	IsiNdebele	irarululo lerarano
Xitsonga	xidemokirasi xa ndzivalelano	Setswana	phediso ya kgotlheng
conflict		Setswana	tharabololo ya kgotlheng
Afrikaans	konflik	Sepedi	tharollo ya thulano
IsiZulu	ukungqubuzana	Sesotho	tharollo ya kgohlano
IsiZulu	ingxabano	Tshivenda	thasululo ya khudano
IsiXhosa	ungquzulwano	Xitsonga	vuherisa-madzolonga
IsiXhosa	impixano	Xitsonga	vutshunxa-nkwetlembetano
IsiXhosa	usunduzwano		
Siswati	kungcubutana	Afrikaans	consensus
Siswati	kushayisana	IsiZulu	konsensus
Siswati	lutfungunyane	IsiXhosa	ukuvumelana
IsiNdebele	inturhu	IsiXhosa	imvumelwano
IsiNdebele	irarano	Siswati	kuvumelana
Setswana	kgotlheng	IsiNdebele	ukuvumelana
Setswana	thulano	Setswana	kutlwanelo
Sepedi	thulano	Sepedi	tumelelano
Sesotho	kgohlano	Sesotho	tumellano
Tshivenda	khudano	Tshivenda	thendelano nga huswi
Xitsonga	dzolonga	Xitsonga	mpfumelelano
Xitsonga	nkwetlembetano		
			consensus politics
conflict of interest		Afrikaans	konsensuspolitiek
Afrikaans	belangekonflik	IsiZulu	ipolitiki yokuvumelana
IsiZulu	udweshu ngokokwenzelela	IsiZulu	kwamaqembu
IsiZulu	ukungqubuzana kwezfifiso	IsiZulu	ukuvumelana kwamaqembu
IsiXhosa	ingozi yokuhendeka	IsiXhosa	ngokwezopolitiki
Siswati	kushayisana kwetifiso	Siswati	uvumelwano ngokwezopolitiko
IsiNdebele	ipambano yekareko	IsiNdebele	ipolitiki yokuvumelana
IsiNdebele	ipambano yekhahleko	Setswana	dipolotiki tsa kutlwanelo
Setswana	thulano ya dikgatlhegelo	Sepedi	dipolotiki tša tumelelano
Sepedi	thulano ya dikganyogo	Sesotho	tumellano ya dipolotiki
Sesotho	kgohlano ya maikutlo	Tshivenda	polotiki ya thendelano nga
Sesotho	kganyetsano ya ditabatabelo	Xitsonga	huswi
Sesotho	twantshano ya maikutlo		
Tshivenda	khudano ya dzangalelo		
Xitsonga	nkwetlembetano wa vutsakeri		
			conservatism
conflict resolution		Afrikaans	konserwatisme
		IsiZulu	ukubambelela kokudala

IsiXhosa	ubuntamolukhuni	IsiXhosa	ingingqi yelungu
Siswati	buntsamolukhuni	IsiXhosa	indawo emelwe lilungu
IsiNdebele	ukubambelela kokudala	Siswati	sigodzilukhetfo
Setswana	botsetsepelo	Siswati	sigcemelukhetfo
Sepedi	boganaphetogo	IsiNdebele	isifunda sekhetho
Sesotho	bohanadiphetoho	Setswana	kgaolotlhopho
Tshivenda	vhuhanatshanduko	Sepedi	karolokgetho
Tshivenda	u konda u tanganedza tshanduko	Sesotho	lebatowa
Xitsonga	vuala-ncinco	Tshivenda	vhukhethoni
		Xitsonga	ndhawu ya vaseketeri
		Xitsonga	xifundza xa vakheti
consociation			
Afrikaans	konsosiasie	constituent assembly	
IsiZulu	ukusebenzisana	Afrikaans	grondwetgewende vergadering
IsiXhosa	intsebenziswano	IsiZulu	indlu yomthethosisekelo
IsiXhosa	uphathiswano	IsiXhosa	indlu yoqulunqo lomgaqo-siseko
Siswati	kutsandzanisa	Siswati	libandla
IsiNdebele	ukusebenzisana okutjhideleneko	IsiNdebele	indlu yomthethosisekelo
Setswana	tlhakanelopuso	Setswana	palamente
Sepedi	kabagano	Sepedi	lekgotla la ba dikarolokgetho
Sesotho	khonsosiyeishene	Sesotho	seboka sa lebatowa
Tshivenda	vhudibadekanyi	Tshivenda	buthano ja vhukhethoni
Xitsonga	mpfumelelano	Xitsonga	huvo ya vumbiwa
consociational democracy			
Afrikaans	konsosiatiewe demokrasie	constitution	
IsiZulu	intando yeningi enokusebenzisana	Afrikaans	grondwet
IsiXhosa	idemokhrasi yentsebenziswano	IsiZulu	umthethosisekelo
IsiXhosa	ulawulo lwentando yesinini	IsiXhosa	umgaqo-siseko
Siswati	intsandvolinyenti yekutsandzanisa	Siswati	umtsetfosisekelo
Siswati	idemokhrasi yekutsandzanisa	IsiNdebele	umthethosisekelo
IsiNdebele	idemokhrasi yokusebenzisana ngokutjhideleneko	Setswana	molaotheo
Setswana	temokerasi ya tlhakanelopuso	Sepedi	molaotheo
Sepedi	demokrasi ya kabagano	Sesotho	molao wa motheo
Sepedi	temokrasi ya kabagano	Tshivenda	ndayotewa
Sesotho	demokrasi ya khonsosiyeishene	Xitsonga	vumbiwa
Tshivenda	dimokirasi ya vhudibadekanyi		
Xitsonga	xidemokirasi xa mpfumelelano		
constituency			
Afrikaans	kiesafdeling	Constitutional Court <RSA>	
IsiZulu	iziko labavoti	Afrikaans	Konstitusionele Hof
IsiXhosa	inqila yovoto	IsiZulu	iNkantolo Yomthethosisekelo
		IsiXhosa	iNkundla yezoMgaqo-siseko
		Siswati	Likhotho Lemtsetfosisekelo
		IsiNdebele	iKhotho yomThethosisekelo
		Setswana	Kgotlatshekerekolo ya Molaotheo
		Sepedi	Kgorotsheko ya Molaotheo
		Sesotho	Lekgotla la Molaotheo
		Tshivenda	Khothe ya Ndayotewa

Xitsonga	Khoto ya Vumbiwa	coordinator	
Xitsonga	Huvo ya Vumbiwa	Afrikaans	koördineerde
		IsiZulu	umxhumanisi
		IsiXhosa	umququzeleli
		Siswati	umchumanisi
		IsiNdebele	umlungeleli
		IsiNdebele	umvumelanisi
		Setswana	mogokaganyi
		Sepedi	mokopanyi
		Sesotho	mohokahanyi
		Tshivenda	mukonanyi
		Xitsonga	mukondleteri
contempt of parliament			
Afrikaans	minagting van die parlement		council
IsiZulu	ukudelela iphalamende	Afrikaans	raad
IsiZulu	ukweyisa iphalamende	IsiZulu	umkhandlu
IsiZulu	ukugcwanekela iphalamende	IsiXhosa	ibhunga
IsiXhosa	ukudela ipalamente	Siswati	umkhandlu
Siswati	kwedzelela iphalamende	IsiNdebele	umkhandlu
IsiNdebele	ukudelela ipalamende	Setswana	lekgotla
Setswana	nyatsa palamente	Sepedi	khansele
Setswana	nyatso	Sesotho	khantshele
Sepedi	nyatšo ya palamente	Tshivenda	lekgotla
Sesotho	nyediso ya palamente	Xitsonga	khansele
Tshivenda	u nyadza phalamennde		khoro
Tshivenda	vhunyadzaphalamennde		huvo
Xitsonga	vutsan'wapalamende		
cooperative government			
Afrikaans	samewerkende regering		coup d'état
IsiZulu	uhulumeni onokubambisana	Afrikaans	staatsgreep
IsiZulu	uhulumeni onokusebenzisana	IsiZulu	ukuketula umbuso
IsiXhosa	uburhulumente	IsiXhosa	ubhukuqo-mbuso
	bentsebenziswano	Siswati	luketulo mbuso
Siswati	hulumende welubambiswano	IsiNdebele	kuketula umbuso
IsiNdebele	urhulumende webambiswano	Setswana	iketulombuso
Setswana	puso ya tirisano	Sepedi	menolopuso
Sepedi	pušotirišano	Sesotho	menolopušo
Sesotho	mmuso wa tshebedisano	Tshivenda	u dzhavhula muvhuso
Tshivenda	muvhuso wa tshumisano	Xitsonga	ku vutla mfumo
Xitsonga	mfumo wa ntirhisano	Xitsonga	ku wutla mfumo
coordinating council			
Afrikaans	koördinerende raad		create v.
IsiZulu	umkhandlu wokuxhumanisa	Afrikaans	skep
IsiXhosa	ibhunga eliququzelelayo	IsiZulu	-dala
Siswati	umkhandlu wekuchumanisa	IsiZulu	-akha
IsiNdebele	umkhandlu wezokulungelelanisa	IsiZulu	-enza
IsiNdebele	umkhandlu wezokuvumelanisa		
Setswana	lekgotlakgokagano		
Sepedi	khantshele ya kopanyo		
Sesotho	lekgotla la bohokanyi		
Tshivenda	khorokhonanyi		
Xitsonga	huvo ya vukondleteri		

IsiZulu	-sungula	Setswana	palelano
IsiXhosa	yila	Sepedi	palelano
IsiXhosa	bangela	Sesotho	pharela
IsiXhosa	ukwenza	Tshivenda	ganzhila
IsiXhosa	ukudala	Xitsonga	ntlimbo
Siswati	akha		debate n.
Siswati	bumba	Afrikaans	debat
IsiNdebele	-akha	IsiZulu	inkulumompikiswano
IsiNdebele	tlhama	IsiXhosa	ukuxoxa
Setswana	tlhola	IsiXhosa	ingxoxo
Setswana	tlhama	Siswati	inkhulumomphikiswano
Sepedi	hlola	IsiNdebele	ikulumopikiswano
Sesotho	thea	Setswana	ngangisano
Tshivenda	-sima	Setswana	kganetsano
Tshivenda	-vhumba	Sepedi	ngangišano
Xitsonga	tumbuluxa	Sesotho	ngangisano
		Tshivenda	khanedzano
		Tshivenda	dibeithi
		Xitsonga	nijhekanjhekisano
create a precedent			
English synonym	set a precedent		decision-making n.
Afrikaans	skep 'n presedent		
IsiZulu	-qala inqubo ezolandelwa	Afrikaans	besluitneming
IsiZulu	-sungula inqubo ezolandelwa	IsiZulu	ukuthatha izinqumo
IsiXhosa	ukuqala inkqubo eza kulandelwa	IsiZulu	uthathozinqumo
Siswati	kwakha sibonangaso	IsiXhosa	ukwenza isiggibo
IsiNdebele	beka ikomba	Siswati	kutsatfwa kwesincumo
Setswana	go baya motlhala	IsiNdebele	ukuthathwa kweenqunto
Sepedi	bea mohlala	Setswana	tseotshwetso
Sepedi	hlola ketapele	Sepedi	botsayatshwetso
Sesotho	ho bula moedi	Sesotho	ho etsa qeto
Sesotho	ho bula kgoro	Tshivenda	u dzhia tsheo
Tshivenda	u thoma tsumbo	Tshivenda	u ita ambadzifhele
Tshivenda	u vhea tsumbo	Xitsonga	ku teka xiboho
D			
DBSA ⇔ Development Bank of Southern Africa			
deadlock			
Afrikaans	dooiepunt	Afrikaans	verklaring van voorneme
IsiZulu	ungqingetshe	IsiZulu	ukugagulwa kwenhloso
IsiXhosa	unongxi	IsiZulu	ukuvezwa kwenhloso
IsiXhosa	kwanongxi	IsiXhosa	ukuxela injongo
IsiXhosa	ukungevani ngezimvo	Siswati	kukhombisa inhloso
Siswati	ngcingetje	IsiNdebele	umtlolo wokuvezwa kwehloso
IsiNdebele	umgoduyagcina	IsiNdebele	umtlolo wokuvezwa komnqopho
		Setswana	kgoeletso ya maikaelelo

Sepedi	pego ya maikemišetšo	Sepedi	tlhaelelo
Sesotho	phatlalatso ya maikemisetso	Sesotho	kgaelo
Tshivenda	vhudigani ha ndivho	Tshivenda	thahelelo
Xitsonga	mpaluxa-xikongomelo	Tshivenda	zwikolodo
de facto		Tshivenda	milandu
Afrikaans	de facto	Xitsonga	nkayivelo
IsiZulu	ngobunjalo besimo	delegate n.	
IsiXhosa	ngokwemeko ekhoyo	Afrikaans	afgevaardigde
Siswati	mbamba	IsiZulu	isithunywa
IsiNdebele	ubunjalo bobujamo	IsiXhosa	umgunyazwa
Setswana	ntlhakgopolo	Siswati	umthunywa
Setswana	ntlhathlhekakamogoelesego	Siswati	sitfunywa
Sepedi	seo se lego gona	Siswati	umeleli
Sepedi	sa maleba	IsiNdebele	isithunywa
Sepedi	sa tshwanelo	IsiNdebele	umgunyazwa
Sepedi	de facto	Setswana	moemedi
Sesotho	de facto	Sepedi	moromelwa
Tshivenda	zwa vhukuma	Sepedi	kemedi
Tshivenda	difakto	Sesotho	morumuwa
Xitsonga	leswi nga xiswona	Tshivenda	murumelwa
Xitsonga		Xitsonga	murhumiwa
Defiance Campaign			
Afrikaans	Uitdaagveldtog	delegate v.	
IsiZulu	uMkhankaso Wokuphikisana	Afrikaans	afvaardig
	Nesinqumo	IsiZulu	-gunyaza
IsiXhosa	iphulo loqhankqalazo	IsiZulu	-nika amandla
Siswati	umkhankhaso wekuhlaphaneka	IsiXhosa	ukuthuma
Siswati	umkhankhaso wekuhlutfuka	Siswati	mela
IsiNdebele	ijima lokuphikisa okuquntiweko	Siswati	tfuma
Setswana	Letsholo la Ikgatholosomolao	IsiNdebele	gunyaza
Sepedi	lesolo la lenyatšo	IsiNdebele	thuma
Sesotho	Letsholo la Tello	Setswana	roma
Tshivenda	Fulo ja Khanedzo	Setswana	rolela dithata
Tshivenda	Fulo ja u Nyadza	Sepedi	romela
Xitsonga	Pfhumba ra Xinyajo	Sesotho	roma
Xitsonga		Tshivenda	-rumelwa
deficit		Xitsonga	rhuma
Afrikaans	tekort		
IsiZulu	imali eshodayo	delegated legislation	
IsiZulu	okushodayo	Afrikaans	gedelegeerde wetgewing
IsiZulu	okunganele	IsiZulu	umthetho ogunyaziwe
IsiXhosa	imali eshotayo	IsiXhosa	uwiso-mthetho olugunyazisiweyo
Siswati	lokusilele	Siswati	timiso letigunyatiwe
IsiNdebele	itlhayelo	IsiNdebele	umthetho ogunyaziweko
Setswana	tlhaelo	Setswana	melawanaitlhameilo

Sepedi	molao wa go matlafatša	Tshivenda	muhasho
Sesotho	matla a ho etsa molao	Xitsonga	ndzawulo
Tshivenda	mulayo wa vhurumelwa		
Xitsonga	nawu wo nyika matimba		
deliberations			Department of Agriculture
Afrikaans	beraadslagings	Afrikaans	Departement van Landbou
IsiZulu	izingxoxo	IsiXhosa	uMnyango Wezolimo
IsiXhosa	ingxoxo	Siswati	iSebe lezoLimo
Siswati	tinkhulumiswano	IsiNdebele	Litiko Letekulima
Siswati	kukhulumisana	Setswana	umNyango wezokuLima
IsiNdebele	iinkulumiswano	Sepedi	Lefapha la Temothuo
Setswana	ditherisano	Sesotho	Kgoro ya Temo
Setswana	dipuisano	Sesotho	Lefapha la Temo
Sepedi	ditherišano	Tshivenda	Lefapha la Temothuo
Sesotho	dipuisano	Xitsonga	Muhasho wa vhulimi
Tshivenda	khaseledzo		Ndzawulo ya Vurimi
Xitsonga	minkanerisano		
democracy			Department of Arts and Culture
Afrikaans	demokrasie	Afrikaans	Departement van Kuns en Kultuur
IsiZulu	intando yabantu	IsiZulu	uMnyango Wezobuciko Namasiko
IsiZulu	intando yeningi labantu	IsiXhosa	iSebe lezoBugcisa neNkcubeko
IsiXhosa	idemokhrasi	Siswati	Litiko Letebuciko Nemasiko
IsiXhosa	ulawulo lwentando yesinini	IsiNdebele	umNyango wezobuKghwari
Siswati	intsandvolinyenti	Setswana	namaSiko
IsiNdebele	idemokhrasi	Sepedi	Lefapha la Botswaretshi le Setšo
IsiNdebele	intando yenengi	Sesotho	Kgoro ya Bokgabo le Setšo
Setswana	temokerasi	Tshivenda	Lefapha la Bonono le Setho
Sepedi	pušobontši	Xitsonga	Muhasho wa Vhutsila na Mvelele
Sepedi	temokrasi		Ndzawulo ya Vutshila na Mfuwo
Sepedi	demokrasi		
Sesotho	demokrasi		
Tshivenda	dimokrasi		
Tshivenda	demokhrasi		
Xitsonga	xidemokirasi		
department			Department of Communications
Afrikaans	departement	Afrikaans	Departement van Kommunikasie
IsiZulu	umnyango	IsiZulu	uMnyango Wezokuxhumana
IsiXhosa	isebe	IsiXhosa	iSebe lezoQhagamshelwano
Siswati	litiko	Siswati	Litiko Letekuchumana
IsiNdebele	umnyango	IsiNdebele	umNyango wezokuThintana
Setswana	lefapha	Setswana	Lefapha la Tlhaeletsano
Sepedi	kgoro	Sepedi	Kgoro ya Dikgokaganyo
Sesotho	lefapha	Sesotho	Lefapha la Dikgokahanyo
Tshivenda		Tshivenda	Muhasho wa Vhudavhidzani
Xitsonga		Xitsonga	Ndzawulo ya Vuhlanganisi
Department of Correctional Services			
Afrikaans		Afrikaans	Departement van Korrektiewe Dienste
IsiZulu		IsiZulu	uMnyango Wezokuhlunyeleliwa
IsiXhosa		IsiXhosa	Kwezimilo
Siswati			iSebe leeNkonzo zoLuleko
IsiNdebele			
Setswana			
Sepedi			
Sesotho			

Siswati	Litiko Letekulungisa Timilo umNyango wezamaJele	Sesotho	Lefapha la Merero ya Tikoloho le Bohahlaudi
IsiNdebele	Lefapha la Ditirelo tsa Kgopololo	Tshivenda	Muhasho wa zwa Mupo na Vhuendelamashango
Setswana	Kgoro ya Ditirelo tša Tshokollo	Xitsonga	Ndzawulo ya swa Mbangu na Vupfhumba
Sepedi	Lefapha la Ditshebeletso tsa Tshokollo ya Batshwaruwa		
Sesotho	Muhasho wa Tshumelo dza Ndulamiso		
Tshivenda	Ndzawulo ya Makhotso		
Xitsonga			
Department of Defence			
Afrikaans	Departement van Verdediging	Afrikaans	Departement van Finansies
IsiZulu	uMnyango Wezokuvikela	IsiZulu	uMnyango Wezezimali
IsiXhosa	iSebe lezoKhuseleko	IsiXhosa	iSebe lezeMali
Siswati	Litiko Letekuvikela	Siswati	Litiko Letetimali
IsiNdebele	umNyango wezokuVikela	IsiNdebele	umNyango wezeeMali
Setswana	Lefapha la Tshireletso	Setswana	Lefapha la Matlotlo
Sepedi	Kgoro ya Tshireletšo	Sepedi	Kgoro ya Matlotlo
Sesotho	Lefapha la Tshireletso	Sesotho	Lefapha la Ditjhelete
Tshivenda	Muhasho wa Vhupileli	Tshivenda	Muhasho wa Gwama
Xitsonga	Ndzawulo ya Vusirheleri	Xitsonga	Ndzawulo ya Timali
Department of Education			
Afrikaans	Departement van Onderwys	Afrikaans	Departement van Buitelandse Sake
IsiZulu	uMnyango Wezemfundo	IsiZulu	uMnyango Wezindaba Zangaphandle
IsiXhosa	iSebe lezeMfundvo	IsiXhosa	iSebe leMicimbi yezaNgaphandle
Siswati	Litiko Letemfundvo	Siswati	Litiko Letangaphandle
IsiNdebele	umNyango wezeFundo	IsiNdebele	umNyango wezangaPhandle
Setswana	Lefapha la Thuto	Setswana	Lefapha la Merero ya Boditšhaba
Sepedi	Kgoro ya Thuto	Sepedi	Kgoro ya Merero ya ka Ntle
Sesotho	Lefapha la Thuto	Sesotho	Lefapha la Merero ya ka Ntle ho Naha
Tshivenda	Muhasho wa Pfunzo	Tshivenda	Muhasho wa zwa Nnدا
Xitsonga	Ndzawulo ya Dyondzo	Xitsonga	Ndzawulo ya Timhaka ta Matikomambe
Department of Environmental Affairs and Tourism			
Afrikaans	Departement van Omgewingsake en Toerisme	Afrikaans	Departement van Gesondheid
IsiZulu	uMnyango Wezindaba Zezemvelo Nezokuvakasha	IsiZulu	uMyango Wezemphilo
IsiXhosa	iSebe lezeNdalo noKhenketho	IsiXhosa	iSebe lezeMpilo
Siswati	Litiko Letendzawo Nekuvakasha	Siswati	Litiko Letemphilo
IsiNdebele	umNyango wezeBhoduluko nezamaVakatjho	IsiNdebele	umNyango wezamaPhilo
Setswana	Lefapha la Merero ya Tikologo le Bojanala	Setswana	Lefapha la Pholo
Sepedi	Kgoro ya Merero ya Tikologo le Boeti	Sepedi	Kgoro ya Maphevo
		Sesotho	Lefapha la Bophelo bo Botle
		Tshivenda	Muhasho wa Mutakalo
		Xitsonga	Ndzawulo ya Rihanyo
Department of Home Affairs			
		Afrikaans	Departement van Binnelandse Sake

IsiZulu	uMnyango Wezindaba Zasekhaya	Department of Labour
IsiXhosa	iSebe leMicimbi yezeKhaya	Afrikaans Departement van Arbeid
Siswati	Litiko Letasekhaya	IsiZulu uMnyango Wezabasebenzi
IsiNdebele	umNyango wezangeKhaya	IsiXhosa iSebe lezaBasebenzi
Setswana	Lefapha la Merero ya Selegae	Siswati Litiko Letetisebenti
Sepedi	Kgoro ya Merero ya Legae	IsiNdebele umNyango wezabaSebenzi
Sesotho	Lefapha la Merero ya Lehae	Setswana Lefapha la Bodiri
Tshivenda	Muhasho wa zwa Muno	Sepedi Kgoro ya Bašomi
Xitsonga	Ndzawulo ya Xikaya	Sesotho Lefapha la tsa Mesebetsi
		Tshivenda Muhasho wa Mishumo
		Xitsonga Ndzawulo ya Vatirhi
Department of Housing		
Afrikaans	Departement van Behuising	
IsiZulu	uMnyango Wezezindlu	
IsiXhosa	iSebe lezeZindlu	Afrikaans Departement van Grondskate
Siswati	Litiko Letetindlu	IsiZulu uMnyango Wezindaba Zomhlaba
IsiNdebele	umNyango wezeziNdlu	IsiXhosa iSebe leMiba yezemiHlaba
Setswana	Lefapha la Tlamelo ya Matlo	Siswati Litiko Letemihlaba
Sepedi	Kgoro ya Mengwako	IsiNdebele umNyango wezemihlaba
Sesotho	Lefapha la Phumanthsho ya Matlo	Setswana Lefapha la Merero ya Mafatshe
Tshivenda	Muhasho wa zwa Dzinndu	Sepedi Kgoro ya Merero ya Naga
Xitsonga	Ndzawulo ya Tindlu	Sesotho Lefapha la Merero ya Mobu
		Tshivenda Muhasho wa zwa Mavu
		Xitsonga Ndzawulo ya Timhaka ta Misava
		Xitsonga Ndzawulo ya swa Misava
Department of Justice and Constitutional Development		
Afrikaans	Departement van Justisie en Staatkundige Ontwikkeling	
IsiZulu	uMnyango Wezobulungiswa Nokuthuthukiswa Komthethosisekelo	Afrikaans Departement van Minerale en Energie
IsiXhosa	iSebe lezoBulungisa noMgaqosisekelo	IsiZulu uMnyango Wezimbiwa Namandla
Siswati	Litiko Letebulungiswa Netekutfukiswa Kwemtsetfosisekelo	IsiXhosa iSebe leZimbiwa naMandla
IsiNdebele	umNyango wezoBulungiswa nokuThuthukiswa komThethosisekelo	Siswati Litiko Letetimbiwa Netemandla
Setswana	Lefapha la Bosiamisi le Tlhabololo ya Molaotheo	IsiNdebele umNyango wezaMandla nokwEnjiwako
Sepedi	Kgoro ya Toka le Tlhabololo ya Molaotheo	Setswana Lefapha la Dimenerale le Maatla
Sesotho	Lefapha la Toka le Ntshetsopele ya Molao wa Motheo	Sepedi Kgoro ya Dirafša le Maatla
Tshivenda	Muhasho wa Vhulamukanyi na Mveledziso ya Mulayotewa	Sepedi Kgoro ya Diminerale le Enetši
Xitsonga	Ndzawulo ya Vululami na Nhluvukiso wa Vumbiwa	Sesotho Lefapha la Dimenerale le Eneji
		Tshivenda Muhasho wa Minerala na Fulufulu
		Xitsonga Ndzawulo ya Swicelwa na Eneji
Department of Provincial and Local Government		
Afrikaans	Departement van Provinciale en Plaaslike Regering	
IsiZulu	uMnyango Wohulumeni Bezifundazwe Nabezindawo	
IsiXhosa	iSebe looRhulumente bamaPhondo nabeeNgingqi	

Siswati	Litiko Letabohulumende Besifundza Nebasekhaya	Tshivenda	Muhasho wa Tshumelo ya tshitshavha na Ndaulo
IsiNdebele	umNyango waboRhulumende beemFunda nabeeNdawo	Xitsonga	Ndzawulo ya Vatirhela-Mfumo
Setswana	Lefapha la Diporofense le Pusoselegae	Department of Public Works	
Sepedi	Kgoro ya Pušoselegae le Probentshe	Afrikaans	Departement van Openbare Werke
Sepedi	Kgoro ya Pušoselegae le Profense	IsiZulu	uMnyango Wezemisebenzi Yomphakathi
Sepedi	Kgoro ya Pušoselegae le Provense	IsiXhosa	iSebe lezeMisebenzi kaRhulumente
Sesotho	Lefapha la Mebuso ya Diprovense le ya Lehao	Siswati	Litiko Letemisebenti Yesive
Tshivenda	Muhasho wa Mavundu na Mivhuso Yapo	IsiNdebele	umNyango wezemiSebenzi yomBuso
Xitsonga	Ndzawulo ya Mfumo wa Swifundzankulu na Miganga	Setswana	Lefapha la Ditiro tsa Setšhaba
Department of Public Enterprises		Sepedi	Kgoro ya Mešomo ya Mmušo
Afrikaans	Departement van Openbare Ondernemings	Sesotho	Lefapha la Mesebetsi ya Setjhaba
IsiZulu	uMnyango Wezamabhizinisi Kahulumeni	Tshivenda	Muhasho wa Mishumo ya Tshitshavha
IsiXhosa	iSebe lezaMashishini kaRhulumente	Xitsonga	Ndzawulo ya Mintirho ya Mfumo
Siswati	Litiko Leteluhwebo Lwahulumente	Department of Safety and Security	
IsiNdebele	umNyango wezamaBhizinisi womBuso	Afrikaans	Departement van Veiligheid en Sekuriteit
Setswana	Lefapha la Ditiro tsa Setšhaba	IsiZulu	uMnyango Wezokuphepha Nezokuvikeleka
Setswana	Dikgwebo tsa Setšhaba	IsiXhosa	iSebe lezoKhuselo noKhuseleko
Sepedi	Kgoro ya Dikgwebo tša Setšhaba	Siswati	Litiko Letekuphepha Nekuvikeleka
Sesotho	Lefapha la Dikgwebo tsa Setjhaba	IsiNdebele	umNyango wezokuPhepha nokuVikeleka
Tshivenda	Muhasho wa Mabindu a Tshitshavha	Setswana	Lefapha la Pabalesego le Tshireletso
Xitsonga	Ndzawulo ya Mabindzu ya Mfumo	Sepedi	Kgoro ya Polokego le Tšhireletšego
Department of Public Service and Administration		Sesotho	Lefapha la Polokeho le Tshireletso
Afrikaans	Departement van Staatsdiens en Administrasie	Tshivenda	Muhasho wa Tsireledzo na Mbulungeo
IsiZulu	uMnyango Wezemisebenzi Kahulumeni Nokupathwa Kwayo	Xitsonga	Ndzawulo ya Vuhlayiseki na Nsirhelelo
IsiXhosa	iSebe leeNkonzo zoLuntu noLawulo	Department of Science and Technology	
Siswati	Litiko Letemisebenti	Afrikaans	Departement van Wetenskap en Tegnologie
IsiNdebele	Yahulumente Nekuphatsa umNyango wezokuLawulwa kwemiSebenzi yomBuso	IsiZulu	uMnyango Wezesayensi Nobuchwephesho
Setswana	Lefapha la Bodiredipuso le Botsamaisi	IsiXhosa	iSebe lezeNzululwazi nobuChwephesho
Sepedi	Kgoro ya Taolo le Tirelo ya Mmušo	Siswati	Litiko Letesayensi Netekhinolofi
Sesotho	Lefapha la Ditshebeletso tsa Setjhaba le Tsamaiso	IsiNdebele	umNyango wezeSayensi neThekhinolofi
		Setswana	Lefapha la Bonetetshi le Thekenolofi
		Sepedi	Kgoro ya tša Mahlale le Theknolotši
		Sepedi	Kgoro ya Saense le Theknolotši

Sesotho	Lefapha la Saense le Theknoloji	Setswana	Lefapha la Kgwebisano le Madirelo
Tshivenda	Muhasho wa Saintsi na Thekhinołodzhi	Sepedi	Kgoro ya Bogwebi le Bohlagiši
Xitsonga	Ndzawulo ya Sayense na Thekinoloji	Sesotho	Lefapha la Kgwebisano le Indasteri
Department of Social Development			
Afrikaans	Departement van Maatskaplike Ontwikkeling	Xitsonga	Ndzawulo ya Mabindzu na Vumaki
IsiZulu	uMnyango Wezokuthuthukiswa Komphakathi	Department of Transport	
IsiXhosa	iSebe lezoPhuhliso IoLuntu	Afrikaans	Departement van Vervoer
Siswati	Litiko Letekutfufkisa Tenhlalo	IsiZulu	uMnyango Wezokuthutha
IsiNdebele	umNyango wezokuThuthukiswa komPhakathi	IsiXhosa	iSebe lezoThutho
Setswana	Lefapha la Tlhabololo ya Loago	Siswati	Litiko Letekutfutsa
Sepedi	Kgoro ya Tlhabollo ya tša Setšaba	IsiNdebele	umNyango wezokuThutha
Sesotho	Lefapha la Ntshetsopele ya Setjhaba	Setswana	Lefapha la Dipalangwa
Tshivenda	Muhasho wa Mveledziso ya Matshilisano	Sepedi	Kgoro ya Dinamelwa
Xitsonga	Ndzawulo ya Nhluvukiso wa Vanhu	Sesotho	Lefapha la Dipalangwang
Department of Sport and Recreation			
Afrikaans	Departement van Sport en Ontspanning	Tshivenda	Muhasho wa Vhuendi
IsiZulu	uMnyango Wezemidlalo Nokungcebeleka	Xitsonga	Ndzawulo ya Vutleketri
IsiXhosa	iSebe lezeMidlalo noLonwabo	Department of Water Affairs and Forestry	
Siswati	Litiko Letemidlalo Nekukhibika	Afrikaans	Departement van Waterwese en Bosbou
IsiNdebele	umNyango wezemiDlalo nokuziThabisa	IsiZulu	uMnyango Wezamanzi Namahlathi
Setswana	Lefapha la Metshameko le Boitapoloso	IsiXhosa	iSebe lezaManzi namaHlathi
Sepedi	Kgoro ya Dipapadi le Boitapološo	Siswati	Litiko Letemanti Netemahlatsi
Sesotho	Lefapha la Dipapadi le Boikgathollo	IsiNdebele	umNyango wezaManzi namaHlathi
Tshivenda	Muhasho wa zwa Mitambo na Vhudimvumvusi	Setswana	Lefapha la Merero ya Metsi le Dikgwā
Xitsonga	Ndzawulo ya Mintlangu na Vuhungasi	Sepedi	Kgoro ya Merero ya Meetse le Kagodikgwā
Department of Trade and Industry			
Afrikaans	Departement van Handel en Nywerheid	Sesotho	Lefapha la Merero ya Metsi le Meru
IsiZulu	uMnyango Wezohwebo Nezimboni	Tshivenda	Muhasho wa zwa Mađi na Mađaka
IsiXhosa	iSebe lezoRhwebo noShishino	Xitsonga	Ndzawulo ya Timhaka ta Mati ni Swihlahla
Siswati	Litiko Letekuhwebelana Netetimboni	deploy	
IsiNdebele	umNyango wezeRhwebo namaBubulo	Afrikaans	ontplooí
		IsiZulu	-juba
		IsiXhosa	ukuthumela kwenye indawo
		Siswati	ukutshintsha
		IsiNdebele	tfumela ngenhloso
		Setswana	-layela umsebenzi
		Sepedi	bolotsa
		Sesotho	romela
		Tshivenda	diploya
		Xitsonga	rumela
			rhumela

deputy minister

Afrikaans	adjunkminister
IsiZulu	iphini likangqongqoshe
IsiZulu	isekelangqongqoshe
IsiXhosa	usekela-mphathiswa
Siswati	lisekelandvuna
IsiNdebele	isekela likangqongqotjhe
IsiNdebele	iphini likangqongqotjhe
Setswana	motlatsatona
Sepedi	motlatšatona
Sesotho	motlatsi wa letona
Tshivenda	mufarisaminisiṭa
Tshivenda	tshanda tsha minisiṭa
Tshivenda	mufarisi wa ministə
Xitsonga	xandla xa holobye

Deputy Speaker

Afrikaans	Adjunkspeaker
IsiZulu	iPhini Likasomlomo
IsiZulu	iSekelasomlomo
IsiXhosa	USekela-Somlomo
Siswati	Lisekelasomlomo
Siswati	Lisekela Lasomlomo
IsiNdebele	isekela likaSpikha
IsiNdebele	isekela likaSomlomo
IsiNdebele	iphini likaSomlomo
IsiNdebele	iphini likaSpikha
Setswana	Motlatsammusakgotla
Setswana	Motlatsasepikara
Sepedi	Motlatšasepikara
Sesotho	Motlatsi wa Spikara
Tshivenda	Mufarisamulangadzulo
Xitsonga	Xandla xa Xipikara

designation

Afrikaans	aanwysing
IsiZulu	isikhundla
IsiXhosa	iwonga
IsiXhosa	isikhundla
Siswati	sikhundla
IsiNdebele	isikhundla
Setswana	inakemo
Sepedi	maemo
Sesotho	maemo
Tshivenda	vhuimo
Xitsonga	xiyimo

Development Bank of Southern Africa

Afrikaans	English synonym DBSA
Afrikaans	Ontwikkelingsbank van Suider-Afrika
Afrikaans	OBSA
IsiZulu	iBhange Lentuthuko Yamazwe Ase-Afrika AseNingizumu
IsiXhosa	iBhanki yoPhuhliso yaseMazantsi eAfrika
Siswati	Libhange Letekutfutfukisa Le-Afrika LeseNingizimu
Siswati	i-DBSA
IsiNdebele	iBulungelo IokuThuthukisa amazwe ase-Afrika engeSewula
Setswana	Bankatlhabololo ya Borwa ba Aforika
Setswana	DBSA
Sepedi	Pankatlhabololo ya Borwa bja Afrika
Sesotho	Banka ya Ntshetsopele ya Afrika e ka Borwa
Tshivenda	Bannga ya Mveledziso ya Tshipembe ha Afrika
Xitsonga	Bangi ya Nhluvukiso ya le Dzongeni wa Afrika

development initiative

Afrikaans	ontwikkelingsinisiatief
IsiZulu	izinhlelo zentuthuko
IsiXhosa	ilinge lophuhliso
Siswati	umtambo wetekutfutfukisa
IsiNdebele	amahlelo wokuthuthukisa
Setswana	itshimololelotlhabololo
Sepedi	boithomeleotlhabololo
Sesotho	matsapa a ntshetsopele
Tshivenda	vhumbale ha mveledziso
Xitsonga	matshalatshala yo hluvukisa

diaspora

Afrikaans	diaspora
Afrikaans	volksverstrooiing
IsiZulu	ufuduko
IsiXhosa	ubhaco
IsiXhosa	ukuthi saa kwabantu
Siswati	kusabalala
Siswati	kuhlakateka
IsiNdebele	iphalalo
Setswana	phasalalo
Setswana	phalalo
Sepedi	tšhwatalano

Sepedi	diaspora	Sepedi	molaodipharephare
Sesotho	diyasephora	Sesotho	molaodi e moholo
Tshivenda	mupfuluwo	Sesotho	molaodikakaretso
Tshivenda	khasekano	Tshivenda	mulangi muhulwane
Xitsonga	vuhangalaki	Xitsonga	mulawuri-jenerali
		Xitsonga	mulawurinkulu
		Xitsonga	mulawuri-angarhelo
diplomat			
Afrikaans	diplomaat		
IsiZulu	usomaqhinga		disadvantaged community
IsiXhosa	unozakuzaku	Afrikaans	benadeelde gemeenskap
IsiXhosa	ungqondongqondo	Afrikaans	agtergeblewe gemeenskap
Siswati	lincusa	IsiZulu	umphakathi wabancishwe amathuba
IsiNdebele	ihlakani	IsiXhosa	abantu abahlelelekileyo
IsiNdebele	usomaqhinga	IsiXhosa	uluntu oluhlelelekileyo
Setswana	moemelanaga	Siswati	ummango lophuyisiwe
Setswana	modipolomate	IsiNdebele	umphakathi odinywe amathuba
Sepedi	motseta	Setswana	baagi ba ba tlhokomologilweng
Sepedi	modiplomate	Sepedi	setšhaba seo se hlokišitšwego
Sesotho	diplomate	Sesotho	setjhaba se kotetsweng
Tshivenda	mudiplomati	Sesotho	setjhaba se tinngweng menyetla
Xitsonga	muyimela-tiko	Tshivenda	tshitshavha tsho siwaho nnda
Xitsonga	ntsumi ya tiko	Xitsonga	vapfumatiwa
directorate		disaster area	
Afrikaans	direktoraat	Afrikaans	rampgebied
IsiZulu	uphiko lomqondisi	IsiZulu	indawo emenyezelwe
IsiXhosa	icandelo lolawulo	IsiXhosa	njengeyinhlekelele
IsiXhosa	ulawulo	Siswati	ummandla wentlekele
Siswati	luphiko	Siswati	indzawo lekhahlametekile
IsiNdebele	iphiko lomnyango	Siswati	indzawo yenhlekelele
IsiNdebele	ibhodi yabanqophisi	IsiNdebele	indawo yehlekelele
Setswana	bokaedi	Setswana	lefelo la matlhotalhapelo
Sepedi	lefapha	Sepedi	tikologo ya mašula
Sepedi	lefapa	Sesotho	sebaka sa koduwa
Sesotho	bolaodi	Tshivenda	vhupo ha tshinyalelo
Tshivenda	ndangulo	Xitsonga	ndhawu ya khombo
Tshivenda	vhulangi		
Xitsonga	vulawuri		
director-general		disaster management	
Afrikaans	direkteur-generaal	Afrikaans	rampbestuur
IsiZulu	umqondisi jikelele	IsiZulu	ukulawulwa kwenhlekelele
IsiXhosa	umlawuli-jikelele	IsiXhosa	ukujongana nentlekele
Siswati	umcondzisi jikelele	Siswati	kumelana nenhlekelele
IsiNdebele	umnqophisi zombelele	IsiNdebele	ilawulo lehlekelele
Setswana	mokaedikakaretso	Setswana	taolo ya matlhotalhapelo
		Setswana	taolomaemo a matlhotalhapelo

Sepedi	taolo ya mašula	Tshivenda	khethekanyo
Sesotho	taolo ya koduwa	Xitsonga	ku avanyisa
Tshivenda	ndaulo ya tshinyalelo		division list
Tshivenda	vhulangi ha tshinyalelo	Afrikaans	verdelingslys
Xitsonga	vulawuri bya makhombo	IsiZulu	uhlu lokuzehlukanisa
disenfranchise		IsiXhosa	uluhlu lweziphumo zovoto
Afrikaans	stemreg ontneem	Siswati	luhlumphumela
Afrikaans	ontkieser	Siswati	luhlu lwekwehlukanisa
IsiZulu	ukuphucwa ilungelo	IsiNdebele	irhelo lomphumela wokuhlukanisa
IsiXhosa	ukuhluthwa ilungelo lokuvota	Setswana	lenaanekegaaogano
Siswati	kwemuka lilungelo lekuvota	Sepedi	lenaneokaroganyo
IsiNdebele	emuka ilungelo lokuvowuda	Sesotho	lenane la karohano
Setswana	kamogodithata	Tshivenda	mutevhe wa khethekanyo
Sepedi	go hlokišwa tokelokgetho	Xitsonga	nonganoko wo avanyisa
Sesotho	ho kotela ditokelong tsa ho kgetha		draconian measures
Sesotho	ho thibela ho kgetha	Afrikaans	drakoniese maatreëls
Tshivenda	u ṭangula pfanelo dza u vouta	IsiZulu	izinyathelo zokubhekana nobunzima
Tshivenda	u ṭangula pfanelo dza u khetha	IsiXhosa	amanyathelo angqwabalala
Xitsonga	ku tekeriwa matimba	Siswati	tinyatselo leticatsa
dispensation		Siswati	tinyatselo letimatima
Afrikaans	bedeling	IsiNdebele	amagadango welunya
IsiZulu	isikhathi sombuso	Setswana	dikgato tse di setlhogo
IsiXhosa	ixesha lolawulo elithile	Sepedi	magatošoro
Siswati	sikhatsikubusa	Sesotho	mehato e sehloho
IsiNdebele	isikhathi sombuso	Tshivenda	maga a tshiṭuhu
Setswana	pakatsamaiso	Xitsonga	magoza ya vukarhi
Sepedi	mehleng		draft bill
Sesotho	tsamaiso	Afrikaans	konsepwetsontwerp
Tshivenda	nyimele ya polotiki ya tshifhinga	IsiZulu	umthethosivivinywa ohlongozwayo
	tshenetsho	IsiXhosa	umthetho oyilwayo
Xitsonga	nkarhi	IsiXhosa	umthetho osaqulunqwayo
division		IsiXhosa	umthetho ongekaphunyezwa
Afrikaans	verdeling	IsiXhosa	ibhili
IsiZulu	ukuzehlukanisa	Siswati	umtsetfosisivinyo loluhlaka
IsiZulu	ukuzaba	IsiNdebele	umtlamo womthethomlingwa
IsiXhosa	ukwahlula	IsiNdebele	umthethomlingwa osatlanywako
IsiXhosa	ukwahlula indlu	Setswana	molaotlhomokakangwa
IsiXhosa	ukuvotisa ipalamente	Sepedi	molaokakanywatlhlangwa
Siswati	kwehlukanisa	Sesotho	moralo wa bili
IsiNdebele	ukwahlukanisa	Tshivenda	mvetomveto ya mulayotibe
Setswana	kgaogano	Xitsonga	mpfampfarhuto wa nawumbisi
Sepedi	karogano		
Sesotho	karolo		

drought-relief measures		Xitsonga	yindlu ya vuyimeri
Afrikaans	droogtehulp		
IsiZulu	izinhlelo zokusiza abahlukunyezwe isomiso		employment equity
IsiZulu	izinsizanhlelo zabahlukunyezwe isomiso	Afrikaans	gelykberingtiging by indiensneming
IsiXhosa	amanyathelo okunceda abathwaxwe yimbalela	IsiZulu	ukuqasha ngokulinganisa
IsiXhosa	uncedo ngexesha lembalela	IsiXhosa	ubulungisa kwezengqesho
Siswati	emasu ekutsiba somiso	Siswati	ulungelewaniso kwezengqesho
IsiNdebele	amagadangosizo wesomiso	Setswana	kulinganisa ematfuba ekucasha
Setswana	dikgatonamolaleuba	Sepedi	ukuqatjha ngokulinganisa
Sepedi	magatokimollakomelelo	Sepedi	tekatekanyothapo
Sesotho	mehato nakong ya komello	Sesotho	tekatekanothwalong
Tshivenda	magandeludzi a gomelelo	Tshivenda	tekatekanokhirong
Xitsonga	magoza yo phalala	Tshivenda	tekatekano kgirong
Xitsonga	magoza ya mphalalo	Xitsonga	ndinganyiso ya matholele
			nyedanyiso ya matholele
			ndzinganiso wa matholele
E			
embargo			empowerment
Afrikaans	embargo	Afrikaans	bemagtiging
Afrikaans	verbod	IsiZulu	ukuthuthukisa
IsiZulu	ukugodla okubhaliwe	IsiZulu	unikomandla
IsiXhosa	ukubanjwa kopapasho	IsiXhosa	ukuxhobisa
Siswati	kuvimbeka kwesikhashana	Siswati	kuhlomisa
IsiNdebele	isiqabelo	IsiNdebele	kunika emandla
Setswana	kiletso	Setswana	-hlomisa
Sepedi	kiletšo	Sepedi	maatlafatso
Sesotho	pehelo ya nako	Sesotho	matlafatšo
Tshivenda	nyiledzo	Tshivenda	matlafatso
Xitsonga	xiyiriso	Xitsonga	vhuneamaanda
			ku nyika matimba
embassy			enfranchise
Afrikaans	ambassade	Afrikaans	stemreg verleen
IsiZulu	isikhungo senxusa	IsiZulu	ukunika ilungelo
IsiXhosa	iziko lezozakuzo	IsiZulu	unikolungelo
Siswati	lihhovisi lemancusa	IsiXhosa	ukunika igunya lokuvota
IsiNdebele	indawo yabazenda	Siswati	kunika lilungelo lekuvota
IsiNdebele	isiqhema sabazenda	IsiNdebele	nikela ilungelo lokuvowuda
Setswana	ntlokemedi	Setswana	neelodithata
Sepedi	botseta	Sepedi	kabelodithata
Sepedi	embasi	Sesotho	fiwa tokelokgetho
Sepedi	empasi	Tshivenda	tumello ya ho vouta
Sesotho	bonqosa	Tshivenda	ndugela u vouta
Tshivenda	embasi	Xitsonga	u lugela u vouta
Tshivenda	vhudinda		ku nyika matimba

enquiry		Eurocentric	
Afrikaans	ondersoek	Afrikaans	Eurosentries
IsiZulu	uphenyo	IsiZulu	ukubuka kokwaseNtshonalanga
IsiXhosa	ukububa	IsiXhosa	ngokwaseNtshona
IsiXhosa	umbubo	Siswati	Buyurophu
Siswati	luphenyo	IsiNdebele	-dzimelele ngobuYropu
Siswati	luhlolo	IsiNdebele	-yame ngobuYropu
IsiNdebele	iphenyo	Setswana	molebo wa Seyuropa
Setswana	patlisiso	Sepedi	Botšo bja Yropa
Setswana	potsolotso	Sesotho	Seyuropa
Sepedi	nyakiššo	Tshivenda	vhuđibadékanyi na Yuropa
Sesotho	patlisiso	Tshivenda	Vhuyuropa
Tshivenda	thodisiso	Xitsonga	swa Xiyuropa
Xitsonga	xivutiso		
equal opportunity programme		exchequer	
Afrikaans	gelykegeleenthede-program	Afrikaans	skatkis
IsiZulu	uhlelo lokulinganiswa kwamathuba	IsiZulu	umgcinimafa kahulumeni
IsiZulu	uhlelolinganiso lwamathuba	IsiXhosa	isebe likanondyebo
IsiZulu	uhlelolinganisomathuba	Siswati	umphatsitimali tembuso
IsiXhosa	inkqubo yamathuba alinganayo	IsiNdebele	umnyango wezeemali zombuso
Siswati	luhlelo lwematfuba lalinganako	Setswana	motsholamatlotlo
IsiNdebele	ihlelo lokulinganiswa kwamathuba	Sepedi	sešegotlotlo
Setswana	lenaane la tekatekanyoditšhono	Sesotho	botshwaramatlotlo
Sepedi	lenaneo la tekatekano ya dibaka	Tshivenda	mulangagwama
Sesotho	lenaneo la menyetla e lekanang	Xitsonga	nkwama wa mfumo
Tshivenda	mbekanyamushumo ya ndinganyiso ya zwikhala		
Tshivenda	nzudzanyamushumo wa ndinganyiso ya zwikhala		
Xitsonga	nonganoko wo ringananisa		
estimate expenditure		executive	
Afrikaans	geraamde uitgawes	Afrikaans	uitvoerende owerheid
Afrikaans	geskatte uitgawes	IsiZulu	uphiko lweziphathimandla
IsiZulu	isilinganisozindleko	IsiXhosa	isigqeba
IsiXhosa	uqikelelo lwenkcitho	IsiXhosa	ibhunga labaphathiswa
Siswati	inchitfosilinganiso	Siswati	sigungu lesiphetse
IsiNdebele	isilinganiso seendleko	IsiNdebele	isigungu
Setswana	kabakanyo ya ditshenyegelo	Setswana	khuduthamaga
Sepedi	tekanyetšo ya tshenyagalelo	Sepedi	bophethišo
Sesotho	kakanyo ya ditjeho	Sesotho	phethahatso
Tshivenda	mugaganyo wa tshinyalelo	Tshivenda	khorondanguli
Xitsonga	mpimanyeto wa tihakelo	Tshivenda	khorondangi
		Xitsonga	huvonkuļu
		executive committee	
		Afrikaans	dagbestuur
		IsiZulu	ikomidi leziphathimandla
		IsiXhosa	ikomiti yesigqeba
		Siswati	likomiti leliphetse
		Siswati	ikomiti lephetse

IsiNdebele	ikomidi yesigungu	Sepedi	memorantamotlhaloši
Setswana	komitikhuduthamaga	Sesotho	memorandamo o hlosang
Sepedi	komitiphethiši	Tshivenda	memorandamu wa thalutshedzo
Sepedi	komitiphethišo	Xitsonga	memorandamu yo hlamusela
Sesotho	komiti ya phethahatso		
Tshivenda	komitindangi		extraparliamentary
Xitsonga	komitinkulu	Afrikaans	buiteparlementēr
Xitsonga	xihubyanankulu	IsiZulu	okungaqondene nephalamende
		IsiXhosa	ezingezozepalamente
		Siswati	ngaphandle kwephalamende
		IsiNdebele	ngaphandle kwepalamende
Executive Council		Setswana	tse e seng tsa palamente
Afrikaans	Uitvoerende Raad	Sepedi	ka ntle ga palamente
IsiZulu	uMkhandlu Weziphathimandla	Sesotho	ka ntle ho palamente
IsiXhosa	iBhunga elisisiGqeba	Tshivenda	nnda ha phałamennde
Siswati	umkhandlusigungu	Xitsonga	xa ntsakela palamende
IsiNdebele	umKhandlu wesiGungu		
Setswana	Kgotlakhuduthamaga		
Sepedi	Lekgotlaphethišo	F	
Sepedi	Lekgotlaphethiši		
Sepedi	Khuduthamaga		
Sesotho	Lekgotla la Phethahatso	facilitate	
Tshivenda	Khorotshitumbe	Afrikaans	fasiliteer
Xitsonga	Huvonkulu	IsiZulu	-khomba indlela
		IsiZulu	-endlalela
		IsiZulu	-hlahla indlela
ex officio		IsiXhosa	ukubhexesha
Afrikaans	ex officio	IsiXhosa	ukujola
IsiZulu	-ngokwelungelo lesikhundla	Siswati	chuba
IsiXhosa	ngenxa yesikhundla	IsiNdebele	-kghonakalisa
Siswati	-ngekwemandla esikhundla	Setswana	nolofatsa
IsiNdebele	ngamandla wesikhundla	Setswana	bebofatsa
Setswana	tokololo ka kemo	Setswana	kgontsha
Sepedi	ka maatla a maemo	Sepedi	sepediša
Sepedi	ex officio	Sepedi	laola
Sesotho	ka maemo	Sesotho	tsamaisa
Tshivenda	murađo nga vhuimo	Sesotho	potlakisa
Xitsonga	xirho hi xiyimo	Tshivenda	-tshimbidza
		Tshivenda	-leludza
		Xitsonga	kondletela
explanatory memorandum			
Afrikaans	verklarende memorandum		fact-finding mission
IsiZulu	incazelo efinqiwe	Afrikaans	feitesending
	ngomthethosivivinywa	IsiZulu	umbhidlango wokuthola amaqiniso
IsiXhosa	imemorandum echazayo	IsiXhosa	iphulo lokugqogqa
Siswati	emavi lachazako	IsiXhosa	iphulo lokuziphandela
Siswati	imemorandamu lechazako	IsiXhosa	imfuna-lwazi
IsiNdebele	isihlathululi somthethomlingwa	Siswati	umkhankhaso wekutfola emaciniso
Setswana	memorantamotlhaloso		
Sepedi	memorantamotlathollo		

IsiNdebele	isiqhema sokuthola amaqiniso	Siswati	lufundvonchanti
Setswana	letsholopatlodintlhā	Siswati	kufundza kwekucala
Sepedi	thomo ya go hwetšā ditaba	IsiNdebele	isethulontangi
Sesotho	letsholo la ho utulla dintlhā	Setswana	puiso ya ntlha
Tshivenda	fulo la thodisiso	Sepedi	palo ya pele
Xitsonga	pfhumba ro kumisia	Sepedi	go balwa la mathomo
Fascism		Sesotho	palo ya pele
Afrikaans	Fascisme	Tshivenda	u vhalwa lwa u thoma
IsiZulu	uHulumeni Ongundlovukayiphikiswa	Xitsonga	ku andlala nawumbisi ro sungula
IsiXhosa	ubuNgqwangangqili		First World country
IsiXhosa	ubuZwilakhe	Afrikaans	Eerstewêreldland
Siswati	buntsamolukhuni lobundlulele	IsiZulu	iZwe Elithuthuke Ngokwanele
IsiNdebele	ihlelo lobuzwi abuphendulwa	IsiZulu	iZwe Elicebile
IsiNdebele	ifasizimu	IsiXhosa	ilizwe eliTebileyo
Setswana	bobusaesi	Siswati	emave latfutfukile
Sepedi	Bobuša bja Bofasisi	IsiNdebele	iliZwe eliThuthuke ngokwAneleko
Sepedi	Bobuša bja Fasisime	Setswana	Naga e e Tlhabologileng
Sepedi	Pušonoši ya Bofasisi	Sepedi	Naga ye e Hlabologilego
Sepedi	Pušonoši ya Fasisime	Sesotho	Naha e Tswetseng Pele
Sesotho	Mmuso wa kgatello	Tshivenda	Shango lo Bvelaho Phanda
Tshivenda	Muvhusawoga	Xitsonga	Tiko ieri Hluvukeke
Tshivenda	Fasizimu		fiscal
Xitsonga	Mafumelo ya Nsindziso	Afrikaans	belasting
Xitsonga	Xifasizimi	IsiZulu	imali kahulumeni
federalism		IsiXhosa	iingeniso zerhafu
Afrikaans	federalisme	Siswati	-phatselene nentsela
IsiZulu	ukubusa ngemibusobuso	IsiNdebele	umlawulimali zombuso
IsiXhosa	ubufederali	Setswana	lotseno {lekgetho}
Siswati	umbuso tifundzafundza	Sepedi	ya ditšelete tša mmušo
IsiNdebele	irherho levumelwanombuso	Sesotho	ditjhelete tsa lekgetho
Setswana	tshwaragano	Tshivenda	muthelo
Setswana	bofederale	Xitsonga	swa xibalo
Sepedi	bofederale		fiscal year
Sesotho	federalismo	Afrikaans	begrotingsjaar
Tshivenda	bofederale	Afrikaans	fiskale jaar
Tshivenda	kuvhusele kwa federala	IsiZulu	unyaka wezimali zikahulumeni
Xitsonga	vhufederala	IsiXhosa	unyaka-mali
	xifederali	Siswati	umnyakantsela
first reading		IsiNdebele	umnyaka weemali karhulumende
Afrikaans	eerste lesing	Setswana	ngwaga wa ditšelete
IsiZulu	ukwethulwa kokuqala komthethosivivinywa	Sepedi	ngwaga wa ditšelete
IsiXhosa	ufundo lokuqala	Sesotho	selemo sa mmuso sa ditjhelete

Tshivenda	rwaha wa muthelo	foreign exchange
Tshivenda	rwaha wa muvhalelano	Afrikaans buitelandse valuta
Xitsonga	lembe-ximali	IsiZulu uguqulomali lwamazwengamazwe
		IsiXhosa utshintsho lwemali yamanye amazwe
		Siswati imali yangaphandle
fiscus		IsiNdebele itjintjiselwanomali yamazwe
Afrikaans	fiskus	Setswana thefosanomadi ya boditshaba
IsiZulu	isikhwama sezimali zikahulumeni	Setswana kananyomadi ya boditshaba
IsiXhosa	imali zikarhulumente	Sepedi phetošetšontle ya ditšelete
Siswati	intsela	Sesotho phapanyetsano ya ditjhelete tsa bolata
IsiNdebele	isikhwama seemali sikarhulumende	Tshivenda thengiselano ya tshelede
Setswana	madi a puso	Xitsonga vucincanisi bya timali
Sepedi	letlole	
Sepedi	sekhwama	
Sesotho	taolo ya tjhelete ya setjhaba	framework
Tshivenda	gwama	Afrikaans raamwerk
Xitsonga	xibalo	IsiZulu uhlaka
		IsiXhosa inkqubo-sikhokelo
floor of the House		Siswati luhlaka
Afrikaans	vloer van die Huis	IsiNdebele iphahla
IsiZulu	inkundla yePhalamende	IsiNdebele itlhatlha
IsiXhosa	indawo ehlala amalungu	Setswana letlhomeso
	kwitsheyimba	Sepedi tlhako
Siswati	indzawo yemalunga	Sesotho moralo
IsiNdebele	iNdawo yeNdlu yePalamende	Tshivenda muteo
Setswana	manno a Bapalamente	Xitsonga rimba
Sepedi	lebato la maloko a Ngwako	Xitsonga pulani
Sesotho	ditulo tsa Ditho	
Tshivenda	lufhera lwa nn̄du	free and fair election
Xitsonga	vutshamo ku ya hi Vandla	Afrikaans vrye en regverdige verkiesing
		IsiZulu ukhetho olukhululekile
foreigner		IsiXhosa unyulo olukhululekileyo
Afrikaans	uitlander	Siswati lukhetfo lolukhululekile
IsiZulu	umuntu wezizwe	Siswati lukhetfo lolungavuni hlangotsi
IsiXhosa	umphambukeli	IsiNdebele ikhetho elilungileko
IsiXhosa	umngeneleli	Setswana ditlhopho tse di gololesegileng di sa gobelele
Siswati	umchamuki	Sepedi dikgetho tše di lokologilego di se nago bosodi
IsiNdebele	iphandle	Sesotho dikgetho tse lokolohileng tse se nang leeme
Setswana	motswakwa	Tshivenda khetho dzo vhofholowaho
Setswana	moditshaba	Xitsonga nhlawulo lowu ntshunxekeke
Setswana	mosele	
Sepedi	motšwantle	
Sesotho	molata	freedom of association
Tshivenda	mubvann̄da	Afrikaans vryheid van assosiasie
Xitsonga	muhalapfa	IsiZulu inkululeko yokuzimbandakanya

IsiZulu	ukuzimbandakanya ngenkululeko	Siswati	luhlelo lwetimakethe lolukhululekile
IsiXhosa	ilungelo lokuzibandakanya	IsiNdebele	irherho lemakethe ekhululekileko
Siswati	inkhululeko yebudlelwane	Setswana	thulaganyo ya mebaraka e e gololosegileng
Siswati	inkhululeko yekutibandzakanya	Sepedi	tsela ya thekišetšano ye e lokologilego
IsiNdebele	ikululeko yokuhlanganyela	Sesotho	mokgwa o lokolohileng wa mebaraka
Setswana	kgololesego ya kamano	Tshivenda	sisteme ya thengiso yo vhofholowaho
Sepedi	tokologo ya kamano	Xitsonga	ntshunxeko wa swa timakete
Sesotho	bolokolohi ba dikamano		
Tshivenda	mbofholowo ya vhudibadekanyi		
Xitsonga	ntshunxeko wa ku hlangana		
freedom of expression			
Afrikaans	vryheid van uitdrukking	Afrikaans	voorbanker
IsiZulu	ukukhuluma ngenkululeko	IsiZulu	ilungu lephalamende elinesikhundla
IsiXhosa	ilungelo lokuthetha	IsiXhosa	ilungu elinesikhundla
Siswati	inkhululeko yekuvakalisa luvo	Siswati	mahlalembili
Siswati	inkhululeko yekubeka umbono	IsiNdebele	ilunga elinesikhundla
IsiNdebele	ikululeko yokukhuluma	Setswana	monnapele {palamente}
Setswana	kgololesego ya tlhagisomaikutlo	Sepedi	lelokoketaapele
Sepedi	tokologo ya go ntšha maikutlo	Sesotho	modulapele
Sesotho	bolokolohi ba ho ikutlwahatsa	Tshivenda	muraðo muhulwane
Sesotho	bolokolohi ba tlhahiso ya maikutlo	Xitsonga	xirho-xidzi
Tshivenda	mbofholowo ya u amba		
Tshivenda	u tendelwa u amba		
Xitsonga	ntshunxeko wo vulavula		
free enterprise system			
Afrikaans	vryeondernemingstelsel	Afrikaans	voorbanke
IsiZulu	uhlelohwobelwano olukhululekile	IsiZulu	izihlalo eziphambili ephalamende
IsiXhosa	ushishino oluvulelekileyo	IsiXhosa	izihlalo zabanezikhundla
Siswati	luhlelokuhwebelana lolukhululekile	Siswati	tihlalo letisembili
Siswati	kuhwebelana	IsiNdebele	iinhlalo ezingaphambili
IsiNdebele	irherho lokurhwebelana ngekululeko	Setswana	mannopele
Setswana	thulaganyo ya kgwebisano e e gololosegileng	Sepedi	madulo a ka pele
Sepedi	tsela ya bogwebi bjo bo lokologilego	Sesotho	ditulo tse ka pele
Sesotho	mokgwa o lokolohileng wa kgwebo	Tshivenda	madzulo a phanda
Tshivenda	sisteme ya vhubindudzi ho vhofholowaho	Xitsonga	switulu swa le mahlweni
Xitsonga	ntshunxeko wa vuxavisi		
free market system			
Afrikaans	vryemarkstelsel	G	
IsiZulu	uhlelokuhwebelana olukhululekile	gallery	
IsiXhosa	urhwebo olungenamiqobo	Afrikaans	galery
Siswati	kuhwebelana	IsiZulu	indawo yokuhlala umphakathi ephalamende
		IsiXhosa	igalari
		Siswati	igalari
		IsiNdebele	igalari
		IsiNdebele	indawo yomphakathi epalamende
		Setswana	disoloro

Setswana	manno a baeng	Sesotho	kgethollo ka bong
Sepedi	kalari	Tshivenda	khethululo ya mbeu
Sepedi	maruru a baeng	Xitsonga	xihlawuhlawu xa rimbewu
Sesotho	kalana		gender equality
Tshivenda	vhugalatenga	Afrikaans	gendergelykheid
Tshivenda	galari	IsiZulu	ukulinganisa ngokobulili
Xitsonga	galari	IsiXhosa	ulingano ngokwesini
		Siswati	kulingana ngekwebulili
gazette		Siswati	lulinganobulili
Afrikaans	amptelike koerant	IsiNdebele	ukulingana kobulili
IsiZulu	usomqulu kahulumeni	Setswana	tekatekanobong
IsiXhosa	igazethi	Sepedi	tekatekano ya bong
IsiXhosa	iphephandaba lakwarhulumente	Sesotho	tekano ya bong
Siswati	igazethi	Tshivenda	ndinganyiso nga mbeu
IsiNdebele	igazede	Tshivenda	nyedanyiso nga mbeu
Setswana	phasalatso	Xitsonga	ndzingano-ribewu
Setswana	kasete	Xitsonga	ndzinganano hi rimbewu
Sepedi	kuranta ya mmuso		
Sesotho	gazete		
Sesotho	koranta ya mmuso		general election
Tshivenda	gurannda ya muvhuso	Afrikaans	algemene verkiesing
Tshivenda	gazete	IsiZulu	ukhetho lukazwelone
Xitsonga	gazete	IsiXhosa	unyulo jikelele
		Siswati	lukhetfojikelele
GDP ⇔ gross domestic product		IsiNdebele	ikhetho zombelele
		Setswana	ditlhophokakaretso
gender		Sepedi	dikgethokakaretšo
Afrikaans	gender	Sesotho	dikgetho tsa naha
IsiZulu	ubulili	Sesotho	dikgetho tse akaretsang
IsiXhosa	isini	Tshivenda	khethogute
Siswati	bulili	Xitsonga	nhlawulo wa mani na mani
IsiNdebele	ubulili		
Setswana	bong		globalisation
Sepedi	bong	Afrikaans	mondialisering
Sesotho	bong	IsiZulu	ukuthintana nomhlaba wonke
Tshivenda	mbeu	IsiZulu	uthintano lomhlaba wonke
Xitsonga	rimbewu	IsiXhosa	usondelewaniso Iwamazwe
		Siswati	lufanisomhlaba
gender discrimination		Siswati	Iuchumanisomhlaba
Afrikaans	genderdiskriminasie	IsiNdebele	ithungelelwanomhlaba
IsiZulu	ukucwasa ngokobulili	Setswana	kanamisotshwano
IsiXhosa	ucalucalulo ngokwesini	Sepedi	lefasefatšo
Siswati	lubandlululobulili	Sesotho	kananelo ya lefatshe lohle
IsiNdebele	ibandlululo lobulili	Tshivenda	globalaizesheni
Setswana	kgethololo ka bong	Tshivenda	vhukatelalifhasi
Sepedi	kgethologanyo ya bong	Xitsonga	dlilobalayizexini

GNU ⇔ Government of National Unity		IsiNdebele	umkhiqizo wangekhaya opheleleko
Government of National Unity		Setswana	GDP
English synonym GNU		Setswana	palogotlhe ya dikungoselegae
Afrikaans	Regering van Nasionale Eenheid	Sepedi	ditšweletšwabontši tša gae
Afrikaans	RNE	Sesotho	kuno ya naha
IsiZulu	uHulumeni Wobumbano Kazwelonke	Sesotho	GDP
IsiXhosa	uRhulumente woBumbano	Tshivenda	zwibveledzwa zwothe zwa shango
Siswati	Hulumende Welubambano	Xitsonga	xikumiwa xa tiko
Siswati	Lwavelonkhe		group rights
Siswati	i-GNU	Afrikaans	groepsregte
IsiNdebele	uRhulumente weBumbano	IsiZulu	amalungelo abantu
Setswana	GNU	IsiXhosa	amalungelo amaqela
Setswana	Pusotshwaraganelo ya bosešhaba	Siswati	emalungelo emacembu
Setswana	pusobosetšhaba ya motlhakanelwa	IsiNdebele	amalungelo weenqhema
Sepedi	Mmušo wa Botee bja Setšhaba	Setswana	ditshwanelo tsa setlhophpha
Sesotho	Mmuso wa Kopanelo	Sepedi	ditokelo tša dihlophha
Sesotho	GNU	Sesotho	ditokelo tsa dihlophha
Tshivenda	Muvhuso wa Vhuthihi ha Lushaka	Tshivenda	pfanelo dza tshigwada
Xitsonga	Mfumo wa Nhlanganelo wa Rixaka	Xitsonga	timfanelo ta nt lava
green paper			H
Afrikaans	groenskrif		Hansard
IsiZulu	uhlaka lomthetho	Afrikaans	Hansard
IsiXhosa	iphepha logayo-zimvo	IsiZulu	ukubika ngqo ngokukaHansard
Siswati	liphepha leliluhlata	IsiZulu	iHansadi
IsiNdebele	umtlamomgom o wemibono	IsiXhosa	iHansadi
IsiNdebele	iphepha elihlaza kotjani	IsiXhosa	incwadi yeengxoxo zasepalamente
Setswana	lokwalopuso lwa matlhagolatsela	Siswati	iHansard
Sepedi	pampiritala	IsiNdebele	iHansadi
Sesotho	pampiri e tala	Setswana	pegelokgolo ya ditsamaiso tsa palamente
Tshivenda	mvetomvetothangeli	Setswana	Hansata
Tshivenda	thangela linwalwa la mbekanyaamaitele	Sepedi	Hansard
Xitsonga	mpfampfarhuto wo sungula	Sesotho	Hansard
gross domestic product		Tshivenda	Hansard
English synonym GDP		Xitsonga	Hansadi
Afrikaans	bruto binnelandse produk		Hansard reporter
Afrikaans	BBP	Afrikaans	Hansard-verslaggewer
IsiZulu	isamba somkhiqizo wasekhaya	IsiZulu	umethuli mbikongqo
IsiXhosa	imveliso yelizwe yonyaka	IsiZulu	ngokukaHansard
Siswati	umkhicito wekhaya sewuphelele	IsiXhosa	umchola-choli weengxoxo
Siswati	umkhicito wonkhe welive	Siswati	zasepalamente
Siswati	i-GDP	Siswati	intsatseli yaHansadi
IsiNdebele	i-GDP	Siswati	umbiki-Hansadi

IsiNdebele	umbiki weHansadi	Setswana	tlhokomologilweng
Setswana	mmegi wa pegelokgolo ya ditsamaiso tsa palamente	Sepedi	ba go hlokišwa go ya ka histori
Setswana	mmegi wa hansata	Sesotho	ba neng ba kotetswe
Sepedi	Mohlami wa Hansard	Tshivenda	-tshitshavha tshe tsha vha tsho siwa nn̄da
Sesotho	motlalehi wa Hansard	Xitsonga	vo pfumatiwa ku ya hi matimu
Tshivenda	muvhigi wa zwa Hansard	Xitsonga	vo tsandzisiwa ku ya hi matimba
Xitsonga	muviki wa Hansadi		
Human Rights Commission			
Afrikaans	Menseregtekommisie	Afrikaans	Menseregtekommisie
IsiZulu	iKhomishini Yamalungelo Esintu	IsiZulu	iKhomishini Yamalungelo Esintu
IsiXhosa	iKhomishini yamaLungelo oLuntu	IsiXhosa	iKhomishini yamaLungelo oLuntu
IsiXhosa	Ikhomishini Yemalungelo Eluntfu	Siswati	Ikhomishini Yemalungelo Eluntfu
Siswati	iKomitjhini yamaLungelo wobuNtu	IsiNdebele	iKomitjhini yamaLungelo wobuNtu
IsiNdebele	Khomisene ya Ditshwanelo tsa Botho	Setswana	Khomisene ya Ditshwanelo tsa Botho
Setswana	Khomisene ya Ditokelo tša Botho	Sepedi	Khomisene ya Ditokelo tša Botho
Sepedi	Khomishene ya Ditokelo tsa Botho	Sesotho	Khomishene ya Ditokelo tsa Botho
Sesotho	Khomishini ya Pfanelo dza Vhathu	Tshivenda	Khomishini ya Pfanelo dza Vhathu
Tshivenda	Khomixini ya Timfanelo Ximunhu	Xitsonga	Khomixini ya Timfanelo Ximunhu
human rights culture			
Afrikaans	menseregtekultuur	Afrikaans	menseregtekultuur
IsiZulu	isiko lamalungelo esintu	IsiZulu	isiko lamalungelo esintu
IsiXhosa	uxatyiso Iwamalungelo abantu	IsiXhosa	uxatyiso Iwamalungelo oluntu
Siswati	isiko lemalungelo eluntfu	Siswati	isiko lemalungelo eluntfu
IsiNdebele	isiko lamalungelo wobuntu	IsiNdebele	isiko lamalungelo wobuntu
Setswana	tlwaelo ya ditshwanelo tsa botho	Setswana	tlwaelo ya ditshwanelo tsa botho
Sepedi	setšo sa ditokelo tša botho	Sepedi	setšo sa ditokelo tša botho
Sesotho	setso sa ditokelo tsa botho	Sesotho	setso sa ditokelo tsa botho
Tshivenda	mvelele ya pfanelo dza vhathu	Tshivenda	mvelele ya pfanelo dza vhathu
Xitsonga	mfuwo wa timfanelo ta vanhu	Xitsonga	mfuwo wa timfanelo ta vanhu
human rights violation			
Afrikaans	skending van menseregte	Afrikaans	skending van menseregte
IsiZulu	menseregteskending	Afrikaans	menseregteskending
IsiXhosa	ukwephulwa kwamalungelo esintu	IsiZulu	ukwephulwa kwamalungelo esintu
IsiXhosa	ukunyhashwa kwamalungelo oluntu	IsiXhosa	ukunyhashwa kwamalungelo oluntu
Siswati	kwephulwa kwamalungelo eluntfu	Siswati	kwephulwa kwamalungelo eluntfu
IsiNdebele	ukwaphulwa kwamalungelo wobuntu	IsiNdebele	ukwaphulwa kwamalungelo wobuntu
Setswana	kgatako ya ditshwanelo tsa botho	Setswana	kgatako ya ditshwanelo tsa botho
Sepedi	kgatako ya ditokelo tša botho	Sepedi	kgatako ya ditokelo tša botho
Sesotho	ho ripitlela ditokelo tsa botho	Sesotho	ho ripitlela ditokelo tsa botho
Tshivenda	u pfuka pfanelo dza vhathu	Tshivenda	u pfuka pfanelo dza vhathu
Xitsonga	ku onhiwa ka timfanelo ta vanhu	Xitsonga	ku onhiwa ka timfanelo ta vanhu
historically disadvantaged adj.			
Afrikaans	histories benadeel	Afrikaans	histories benadeel
IsiZulu	ababencishwe amathuba	IsiNdebele	ababencishwe amathuba
IsiXhosa	ababevnjwe amathuba	Setswana	ababevnjwe amathuba
IsiXhosa	abahlelelekileyo	Sepedi	abahlelelekileyo
Siswati	-phuyisiwe ngekwemlandvo	Sesotho	-phuyisiwe ngekwemlandvo
IsiNdebele	-dimeke amathuba ngokomlando	Tshivenda	-dimeke amathuba ngokomlando
		Xitsonga	-dimeke amathuba ngokomlando

hybrid bill		Independent Electoral Commission	
Afrikaans	tweesoortige wetsontwerp	English synonym	IEC
IsiZulu	umthethosivivinywa	Afrikaans	Onafhanklike Verkiesingskommissie
	ongaphazamisa inhlalakahle	Afrikaans	OVK
IsiXhosa	umthetho ongekaphunyezwa	IsiZulu	iKhomishana Yokhetho Ezimele
	ocinezelayo	IsiXhosa	iKhomishini yoNyulo Ezimeleyo
Siswati	umtsetfosisivivinyo logongonyako	Siswati	Ikhomishini Yelukhetfo Letimele
IsiNdebele	umthethomlingwa okhisimeza	Siswati	i-IEC
	ihlalakuhle	IsiNdebele	iKomitjhini yezamaKhetho
Setswana	molaotlhomokgobelelo		eziJameleko
Sepedi	molaokakanywatšitišo	IsiNdebele	i-IEC
Sesotho	bili e haeboriti	Setswana	IEC
Tshivenda	mulayotibekhonyololi	Setswana	Khomisene e e Ikemetseng ya
Xitsonga	nawumbisi wo khunguvanyisa	Sepedi	Ditlhopho
		Sesotho	Khomisene ye e Ikemego ya
		Tshivenda	Dikgetho
		Sesotho	KID
ideology		Sesotho	Khomishene e Ikemetseng ya
Afrikaans	ideologie		Dikgetho
IsiZulu	umqondonkolelo	Tshivenda	Khomishini ya Khetho yo
IsiXhosa	izimvo ezilawula izenzo		qiimisaho nga Yothe
Siswati	inkholelo	Xitsonga	Khomixini ya Nhlawulo
IsiNdebele	ikolelongqondo		
Setswana	kgopolokemo	infrastructure	infrastruktuur
Setswana	aetioloji	Afrikaans	ingqalasizinda
Sepedi	tumelokgopololo	IsiZulu	izinto zokusebenza
Sesotho	tjhadimo	IsiXhosa	amaseko
Tshivenda	kuhumbulele	IsiXhosa	izibonelelo
Xitsonga	vonelo	Siswati	sakhiwonchanti
		IsiNdebele	umthangalasisekelo
		Setswana	mafaratlhatlha
		Sepedi	lenaneokgoparara
		Sepedi	modirotheo
		Sesotho	moralo
		Sesotho	motheo
		Tshivenda	themamveledziso
		Xitsonga	switirhisiwa
IEC ⇔ Independent Electoral Commission			
in camera meeting			
Afrikaans	vergadering in camera		
IsiZulu	umhlangano wangasese		
IsiXhosa	intlanganiso esekhusini		
Siswati	umhlanganonkhwace		
IsiNdebele	intumba		
Setswana	pitso ya sephiri	initiative	inisiatief
Sepedi	kopano ka sephiring	Afrikaans	isu
Sepedi	kopano ka kutamong	IsiZulu	ilinge
Sesotho	kopano ya sephiri	IsiXhosa	amandla okusungula
Tshivenda	mut̄angano wa tshiphirini	IsiXhosa	iphulo
Tshivenda	mut̄angano wa tshidzumbe	Siswati	umtamo
Xitsonga	nhlengeletano ya xihundla	IsiNdebele	isisungulo

Setswana	itshimololelo	Tshivenda	tshumelo ya vhusevhi
Sepedi	boithomedzi	Xitsonga	ntirho wa vunhlori
Sesotho	boiteko		
Tshivenda	vhubaledzi		interest group
Tshivenda	vhurangeli	Afrikaans	belangegroep
Xitsonga	matshalatshala	IsiZulu	abantu abanentshisekelo efanayo
		IsiXhosa	iqela elinevuso ngento
		Siswati	licembu lelinesifiso lesifanako
instruction		Siswati	licembu lelinenshisekelo lefanako
Afrikaans	opdrag	IsiNdebele	isiqhema sekareko
Afrikaans	instruksie	IsiNdebele	isiqhema setjisakalo
IsiZulu	umyalelo	Setswana	bakgatlhegedi
IsiXhosa	umyalelo	Sepedi	sehlophakgahlego
Siswati	umyalo	Sesotho	ba amehang
IsiNdebele	ilayelo	Tshivenda	tshigwada tshi re na dzangalelo
Setswana	taelo	Xitsonga	ntlawa wa vatsakeri
Sepedi	taelo		
Sesotho	taelo		
Tshivenda	ndaela		intergovernmental relations
Xitsonga	xileriso	Afrikaans	tussenowerheidsbetrekkinge
		IsiZulu	ubudlelwano kohulumeni
intelligence		IsiXhosa	ubudlelwane boorhulumente
Afrikaans	inligting	Siswati	budlelwane bangekhatsi
Afrikaans	intelligensie	IsiNdebele	kuhulumende
IsiZulu	ubunhloli	Setswana	ukukhozisana kwaborhulumende
IsiXhosa	ubuntlola	Sepedi	dikamano tsa mebuso
IsiXhosa	ubukrelekrele	Sesotho	dikamano tša mebušo
Siswati	buhlakani	Tshivenda	dikamano tsa mebuso
Siswati	buncelebane	Xitsonga	vhushaka ha mivhusoledzani
Siswati	bunhloli		vuxaka bya mfumo
IsiNdebele	ubuhloli		
Setswana	matlhale		interim constitution
Sepedi	bohlodi	Afrikaans	tussentydse grondwet
Sesotho	boutlwela	IsiZulu	umthethosisekelo wesikhashana
Tshivenda	vhusevhi	IsiXhosa	umgaqo-siseko wexeshana
Xitsonga	vunhlori	IsiXhosa	umgaqo-siseko wethutbyana
		Siswati	umtsetfosisekelo wesikhashana
intelligence service		IsiNdebele	umthethosisekelo wesikhajhana
Afrikaans	inligtingsdiens	Setswana	molaotheo wa kgabaganyo
Afrikaans	intelligensiediens	Sepedi	molaotheo wa magareng
IsiZulu	umsebenzi wezobunhloli	Sesotho	molaotheo wa nakwana
IsiXhosa	inkonzo yobuntlola	Tshivenda	ndayotewa ya tshifhinganyana
Siswati	umsebenti webunhloli	Xitsonga	vumbiwa bya xinkarhana
IsiNdebele	umsebenzi wobuhloli	Xitsonga	vumbiwa bya xinkadyana
Setswana	ditirelo tsa matlhale		
Sepedi	tirelo ya bohlodi		interjection {parliament}
Sesotho	ditshebeletso tsa mautlwela	Afrikaans	tussenwerpsel

IsiZulu	ukuhlala emadevini	J
IsiZulu	ukungena emlonyeni	
IsiXhosa	uwelewele	joint committee
Siswati	kuhlaba lulwimi	Afrikaans gesamentlike komitee
Siswati	kungena emlonyeni	IsiZulu ikomidi elididiyele
IsiNdebele	isiqinteliso	IsiXhosa ikomiti ehlangeneyo
Setswana	tsenoganong	Siswati likomitinhlanganisela
Sepedi	tsenogare	IsiNdebele ikomidi yehlanganisela
Sesotho	ho kena motho hanong	Setswana komitikopanelo
Tshivenda	u dzhenelela	Sepedi komitikopanelwa
Xitsonga	xikavanyeto	Sesotho komiti ya kopanelo
		Tshivenda komitithhanganelo
		Xitsonga komiti ya nhlanganelo
interpellation		
Afrikaans	interpellasie	
IsiZulu	inkulumompikiswano emfishane ephalamende	Joint Executive Committee
IsiXhosa	ingxoxo yokuqhawulisa	Afrikaans gesamentlike uitvoerende komitee
IsiXhosa	umbuzo okhokelela kwingxoxo	IsiZulu iKomidi Elididiyele Leziphathimandla
Siswati	inkulumomphikiswano leyimphevdvulo	IsiXhosa iKomiti yesiGqeba eHlangeneyo
IsiNdebele	ikulumopikiswano efitjhani	Siswati Likomiti Lesigungu Lesihlanganye
Setswana	tsibogelodipotso	Siswati Ikomiti Yesigungu Lesihlanganye
Sepedi	ngangišano ya dipotšišokarabo	IsiNdebele iKomidi yesiGungu yeHlanganisela
Sesotho	tlhakisetso	Setswana komitikhuduthamaga ya kopanelo
Tshivenda	mbudziso nzenelazwiitwa	Sepedi Komitiphetišo-kopanelwa
Xitsonga	xikhoma-nomo	Sesotho Komiti ya Phethahatso ya Kopanelo
		Tshivenda Komitindanguli yo t̄anganelanaho
		Tshivenda Komitindangi yathanganelo
		Xitsonga Komitinkulu ya Nhlanganelo
introduction {e.g. of a bill}		
Afrikaans	indiening	
IsiZulu	isethulo	joint sitting
IsiXhosa	ukwaziswa komthetho ongekaphunyezwa	Afrikaans gesamentlike sitting
IsiXhosa	ukwaziswa komthetho osaqulunqwayo	IsiZulu ukuhlangana kwezindlu zephalamende
IsiXhosa	ukwaziswa komthetho osayilwayo	IsiXhosa indibano kandlumbini ehlangeneyo
IsiXhosa	ukwaziswa kwebhili	Siswati umhlangano lohlanganyelwe
Siswati	singeniso	Siswati umhlangano loyinhlanganisela
Siswati	sendlalelo	IsiNdebele ihlalohlanganisela lezindlu zepalamende
IsiNdebele	isethulo	Setswana pitsokopanelwa
Setswana	tlhagiso	Setswana kopanotshwaraganelo
Sepedi	tlhagišo ya molaokakanywa	Sepedi tulokopanelwa
Sesotho	selelekela	Sesotho seboka sa kopanelo
Tshivenda	tswikiso	Tshivenda dzulo lo t̄anganelaho
Xitsonga	ku andlala	Xitsonga ntshamo wa nhlanganelo

Judicial Service Commission

Afrikaans **Regterlike Dienskommissie**

IsiZulu	iKhomishana Yemisebenzi Yezobulungiswa	L		
IsiXhosa	iKhomishini yeeNkonzo zobuLungisa	labour relations		
Siswati	Ikhomishini Yemisebenti Yetebulungiswa	Afrikaans	arbeidsverhoudinge	
IsiNdebele	iKomitjhini yemiSebenzi yobuLungiswa	IsiZulu	okupathelene nezabasebenzi	
Setswana	Khomisene ya Ditirelo tsa Bosiamisi	IsiXhosa	impathwano emsebenzini	
Setswana	Khomisene ya Ditirelo tsa Boatlhodi	Siswati	indlela yokupathhana emsebenzini	
Sepedi	Khomisene ya Tirelo ya Semolao	IsiNdebele	budlelwane betemisebenti	
Sesotho	Khomishene ya Ditshebeletso tsa Molao	Setswana	ubudlelwano kezemisebenzi	
Tshivenda	Khomishini ya Tshumelo ya kha <th>thulo dza Vhathu</th>	thulo dza Vhathu	Sepedi	kamano ya tsa bodiri
Xitsonga	Khomixini ya swa Vululami	Sesotho	kgolagano ya tsa bodiri	
		Tshivenda	dikamano tša medirong	
		Tshivenda	dikamano mesebetsing	
judiciary		Tshivenda	vhushaka mushumoni	
		Tshivenda	vhushaka ha mutholi na mutholiwa	
		Xitsonga	vuxaka bya le ntirhweni	
Afrikaans	regsprekende gesag			
IsiZulu	uphiko lwezobulungiswa	land reform		
IsiXhosa	icandelo leenkundla	Afrikaans	grondhervorming	
Siswati	betebulungiswa	IsiZulu	ukubuyekezwa kwezomhlaba	
Siswati	betebahluleli	IsiZulu	uguqukomthetho lwezemihlaba	
IsiNdebele	iphiko lezobulungiswa	IsiXhosa	inguqu kwezemihlaba	
Setswana	bosiamisi	Siswati	luhlelobusha lwemhlaba	
Setswana	boatlhodi	Siswati	kubuyiselwa kwemhlaba	
Sepedi	lefapa la boahlodi	IsiNdebele	ukubuyekezwa kwemithetho yenarha	
Sesotho	tsa toka	Setswana	tlhabololo ya lefatshe	
Tshivenda	vhuhatali	Sepedi	peakanyoleswa ya naga	
Xitsonga	swa vululami	Sesotho	kabobotjha ya naha	
K		Tshivenda	mvusuluso ya mavu	
		Xitsonga	mpfuxeto wa misava	
key negotiator				
Afrikaans	sleutelonderhandelaar	language diversity		
IsiZulu	umxhumanisi oqavile	Afrikaans	taalverskeidenheid	
IsiXhosa	umlamli ophambili	Afrikaans	taaldiversiteit	
IsiXhosa	umdibani-mihlambi ophambili	IsiZulu	ukwehlukahlukana kwezilimi	
Siswati	gozolo	IsiXhosa	ukwahlukana ngeelwimi	
IsiNdebele	umkhulumisani oyisika	IsiXhosa	iyantlukwano ngeelwimi	
Setswana	morerisanimogolo	IsiXhosa	ukungafani ngeelwimi	
Sepedi	morerišanimogolo	Siswati	kwehlukahlukana kwetilwimi	
Sesotho	mothethesi wa sehlooho	IsiNdebele	ukwahluka ngamalimi	
Tshivenda	mufaranyambedzanophangami	Setswana	pharologano ya dipuo	
Tshivenda	mufaranyambedzano muhulwane	Sepedi	phapano ya dipolelo	
Xitsonga	mupoperinkulu	Sepedi	phapano ya maleme	
		Sesotho	phapano ya dipuo	
		Tshivenda	phambano ya dzinyambo	

Xitsonga	ku hambana-hambana ka tindzimi	IsiZulu	uMholi WePhalamende
Afrikaans	wet	IsiXhosa	INkokeli yeNdlu
Afrikaans	reg	Siswati	umholi wendlu
IsiZulu	umthetho	IsiNdebele	umRholi weNdlu
IsiXhosa	umthetho	Setswana	Moeteledipele wa Ntlo
Siswati	umtsetfo	Sepedi	Moetapele wa Ngwako
IsiNdebele	umthetho	Sesotho	Moetapele wa Ntlo
Setswana	molao	Tshivenda	Murangaphanda wa Nndu
Sepedi	molao	Xitsonga	Murhangeri wa Huvo
Sesotho	molao		Leader of the Official Opposition
Tshivenda	mulayo	Afrikaans	Leier van die Amptelike Opposisie
Xitsonga	nawu	IsiZulu	uMholi Weqembu
		IsiXhosa	Elisemthethweni Eliphikisayo
		Siswati	INkokeli yeQela eliPhikisayo
		IsiNdebele	Umholi welicembu Leliphikisako
			Ngalokusemtsetfweni
			umRholi wesiQhema esineGunya
			lokuPhikisa
		Setswana	Moeteledipele wa Lekokokganetso la Semmuso
		Sepedi	Moetapele wa Lekgotlakgolo la Kganetšo
		Sesotho	Moetapele wa Bohanyetsi wa Molao
		Tshivenda	Murangaphanda wa Jihorolihanedzi la Tshiofisi
		Xitsonga	Murhangeri wa Vandla ro Kanera Ximfumo
			legislator
		Afrikaans	lid van die wetgewende instelling
		IsiZulu	oshaya umthetho
		IsiXhosa	umqulunqi-mthetho
		Siswati	umshayimtsetfo
		IsiNdebele	umbethimthetho
		Setswana	mopalamente
		Setswana	mothaamolao
		Sepedi	leloko la lekgotlapeamelao
		Sesotho	moetsamelao
		Tshivenda	musimamilayo
		Xitsonga	xirho xa palamende ya xifundzankulu
			legislature
		Afrikaans	wetgewer
		IsiZulu	isishayamtetho
		IsiXhosa	INdlu yoWiso-Mthetho
		Siswati	sishayamtsetfo
			Leader of the House
Afrikaans	Leier van die Huis		
IsiZulu	uMholi Wendlu		

IsiNdebele	isibethamthetho	IsiXhosa	umasipala
Setswana	kgotlatheomolao	IsiXhosa	urhulumente wemimandla
Sepedi	lekgotlapeamelao	Siswati	hulumende wasekhaya
Sesotho	ketsamelao	Siswati	hulumende wendzawo
Tshivenda	vhusimamulayo	IsiNdebele	urhulumente wendawo
Xitsonga	palamende ya xifundzankulu	Setswana	pusoselegae
		Sepedi	pušoselegae
		Sesotho	mmuso wa lehae
lingua franca		Tshivenda	muvhusowapo
Afrikaans	lingua franca	Xitsonga	mfumo wa muganga
IsiZulu	ulimi oluxhumanisa izinhlanga ezahlukene		
IsiXhosa	ulwimi loqhagamshelwano	long title	
Siswati	lulwimi lwekuchumana	Afrikaans	lang titel
Siswati	lulwimi lwekuvana	IsiZulu	isihloko somthethosivivinywa
IsiNdebele	ilimihlanganisela	IsiXhosa	isihloko eside
IsiNdebele	ilimi elihlanganisa imihlobo ehlukaneko	Siswati	sihloko lesidze
Setswana	puokopanelo	IsiNdebele	isihloko eside somthethomlingwa
Sepedi	polelo yeo e dirišwago ke batho ka bontši	Setswana	setlhogo se seleele
Sepedi	lingua franca	Sepedi	thaetlele ye telele
Sesotho	puokutlwano	Sesotho	thaetleletelele
Tshivenda	luambolukonanyi	Tshivenda	lebitso le feletseng
Xitsonga	ririmi-ntwanano	Xitsonga	dzina ji lapfu
		Xitsonga	nhlokomhakankulu
		Xitsonga	nhlokomhaka-angarhelo
lobbyist			
Afrikaans	invloedwerwer		M
IsiZulu	umnxenxi		
IsiZulu	ishoshozela	mace	
IsiXhosa	umgayi	Afrikaans	ampstaf
Siswati	insomi	IsiZulu	intonga yasephalamende
IsiNdebele	umhloholozeli	IsiXhosa	intonga yegunya
IsiNdebele	umtjhithjizeli	Siswati	indvukumandla
Setswana	moraopi	IsiNdebele	ibhoko lepalamende
Setswana	mongoki	Setswana	letlholtlo
Sepedi	mohuetši	Sepedi	sefoka sa ngwako
Sepedi	mokalatši	Sesotho	lere la puso
Sesotho	mosusumetsi	Tshivenda	thongathalu
Tshivenda	mukukumedzi	Xitsonga	nhonga ya palamende
Xitsonga	mugangisi		
Xitsonga	mulweri		
maiden speech			
Afrikaans			nooienstoespraak
IsiZulu			inkulomo yokuqala yelungu ephalamende
IsiXhosa			intetho-nzibulo
IsiXhosa			intetho yokuqala inkhulumonchanti
local government			
Afrikaans	plaaslike regering		
IsiZulu	uhulumeni wasekhaya		
IsiZulu	uhulumeni wezindawo		
IsiXhosa	urhulumente weengingqi		

Siswati	inkhulumo yekucala ngca	IsiNdebele	ikomidi elawulako
IsiNdebele	ikulumothomo	Setswana	komitiitsamaiso
Setswana	pulamadibogo {puo}	Sepedi	komititaolo
Setswana	puo ya ntlha	Sepedi	tshepedišo
Sepedi	polelo ya mathomothomo	Sesotho	komiti ya tsamaiso
Sesotho	puo ya mantlha	Tshivenda	komitindauli
Tshivenda	tshipitshithangi	Tshivenda	komitindangi
Xitsonga	mbulavulo wo sungula	Xitsonga	komiti yo fambisa
Xitsonga	mbulavulo-nxambilo		
Marxism			
Afrikaans	meerderheidsreël	Afrikaans	Marxisme
IsiZulu	ukuvumelana kweningi	IsiZulu	inqubo kaMarx
IsiXhosa	ulawulo lвесини	IsiXhosa	ngokukaMarx
Siswati	umbuso welinyenti	Siswati	iNkqubo kaMarx yezopolitiko
IsiNdebele	ukubusa kwenengi	IsiNdebele	inkholo yaMarx
Setswana	taolo ya bontsi	IsiNdebele	ihlelo lika-Marx
Sepedi	pušo ya bontši	Setswana	ikolelongqondo ka-Marx
Sesotho	puso ya bongata	Sepedi	kakanyo ya ga Marx ya sepolotiki
Tshivenda	muvhuso wa vhanzhi	Sesotho	Bomaksisi
Xitsonga	mfumo-vunyingi	Sesotho	boMarx
		Tshivenda	Makseseme
		Xitsonga	Vhumakisizimu
			Ximakizisi
maladministration			
Afrikaans	wanadministrasie		
IsiZulu	ukungaphathi ngendlela	MEC ⇔ Member of the Executive Council	
IsiXhosa	ulawulo olugwenxa		
Siswati	kungaphatsi kahle	mediation committee	
Siswati	imphatfombi	Afrikaans	bemiddelingskomitee
Siswati	kudlabhata	IsiZulu	ikomidi lezixazululo
IsiNdebele	ukuphatha okuphambukileko	IsiZulu	ikomidi labaxolelanisi
IsiNdebele	ilawulophambuko	IsiXhosa	ikomiti yolamlo
Setswana	tsamaisompe	Siswati	ikomiti yekulamula
Setswana	tsamaisobotlhaswa	Siswati	likomiti lekulamula
Sepedi	taolompe	IsiNdebele	ikomidi yokucolelanisa
Sesotho	tsamaiso e mpe	Setswana	komititsereganyo
Tshivenda	tshayandaulo	Sepedi	Komiti ya Bolamodi
Tshivenda	tshayavhulangi	Sepedi	Komiti ya Bonamodi
Xitsonga	mafambiselo yo homboloka	Sesotho	komiti ya bonamodi
		Tshivenda	komitikhonanyi
		Xitsonga	komiti yo lamula
management committee			
Afrikaans	bestuurskomitee		
IsiZulu	ikomidi lokuphatha	Member of Parliament	
IsiXhosa	ikomiti elawulayo yabaphathini	English synonym	MP
Siswati	ikomiti lephetse	Afrikaans	Volksraadslid
Siswati	likomiti leliphetse	Afrikaans	LV
IsiNdebele	ikomidi ephetheko	IsiZulu	iLungu Lephalamende

IsiXhosa	iLungu lePalamente	Xitsonga	Xirho xa Palamende ya Xifundzankulu
Siswati	Lilunga Lephalamende		
Siswati	i-MP		
IsiNdebele	iLungu lePalamende		Member of the Executive Council
Setswana	tokololo ya palamente		English synonym MEC
Setswana	Mopalamente	Afrikaans	Lid van die Uitvoerende Raad
Setswana	MP	Afrikaans	LUR
Sepedi	Setho sa Palamente	IsiZulu	iLungu Lomkhandlu Wezipathimandla
Sepedi	Komiti ya Bonamodi	IsiZulu	uNgqongqoshe Wesifundazwe
Sesotho	Setho sa Palamente	IsiXhosa	iLungu leSigqeba
Sesotho	MP	IsiXhosa	umPhathiswa
Tshivenda	MP	Siswati	Umphatsiswatiko
Tshivenda	murađo wa phaļamennde	Siswati	lilunga lemkhndlusigungu
Xitsonga	Xirho xa Palamende	Siswati	Lilunga Lemkhndlusigungu
		Siswati	i-MEC
		IsiNdebele	uSomkhandlu
		IsiNdebele	i-MEC
		Setswana	Mokhuduthamaga
		Setswana	MEC
Afrikaans	Lid van die Provinciale Parlement	Sepedi	Molekgotlaphethišo
Afrikaans	LPP	Sepedi	Leloko la Lekgotlaphethišo
IsiZulu	iLungu Lesishayamthetho Lesifundazwe	Sepedi	Mokhuduthamaga
IsiXhosa	iLungu lePalamente yePhondo	Sesotho	Setho sa Lekgotla la Phethahatso
IsiXhosa	iLungu leNdlu yoWiso-Mthetho	Sesotho	MEC
Siswati	Lilunga Lesishayamtsetfo Sesifundza	Tshivenda	Murađo wa Khorotshitumbe
Siswati	i-MPL	Xitsonga	Xirho xa Huvonkulu
Siswati	i-MPP	Xitsonga	Holobye
IsiNdebele	iLungu lesiBethamthetho sePhrovinsi		Member of the Provincial Parliament ⇔ Member of Provincial Legislature
Setswana	Mopalamente wa Porofense		
Setswana	MPL		
Setswana	Tokololo ya Palamente ya Porofense		metropolitan government
Sepedi	Leloko la Lekgotlapeamelao la Probentshe	Afrikaans	metropolitaanse owerheid
Sepedi	Leloko la Lekgotlapeamelao la Profense	IsiZulu	umasipala omkhulu
Sepedi	Leloko la Lekgotlapeamelao la Provense	IsiXhosa	urhulumente wenqila
Sesotho	Setho sa Ketsamelao ya Provense	Siswati	hulumende welidolobhakati
Sesotho	MPL	IsiNdebele	umasipaladi wedorobha elikhulu
Sesotho	Setho sa Palamente ya Provense	Setswana	pusosetoropo
Sesotho	MPP	Sepedi	pušo ya toropokgolo
Tshivenda	MPP	Sesotho	mmuso wa toropohadi
Tshivenda	Murađo wa Vhusimamulayo ha Vundu	Tshivenda	muvhuso wa ḋorobo khulwane
		Xitsonga	mfumo wa dorobankulu
			minister
		Afrikaans	minister

IsiZulu	ungqongqoshe	Tshivenda	MINMEC
IsiXhosa	umphathiswa	Xitsonga	Nhlengeletano ya Holobye na Swirho swa Huvonkulu
Siswati	indvuna	Xitsonga	MINMEC
IsiNdebele	ungqongqotjhe		
Setswana	tona		minority party
Sepedi	tona	Afrikaans	minderheidsparty
Sesotho	letona	IsiZulu	iqembu elincane
Tshivenda	minisita	IsiXhosa	iqela elincinane
Xitsonga	holobye	Siswati	licembuncane
		IsiNdebele	isiqhema sekarakatjhana
		Setswana	lekokopotlana
		Sepedi	phathi bonnyane bja maloko
		Sesotho	mokga o monyane
		Tshivenda	lihororituku
		Xitsonga	vandla-ntsongo
			minutes of proceedings
Afrikaans	ministeriële verantwoordelikheid	Afrikaans	notule van verrigtinge
IsiZulu	imisebenzi kangqongqoshe	IsiZulu	amaminithi omhlangano
IsiXhosa	uxanduva lobuphathiswa	IsiXhosa	imizuzu yendibano
Siswati	umsebenti ngco welitiko	Siswati	emaminithi enchubo
IsiNdebele	isibopho sobungqongqotjhe	IsiNdebele	amaminithi wekambiso
Setswana	maikarabelo a botona	IsiNdebele	imizuzu yekambiso
Sepedi	boikarabelo bja tona	Setswana	metsotso ya ditsamaiso
Sesotho	boikarabelo ba matona	Sepedi	metsotso ya ditherišano
Tshivenda	vhuqifhinduleli ha minisita	Sesotho	metsotso
Xitsonga	vutihlamuleri bya swa vuholobye	Tshivenda	maambiba a dzulo
		Xitsonga	makanelwa
			misappropriation
Afrikaans	ministerie	Afrikaans	wanbesteding
IsiZulu	ihhovisi likangqongqoshe	IsiZulu	ukuphatha budlabha
IsiXhosa	iofisi yomphathiswa	IsiZulu	ukuphatha budedengu
Siswati	belitiko	IsiXhosa	urhwaphilizo
IsiNdebele	umnyango	Siswati	kusebentisa kabi
Setswana	lefapha	IsiNdebele	ubukhwabanisi
Sepedi	kgoro ya tona	Setswana	tirisobotlhlaswa {madi}
Sesotho	lefapha	Setswana	thugo
Tshivenda	zwa muhasho	Sepedi	tekanyetšompe
Xitsonga	hofisi ya holobye	Sesotho	kabo e fosahetseng
		Tshivenda	tshayandaulo ya masheleni
		Xitsonga	matirhiselo yo biha
			mismanagement
MINMEC		Afrikaans	wanbestuur
Afrikaans	MINMEC		
IsiZulu	i-MINMEC		
IsiXhosa	Intlanganiso yabaPhathiswa bamaPhondo noweSizwe		
Siswati	umhlangano waNdvunankhulu nebaphatsiswatiko		
Siswati	i-MINMEC		
IsiNdebele	i-MINMEC		
Setswana	MINMEC		
Sepedi	MINMEC		
Sesotho	MINMEC		

IsiZulu	ukungaphathi kahle	IsiZulu	isikhathi sikashwele
IsiXhosa	ukungayiphathi kakuhle	IsiZulu	esinqunyiwe
Siswati	imphatfombi	IsiXhosa	ukuyiphanyeka ethala
Siswati	imphatfobudlabha	IsiXhosa	unqunyanyiso lwethutuya
IsiNdebele	ubutjhophori	IsiXhosa	ukumiswa okwethutuya
Setswana	tsamaisobotlhaswa	Siswati	sivimbilosikhashana
Setswana	tsamaisompe	Siswati	imorathoriyamu
Sepedi	taolompe	IsiNdebele	umjajamile
Sesotho	tsamaiso e mpe	IsiNdebele	ijamiso lesikhatjhana
Tshivenda	tshaya ndaulo	Setswana	molaokemiso
Xitsonga	mafambiselo yo biha	Sepedi	thibelo ya nakwana
		Sesotho	kemiso ya nakwana
		Tshivenda	nyimiso
money bill		Tshivenda	morothoriamu
Afrikaans	geldwetsontwerp	Xitsonga	xisivelو
IsiZulu	umthethosivivinywa wokulawula izimali		
IsiXhosa	imithetho eyilwayo yezemali	motion n.	
Siswati	umtsetfosisivivinyo wetimali	Afrikaans	mosie
IsiNdebele	umthethomlingwa weemali	IsiZulu	isiphakamiso
Setswana	molaotlhomo wa ditšelete	IsiXhosa	isiphakamiso
Sepedi	molaokakanywa wa ditšelete	Siswati	siphakamiso
Sesotho	bili ya ditjhelete	Siswati	sishukumiso
Tshivenda	mulayotibe wa masheleni	IsiNdebele	isitjhukumiso
Xitsonga	nawumbisi wa timali	Setswana	tshitshinyo
		Sepedi	tšišinyo
monitor v.		Sesotho	tthisinyo
Afrikaans	moniteer	Tshivenda	likumedzwa
IsiZulu	-qapha	Xitsonga	kungu
IsiXhosa	beka iliso		
IsiXhosa	ukubaliliso	motion of confidence {parliament}	
IsiXhosa	ukugada	Afrikaans	mosie van vertroue
Siswati	beka liso	IsiZulu	isiphakamiso sokwethenjwa
Siswati	landzelela	IsiXhosa	isiphakamiso sokuxhasa
Siswati	bukisia	IsiXhosa	isiphakamiso sokwaneliseka
IsiNdebele	-beká ilihlo	Siswati	siphakamiso sekwetsema
IsiNdebele	-tjheja	Siswati	sishukumiso sekwetsema
Setswana	tlhoma leitlhó	IsiNdebele	isitjhukumiso sokuthembá
Sepedi	hlokomela	Setswana	tshitsinyo ya botshepegi
Sepedi	lekola	Setswana	tshitsinyo ya boikanyego
Sepedi	monithara	Sepedi	tšišinyo ya tshepo
Sesotho	disa	Sesotho	tthisinyo ya tshepo
Tshivenda	-t̄ola	Tshivenda	likumedzwa ja vhufulufheli
Xitsonga	veka tihlo	Xitsonga	kungu ra ntshembo
moratorium		motion of no confidence	
Afrikaans	moratorium	Afrikaans	mosie van wantroue

IsiZulu	isiphakamiso sokungethenjwa	Tshivenda	vhushumisanyambonnzhi
IsiXhosa	isiphakamiso sokunganeliseki	Xitsonga	vutindziminyingi
Siswati	siphakamiso sekungetsembi		
Siswati	sishukumiso sekungetsembi		
IsiNdebele	isitjhukumiso sokungathembi	Afrikaans	veelparty-
Setswana	tshitsinyo ya tlhokaboikanyego	IsiZulu	-maqembuqembu
Setswana	tshitsinyo ya tlhokabotshepegi	IsiZulu	-maqembuningi
Sepedi	tšhišinyo ya go hloka tshepo	IsiXhosa	eyamaqela amaninzi ezopolitiko
Sesotho	tshisinyo ya ho hloka tshepo	Siswati	-cembunyenti
Tshivenda	lifikumedzwa la tshayavhufulufheli	IsiNdebele	-qhemaqhema
Xitsonga	kungu ra nkala-ntshembo	Setswana	qhemanengi
		Sepedi	-makokomantsi
		Sesotho	ya diphathintši
		Tshivenda	mekgamengata
		Xitsonga	-mahoro manzhi
			mavandla-nyingi
mover {e.g. of a bill}			
Afrikaans	voorsteller		
IsiZulu	umethulisiphakamiso		
IsiXhosa	umenzi-siphakamiso		
Siswati	umshukumisi		
Siswati	umphakamisi		
IsiNdebele	umtjhukumisi		
Setswana	motshikinyi		
Sepedi	mošišinyi		
Sesotho	mosisinyi		
Tshivenda	mudzinginyi		
Xitsonga	mususumeti		
			N
			NA ⇔ National Assembly
naming a member			
Afrikaans	lid by naam noem		
IsiZulu	ukukhalinywa kwelungu		
	lephalamende		
IsiZulu	ukubiza ngegama		
IsiZulu	ukugagulwa		
IsiXhosa	ukunkqangazwa kwelungu		
Siswati	kugagula lilunga		
IsiNdebele	ukugagula ilunga		
IsiNdebele	ukubhadlawula ilunga		
Setswana	kgalemo ya tokololo		
Sepedi	ntšha leloko		
Sesotho	kgalemo ya setho		
Tshivenda	u pandelwa vhudzuloni		
Xitsonga	ku boxa vito		
			National Assembly
			English synonym NA
Afrikaans	veeltaligheid	Afrikaans	Nasionale Vergadering
IsiZulu	ubuliminingi	Afrikaans	NV
IsiXhosa	ukuthethwa kweelwimi ngeelwimi	IsiZulu	iSigungu Sikazwelonke
IsiXhosa	ukusetyenziswa kweelwimi ngeelwimi	IsiXhosa	iNdlu yoWiso-mthetho yeSizwe
IsiXhosa	inkaubo kalwimi-zonke	Siswati	Libandla Lavelonke
Siswati	bulwiminyenti	Siswati	i-NA
IsiNdebele	ukuthuthukiswa kobuliminengi	IsiNdebele	iKoro yePalamende eKulu
Setswana	bopuontsi		
Setswana	botementsi		
Sepedi	bolementsi		
Sepedi	polelontši		
Sesotho	bolemengata		

Setswana	NA	Siswati	Likomiti le-NCOP
Setswana	Kokoanotheomolao ya Bosetšhaba	IsiNdebele	iKomidi yomKhandlu wamaPhrovinsi
Sepedi	Seboka sa Maloko a Palamente	IsiNdebele	iKomidi yomKhandlu weemFunda
Sesotho	Seboka sa Naha	Setswana	Komiti ya NCOP
Sesotho	NA	Setswana	Komiti ya Lekgotla la Bosetšhaba la Porofense
Tshivenda	Buthano ja Lushaka	Sepedi	Komiti ya Lekgotla la Setšhaba la Diprofentshe
Xitsonga	Huvo ya Rixaka	Sepedi	Komiti ya Lekgotla la Setšhaba la Diprofense
Xitsonga	NA	Sepedi	Komit ya Lekgotla la Setšhaba la Diprovense
National Council of Provinces		Sepedi	Komit ya Lekgotla la Setšhaba la Diprovense
English synonym NCOP		Sepedi	Komiti ya NCOP
Afrikaans	Nasionale Raad van Provincies	Sepedi	Komiti ya Lekgotla la Naha la Diprovense
Afrikaans	NRP	Sesotho	Komiti ya NCOP
IsiZulu	uMkhandlu Kazwelone Wezifundazwe	Sesotho	Komiti ya NCOP
IsiXhosa	iBhunga lamaPhondo leSizwe	Tshivenda	Komiti ya Khoro ya Lushaka Iwa Mavundu
IsiXhosa	i-NCOP	Xitsonga	Komiti ya NCOP
Siswati	Umkhandlu Wetifundza Wavelonke	Xitsonga	Komiti ya Huvo ya Rixaka ya Swifundzankulu
Siswati	i-NCOP		
IsiNdebele	umKhandlu weemFunda		
IsiNdebele	umKhandlu wamaPhrovinsi		
Setswana	Lekgotla la Bosetšhaba la Diporofense		national defence
Setswana	Kgotla ya Bosetšhaba ya Diporofense	Afrikaans	nasionale verdediging
Sepedi	Lekgotla la Setšhaba la Diprofentshe	IsiZulu	umbutho wezokuvikela kazwelone
Sepedi	Lekgotla la Setšhaba la Diprofense	IsiXhosa	ukhuselo Iwesizwe
Sepedi	Lekgotla la Setšhaba la Diprovense	Siswati	umkhosi wesizwe
Sesotho	Lekgotla la Naha la Diprovense	IsiNdebele	umbutfo wekuvikela wavelonke
Sesotho	NCOP	Setswana	zokuvikelwa kwelizwe
Tshivenda	NCOP	Sepedi	tshireletsobosetšhaba
Tshivenda	khoro ya lushaka ya mavundu	Sesotho	tshireletšo ya setšhaba
Xitsonga	Huvo ya Rixaka ya Swifundzankulu	Tshivenda	tshireletso ya naha
		Xitsonga	vhupileli ha lushaka
			nsirhelelo wa rixaka
National Council of Provinces Committee			
English synonym NCOP Committee			
Afrikaans	Komitee van Nasionale Raad van Provincies	Afrikaans	nasionale regering
IsiZulu	iKomidi Lomkhandlu Kazwelone Wezifundazwe	IsiZulu	uhulumeni kazwelone
IsiXhosa	Ikomiti yeBhunga lamaPhondo leSizwe	IsiXhosa	urhulumente wesizwe
IsiXhosa	IKomiti ye-NCOP	IsiXhosa	undlunkulu
Siswati	Likomiti Lemkhandlu Wetifundza Wavelonke	Siswati	hulumende wavelonke
Siswati	Ikomiti Yemkhandlu Yetifundza Yavelonke	IsiNdebele	urhulumende welizwe
Siswati	Ikomiti ye-NCOP	Setswana	pusobosetšhaba
		Sepedi	mmuso wa setšhaba
		Sesotho	mmuso wa naha
		Tshivenda	muvhuso wa lushaka
		Xitsonga	mfumo wa rixaka

National Peace Accord

Afrikaans	Nasionale Vredesakkoord
IsiZulu	isiVumelwano Soxolo Sikazwelonke
IsiXhosa	iSivumelwano seSizwe soXolo
Siswati	Sivumelwano Sekuthula Savelonkhe
IsiNdebele	isiVumelwano sokuThula seliZwe
Setswana	Tumelano Bosetšaba ya Kagiso
Sepedi	Kwano ya Khutšo ya Setšaba
Sesotho	Selekane sa Kgotso sa Naha
Tshivenda	Thendelo ya Mulalo ya Lushaka
Xitsonga	Ntwanano wa ku Rhula wa Rixaka

National Peace Committee

Afrikaans	Nasionale Vredeskomitee
IsiZulu	iKomidi Loxolo Likazwelonke
IsiXhosa	iKomiti yeSizwe yoXolo
Siswati	Ikomiti Yekuthula Yavelonkhe
Siswati	Likomiti Lekuthula Lavelonkhe
IsiNdebele	iKomidi yokuThula yeliZwe
Setswana	Komiti Bosetšaba ya Kagiso
Sepedi	Komiti ya Khutšo ya Setšaba
Sesotho	Komiti ya Kgotso ya Naha
Tshivenda	Komiti ya Mulalo ya Lushaka
Xitsonga	Komiti ya ku Rhula ya Rixaka

National Prosecuting Authority

English synonym	NPA
Afrikaans	Nasionale Vervolgingsowerheid
Afrikaans	NVO
IsiZulu	uPhiko Lwezokushushisa Lukazwelonke
IsiXhosa	uGunyaziwe woTshutshiso weSizwe
IsiXhosa	iNPA
Siswati	Umkhandlu Wetebushushisi Wavelonkhe
Siswati	i-NPA
IsiNdebele	iBandla lezokuTjhutjhisa leliZwe
Setswana	Bothati jwa Botšhotšisi jwa Bosetšaba
Setswana	NPA
Sepedi	Bolaodi bja Bosekiši bja Setšaba
Sesotho	Bolaodi ba Botjhottedjhis ba Naha
Sesotho	NPA
Tshivenda	Maandalanga a Vhutshutshisi ha Lushaka
Xitsonga	Xiyenge xa Vuchuchisi xa Rixaka

National Public Works Programme

Afrikaans	Nasionale Openbare Werke-program
IsiZulu	uHlelo Lwezemisebenzi Kahulumeni Kazwelonke
IsiXhosa	isiCwangciso seSizwe seMisebenzi kaRhulumente
Siswati	Luhlelo Lwemisebenti Yesive Lwavelonkhe
IsiNdebele	iHlelo leliZwe lemiSebenzi yomBuso
Setswana	Lenaane Bosetšaba la Ditiro tsa Setšaba
Sepedi	Lenano la Mediro ya Setšaba
Sesotho	Lenaneo la Naha la Mesebetsi ya Setjhaba
Tshivenda	Mbekanyamushumo ya Lushaka ya Mishumo ya Lushaka
Xitsonga	Nongonoko wa Rixaka wa Mintirho ya Mfumo

National Register of State Assets

Afrikaans	Nasionale Register van Staatsbates
IsiZulu	uHlu Lokubhalisa Amafa Kahulumeni Lukazwelonke
IsiXhosa	iRejista yeZinto zeSizwe
Siswati	Irejista Yemphahla Yembuso Yavelonkhe
IsiNdebele	iRejista yeliZwe yePahla yomBuso
IsiNdebele	iRejista yeliZwe yamaFa womBuso
Setswana	Rejisetara Bosetšaba ya Dithoto tsa Puso
Sepedi	Pukungwadišetšo ya Setšaba ya Dithoto tša Mmušo
Sesotho	Rejisetara ya Naha ya Matlotlo a Mmušo
Tshivenda	Ridzhisitara ya Lushaka ya Thundu ya Muvhuso
Xitsonga	Rijisitara ya Rixaka ya Nhundzu ya Mfumo

national state

Afrikaans	nasionale staat
IsiZulu	umbuso kazwelonke
IsiZulu	umbuso wezwe
IsiXhosa	amazwana azilawulayo
Siswati	umbuso wavelonkhe
IsiNdebele	umbuso welizwe

Setswana	pusobosetšhaba	Tshivenda	ambedzana
Sepedi	mmušo wa setšhaba	Xitsonga	popela
Sesotho	maemo a mmuso		
Tshivenda	muvhuso wa lushaka		negotiation
Xitsonga	mfumo wa rixaka	Afrikaans	onderhandeling
		IsiZulu	ukuxoxisana
		IsiZulu	ukubonisana
		IsiZulu	izingxoxo
		IsiXhosa	uthetha-thethwano
		Siswati	tinkhulumo
		Siswati	kukhulumisana
		IsiNdebele	umkhulumiswano
		IsiNdebele	ikulumiswano
		Setswana	therisano
		Sepedi	therišano
		Sesotho	thetheso
		Tshivenda	nyambedzano
		Xitsonga	mpopelo

nation-building

Afrikaans	nasiebou	Afrikaans	nepotisme
IsiZulu	ukwakhiwa kвесizwe	IsiZulu	ukwenzelela ngokobuhlobo
IsiXhosa	ulwakhiwo lвесizwe	IsiXhosa	ukulungiselela abakuni bodwa
Siswati	kwakha sive	Siswati	kucasha ngebuhlobo
IsiNdebele	ukwakhiwa kвесitjhaba	Siswati	kwentelela ngebuhlobo
IsiNdebele	ukwakhiwa kwelizwe	IsiNdebele	ukudlisana ngobuhlobo
Setswana	kagosetšhaba	Setswana	-ka losika
Sepedi	kago ya setšhaba	Setswana	thekegelosika
Sesotho	kaho ya setjhaba	Sepedi	sepitša
Tshivenda	vhufhałalushaka	Sepedi	selapa
Xitsonga	ku aka rixaka	Sesotho	sewesoweso
		Sesotho	leeme
		Tshivenda	tshiđivhano
		Xitsonga	xin'wana-manana

NCOP ⇒ National Council of Provinces

NCOP Committee ⇒ National Council of Provinces Committee

nepotism

Afrikaans	nepotisme
IsiZulu	ukwenzelela ngokobuhlobo
IsiXhosa	ukulungiselela abakuni bodwa
Siswati	kucasha ngebuhlobo
IsiNdebele	kwentelela ngebuhlobo
IsiNdebele	ukudlisana ngobuhlobo
Setswana	-ka losika
Sepedi	thekegelosika
Sesotho	sepitša
Tshivenda	selapa
Xitsonga	sewesoweso
	leeme
	tshiđivhano
	xin'wana-manana

NGO ⇒ nongovernment organisation

Afrikaans	onderhandel	Afrikaans	nongovernment organisation
IsiZulu	-xoxisana	English synonym	NGO
IsiZulu	-bonisana	Afrikaans	nie-regeringsorganisasie
IsiXhosa	thetha-thethana	Afrikaans	NRO
Siswati	khulumisana	IsiZulu	inhlangano engekho ngaphansi
IsiNdebele	khulumisana		kukahulumeni
Setswana	rerisana	IsiXhosa	imibutho engekho phantsi
Sepedi	rerišana		korhulumente
Sesotho	thethesa	Siswati	Inhlangano lengekho ngaphasi
			kwahulumende

Siswati	inhlangano letimele	IsiNdebele	umbuso osiqhemasinye
Siswati	i-NGO	IsiNdebele	umbusosiqhemanye
IsiNdebele	ihlangano engasikarhulumende	Setswana	puso ya lekokolosi
Setswana	mokgatlho o e seng wa puso	Sepedi	mmušo wa phathi e tee
Setswana	NGO	Sesotho	mmuso wa mokganngwe
Sepedi	mokgatlo wo o sego wa mmušo	Tshivenda	muvhuso wa lihoro lìthihi
Sesotho	mokgatlo oo e seng wa mmuso	Xitsonga	mfumo wa vandla rin'we
Tshivenda	Dzangano lì si lìa Muvhuso		
Xitsonga	nhlangano wo ka wu nga ri wa mfumo		one person, one vote
notice of motion {parliamentary procedure}			
Afrikaans	kennisgewing van mosie	Afrikaans	een mens, een stem
IsiZulu	isaziso ngesiphakamiso	IsiZulu	ukukhetha kanye komuntu
IsiXhosa	isaziso sokufaka isindululo	IsiXhosa	ukuvota kanye komuntu
IsiXhosa	isaziso sesiphakamiso	Siswati	ivoti enye kumntu ngamnye
Siswati	satiso sesiphakamiso	IsiNdebele	umunntfu, livoti linye
IsiNdebele	isaziso sesitjhukumiso	Setswana	ukuvowuda kanye komuntu
Setswana	kitsiso ya tshisinyo	Sepedi	boutu mongwe le mongwe
Sepedi	tsebišo ya tšhišinyo	Sesotho	motho o tee, boute e tee
Sesotho	tsebiso ya ditshisinyo	Tshivenda	motho o tee, voute e tee
Tshivenda	nđivhadzo ya lìkumedzwa	Xitsonga	motho ka mong voutu ka nngwe
Xitsonga	xitiviso xa kungu	Xitsonga	muthu muthihi, voutu nthihi
opening address			
NPA	⇒ National Prosecuting Authority	Afrikaans	openingsrede
O		IsiZulu	inkulumo yokuvula
official opposition			
Afrikaans	amptelike opposisie	IsiXhosa	intetho yovulo
IsiZulu	iqembu eliphikisa ngokusemthethweni	IsiXhosa	intetho yokuvula
IsiXhosa	iqela eliphikisayo	Siswati	inkhulumo yekuvula liphalamende
Siswati	licembu leliphikisa ngalokusemtsetfweni	IsiNdebele	ikulumo yokuvula
IsiNdebele	isiqhema esinegunya lokuphikisa	Setswana	puopulo
Setswana	lekokokganetso la semmuso	Sepedi	polelopulo
Sepedi	lekgotlakgolo la kganetšo	Sesotho	puo ya pulo
Sesotho	bohanyetsi ba molao	Tshivenda	tshipitshi tsha u vula
Tshivenda	lìhoro lìhanedzi lìa tshiofisi	Xitsonga	mbulavulo wo pfula
Xitsonga	vandla ro kaneta ra ximfumo		
opinion maker			
Afrikaans	eenpartystaat	Afrikaans	meningsvormer
IsiZulu	umbuso oqembulinye	IsiZulu	umvezimbono
IsiXhosa	urhulumente weqela elinye	IsiXhosa	umqulunqi-zimvo
Siswati	umbuso locembulinye	Siswati	umbekimbono
		IsiNdebele	umphakamisimbono
		Setswana	umtlamimbono
		Sepedi	motlhagisakgopololo
		Sepedi	mohlolakgopololo
			motšwetšakgopololo
one-party state			
Afrikaans	eenpartystaat		
IsiZulu	umbuso oqembulinye		
IsiXhosa	urhulumente weqela elinye		
Siswati	umbuso locembulinye		

Sesotho	sefehlamaikutlo	Siswati	umtsetfo wamasipala
Tshivenda	mułtuwedza tsheo	IsiNdebele	umthethosifunda
Xitsonga	munyika-mavonelo	Setswana	molawana
		Sepedi	molawana
		Sesotho	molao
opinion poll		Tshivenda	mulayo
Afrikaans	meningspeiling	Xitsonga	nawu
IsiZulu	inhlolombono		
IsiXhosa	uvavanyo-zimvo		
Siswati	luhlolovoti		out of order
IsiNdebele	ihlolombono	Afrikaans	buite orde
Setswana	tlhotlhomisokgopolو	IsiZulu	ukuphaphalaza
Sepedi	nyakiššo ya dikgopolو tša babouti	IsiZulu	ukunhlanhathla
Sepedi	nyakiššo ya dikgopolو tša bavouti	IsiZulu	ukuphambuka
Sesotho	ho nonya maikutlo	IsiXhosa	ukuphuma emgaqweni
Tshivenda	khetho dza mbudzisavhathu	Siswati	-phusha
Xitsonga	ndzavisiso wa mavonelo	Siswati	-phambukile
		Siswati	-phambuka
		IsiNdebele	-phambukako
opposition		IsiNdebele	-hlahlathako
Afrikaans	opposisie	Setswana	fapogile
IsiZulu	amaqembu aphikisayo	Setswana	go tswa mo thulaganyong
IsiXhosa	amaqela aphikisayo	Sepedi	go tswa tseleng
Siswati	emacembu laphikisako	Sesotho	tswile lekoteng
IsiNdebele	iinqhemu eziphikisako	Tshivenda	u bva nn̩a ha ndila
Setswana	kganetso	Xitsonga	xo huma endleleni
Sepedi	mokgatlokganetšo	Xitsonga	ku huma endleleni
Sesotho	bohanyetsi		
Tshivenda	mahoro mahanedzi		
Xitsonga	mavandla yo kaneta		
			P
order paper			PanSALB ⇔ Pan South African Language Board
Afrikaans	ordelys		Pan South African Language Board
IsiZulu	uhlelo lwephalamende		English synonym PanSALB
IsiZulu	inquobohlelo yephalamende	Afrikaans	Pan-Suid-Afrikaanse Taalraad
IsiXhosa	iphepha loluhlu lwemicimbi	Afrikaans	PANSAT
Siswati	luhlelonchubo	IsiZulu	iBhodi Lezilimi ZaseNingizimu Afrika
IsiNdebele	ihlelo kambiso	IsiXhosa	IBhodi yeeLwimi Zonke zoMzantsi Afrika
Setswana	lenaneotsamaiso	IsiXhosa	iPANSALB
Sepedi	lenaneotshepedišo	Siswati	iBhodi Yetilwimi tonkhe taseNingizimu Afrika
Sesotho	lenanetsamaiso	Siswati	i-PanSALB
Tshivenda	bammbiri la ndaela	IsiNdebele	iBhodi yamaLimi Woke weSewula Afrika
Xitsonga	nonganoko	Setswana	PanSALB
		Setswana	Lekgotla la Dipuodintsi la Aforika Borwa
ordinance			
Afrikaans	ordonnansie		
IsiZulu	umthetho wezifundazwe		
IsiXhosa	ummiselo		

Sepedi	Boto ya Dipolelo Tšohle tša Afrika Borwa	Xitsonga	nkateko wa xipalamende
Sesotho	Lekgotla la Dipuo tsohle la Afrika Borwa		parliamentary procedure
Tshivenda	Bodonyangaredzi ya Nyambo dza Afrika Tshipembe	Afrikaans	parlementêre prosedure
Xitsonga	Huvo yo Angarhela ya Tindzimi ta Afrika-Dzonga	IsiZulu	inqubo yasephalamende
parastatal		IsiXhosa	inkqubo yepalamente
Afrikaans	parastatale instelling	Siswati	inchubo yasephalamende
IsiZulu	inkampani kahulumeni	IsiNdebele	ikambiso yepalamente
IsiXhosa	iinkampani ezayame kurhulumente	Setswana	tsamaiso ya palamente
Siswati	tinhlangano letingephasi kwahulumente	Sepedi	tshepedišo ya palamente
IsiNdebele	ikampani esambuso	Sesotho	tsamaiso ya palamente
Setswana	setheo sa bontlhannngwepuso	Tshivenda	matshimbidzele a phalamennde
Sepedi	sekammušo	Xitsonga	mafambisele ya xipalamende
Sesotho	pharaseteithale		parliamentary question
Tshivenda	pharasišeitala	Afrikaans	parlementêre vraag
Xitsonga	khampani ya mfumo	IsiZulu	umbuzo wasephalamende
parliament		IsiXhosa	umbuzo wasepalamente
Afrikaans	parlement	Siswati	umbuto wasephalamende
IsiZulu	iphalamende	IsiNdebele	umbuzo wepalamente
IsiXhosa	ipalamente	Setswana	potsotsepamo ya palamente
IsiXhosa	indlu yowiso-mthetho	Sepedi	potšišongwalwa ya ka palamenteng
Siswati	iphalamende	Sesotho	potso ya palamente
IsiNdebele	ipalamende	Tshivenda	mbudziso ya phalamennde
Setswana	palamente	Xitsonga	xivutiso xa xipalamende
Sepedi	palamente		party caucus
Sesotho	palamente	Afrikaans	partykoukus
Tshivenda	phalamennde	IsiZulu	inguyazana yeqembu
Xitsonga	palamende	IsiXhosa	igqugula leqela
parliamentary privilege		Siswati	ikhokhasi yelicembu
Afrikaans	parlementêre privilegie	IsiNdebele	umhlangano wangasese welicembu
IsiZulu	ukuvikeleka kwelungu lephalamende	Setswana	isigobotjhani sesiqhema
IsiXhosa	inkululeko yobulungu bepalamente	Sepedi	ngunanguno ya lekoko
Siswati	umusa wephalamende	Sepedi	kopanosephiring
Siswati	ligunya lephalamende	Sesotho	kopanosekhung ya phathi
IsiNdebele	ukuvikeleka kwamalunga wepalamende	Tshivenda	khokhase ya mokga
Setswana	tshiamelo ya bapalamente	Tshivenda	mułangano wa tsivhudzo wa lihoro
Sepedi	tokelo ya palamente	Xitsonga	khokhasi ya tsivhudzo ya lihoro
Sesotho	monyetla wa bopalamente		ku tiheva ka vandla
Tshivenda	vhułalu ha mirado	party discipline	
		Afrikaans	partydissipline
		IsiZulu	ukufakwa emgqeni kwamalungu
		IsiZulu	ukuqondiswa kwamalungu yiçembu
		IsiXhosa	umgaqo wokuziphatha weqela

Siswati	kutiphatsa kwemalunga elicembu	Sepedi	moromelwaruri
IsiNdebele	ukunqophiswa kwesiqhema	Sesotho	sethomoshwelella
Setswana	taoloboitshwaro ya lekoko	Tshivenda	vhurumelwa ha tshothe
Sepedi	boitshwaro bja phathi	Xitsonga	murumiwa wa nkarhi hinkwawo
Sesotho	tayo ya mokga		
Tshivenda	vhudifari ha lihoro		petition n.
Xitsonga	matshinyelo-xivandla	Afrikaans	petisie
party politics		IsiZulu	incwadi yesicelo
Afrikaans	partypolitiek	IsiZulu	incwadi yesikhalo
IsiZulu	umbusazwe weqembu	IsiXhosa	uxwebhu Iwezikhalazo
IsiZulu	ipolitiki yeqembu	IsiNdebele	sikhalyonyandzaleyo
IsiXhosa	ipolitiki yeqela	Setswana	incwadi yeenlilo
Siswati	ipolitiki yelicembu	Setswana	lekwalotopo
IsiNdebele	ipolitiki yesiqhema	Sepedi	phethišene
Setswana	dipolotiki tsa lekoko	Sepedi	ngongoregongwalwa
Sepedi	dipolotiki tša phathi	Sesotho	phethišene
Sesotho	dipolotiki tsa mokga	Tshivenda	lengolo la dittelebo
Tshivenda	polotiki ya lihoro	Tshivenda	lihwalo ja u gwalaba
Xitsonga	tipolitiki ta vandla	Xitsonga	phethishini
			papila ra swivilelo
per capita		plenary session	
Afrikaans	per capita	Afrikaans	volle sitting
IsiZulu	ngokomuntu ngamunye	IsiZulu	ukuhlala kwephalamende
IsiXhosa	ngokomntu ngamnye	IsiXhosa	indibano yendlu
Siswati	ngamunye ngamunye	Siswati	umhlangano wendlu
IsiNdebele	ngomuntu ngamunye	IsiNdebele	ukuhlala kwepalamende epheleleko
Setswana	tlhogo ka tlhogo	Setswana	kopano ya botlhe
Setswana	bongwe ka bongwe	Sepedi	tulo ya ngwako ohle
Sepedi	hlogo ka hlogo	Sepedi	tulo ya ngwako wohle
Sepedi	motho ka motho	Sesotho	ho dula ha palamente
Sesotho	ka mong	Tshivenda	dzulo ljhulwane
Sesotho	ka nngwe	Xitsonga	ntshamo
Tshivenda	nga muthu		
Xitsonga	mpimo hi nhloko	point of order	
Xitsonga	mpimo hi munhu	Afrikaans	punt van orde
permanent delegate		IsiZulu	ukukhalima ophaphalazayo
Afrikaans	vaste afgevaardigde	IsiZulu	ukukhalima onhlanhlathayo
IsiZulu	isithunywa esihlezi ngokugcwale	IsiXhosa	isiphakamiso sonqwanqwado
IsiXhosa	ummeli osisigxina	Siswati	livi lekucondzisa
Siswati	sitfunywa safutsifutsi	IsiNdebele	ikhalimo
Siswati	sitfunywa samphelane	Setswana	ntlhapaakanyo
IsiNdebele	isithunywa sasafuthi	Setswana	pusetsotseleng
Setswana	kemedi ya leruri	Sepedi	ntlha ya tshepedišo
Sepedi	kemediruri	Sesotho	tlhokomediso ya tsamaiso

Tshivenda	ndaelandulamisi	Xitsonga	Nongonoko wa Nhluvukiso wa Vanhu
Xitsonga	xikhoma-nomo		
policy		portfolio	
Afrikaans	beleid	Afrikaans	portefeuile
IsiZulu	inqubomgom	IsiZulu	isikhundla
IsiXhosa	umgaqo nkqubo	IsiXhosa	umsebenzi othile
Siswati	inchubomgom	Siswati	isikhundla
IsiNdebele	umthethokambiso	Siswati	sikhundlatsite
IsiNdebele	umgomo	IsiNdebele	umsebentitsite
Setswana	pholisi	Setswana	isikhundla
Setswana	maikemisetso	Sepedi	lefapha
Sepedi	molaotshepedišo	Sesotho	photfolio
Sepedi	maikemišetšo	Tshivenda	potefolio
Sesotho	leano	Xitsonga	phothifolio
Tshivenda	mbekanyamaitele		photifoliyo
Tshivenda	pholisi	portfolio committee	
Xitsonga	pholisi	Afrikaans	portefeuilejekomitee
Xitsonga	tirhele	IsiZulu	ikomidi lomsebenzi othile
political party		IsiXhosa	ikomiti yemicimbi yesebe
Afrikaans	politieke party	Siswati	likomiti lelibukene nemsebentitsite
IsiZulu	iqembu lezombusazwe	Siswati	ikomiti yemsebentitsite
IsiZulu	iqembu lepolitiki	IsiNdebele	ikomiti yomsebenzi othileko
IsiXhosa	iqela lezopolitiko	Setswana	komiti ya lefapha
Siswati	licembu letepolitiki	Sepedi	komiti ya photfolio
Siswati	licembu letembusave	Sesotho	komiti ya potefolio
IsiNdebele	isiqhema sepolitiki	Tshivenda	komiti ya phothifolio
Setswana	lekoko la sepolotiki	Xitsonga	komiti xiphotifoliyo
Sepedi	phathi ya dipolotiki		
Sesotho	mokga wa dipolotiki	post-apartheid	
Tshivenda	lihoro la połotiki	Afrikaans	postapartheid
Xitsonga	vandla ra tipolitiki	IsiZulu	emva kobandlululo
Population Development Programme		IsiXhosa	emva kwenkqubo yocalu-calulo
Afrikaans	bevolkingsontwikkelings=program	Siswati	ngemuva kwelubandlululo
IsiZulu	uHlelo Lokuthuthukiswa Komphakathi	IsiNdebele	-ngemva kwe-apartheid
IsiXhosa	iNKqubo yoPhuhliso IoLuntu	Setswana	pakamorago ga tlhaolele
Siswati	Luhlelo Lwekfutufukisa Sive	Sepedi	ka morago ga kgethologanyo go ya ka merafe
IsiNdebele	iHlelo lokuThuthukiswa kwesiTjhaba	Sesotho	ka mora kgethollo
Setswana	Ienaanethhabololo la baagi	Tshivenda	ho no fhira tshiṭalula
Sepedi	Lenaneo la Tlhabollo ya Setšhaba	Xitsonga	endzhaku ka xihlawuhlawu
Sesotho	Lenaneo la Ntshetsopele ya Setjhaba		
Tshivenda	Mbekanyamushumo ya Mveledziso ya Vhathu	post-Cold War situation	
		Afrikaans	post-Koue Oorlog-situasie
		IsiZulu	isimo sokulwa ngemiqondo ngemuva Kwempi Yesibili Yomhlaba

IsiXhosa	emva koJamelwano IweMpuma neNtshona	IsiXhosa	umzekelo wokwenzekayo into engalandela
Siswati	sikhatsi sangemuva Kwemphi Yemshoshaphasi	IsiXhosa	into enokulandela
Siswati	simo sangemuva Kwemphi Yemshoshaphasi	Siswati	sibonangaso ikomba
IsiNdebele	ubujamo bangemva kwePi yomLomo	Setswana	motlhala tlholoketapele
Setswana	maemo a morago ga ntwa ya molomo	Sepedi	peamohlala
Sepedi	seemo sa ka morago ga ntwa ya go hlolana ka diolo	Sesotho	mohlala u vhea tsumbo
Sesotho	boemo ba ka mora Cold War	Tshivenda	u thoma tsumbo
Tshivenda	Nyimele ho no fhira Nndwa ya Muhumbulo	Xitsonga	xiboho xa xipikara
Xitsonga	xiyimo endzhaku ka nyimpi nkala-nkongomo		precincts of parliament
prayer <often plural>		Afrikaans	omgewing van parlement
Afrikaans	gebed	IsiZulu	izakhiwo zephalamende
IsiZulu	imithandazo	IsiXhosa	amasango ePalamente
IsiXhosa	umthandazo	Siswati	emabala netakhiwo tasephalamende
Siswati	umthandazo	IsiNdebele	izakhiwo zepalamende
IsiNdebele	umthandazo	Setswana	dikhutlwana tsa palamente
IsiNdebele	imithandazo	Sepedi	tikologo ya palamente ya probentshe
Setswana	dithapelo	Sepedi	tikologo ya palamente ya profense
Sepedi	thapelo	Sesotho	tikologo ya palamente ya provense
Sesotho	thapelo	Sesotho	mabaleng a palamente
Tshivenda	thabelo	Tshivenda	mapatlelong a palamente
Xitsonga	xikhongelo	Xitsonga	vhupo ha phajamennde
			ndhawu ya palamende
preamble			premier
Afrikaans	aanhef	Afrikaans	premier
IsiZulu	isendlalelo	IsiZulu	undunankulu
IsiXhosa	imbulambethe	IsiXhosa	inkulumbuso yephondo
Siswati	sendvulelo	Siswati	ndvunankhulu
IsiNdebele	isendlalelo	IsiNdebele	undunakulu
Setswana	matseno	Setswana	tonakgolo
Sepedi	matseno	Setswana	moporemia
Sepedi	ketapele	Sepedi	mopremia
Sesotho	ketapele	Sepedi	tonakgolo
Tshivenda	marangaphanda	Sesotho	tonakgolo
Tshivenda	tswikiso	Tshivenda	mulangavundu
Xitsonga	xisumo	Tshivenda	muphrimia
		Xitsonga	holobyenkulu
precedent <see also create a precedent; set a precedent>			president
Afrikaans	presedent	Afrikaans	president
IsiZulu	inqubo ezolandelwa	IsiZulu	umongameli

IsiXhosa	umongameli	IsiZulu	udaba olukhishelwe abezindaba
Siswati	mengameli	IsiXhosa	ingxelo yoonondaba
IsiNdebele	umongameli	Siswati	umbiko webetindzaba
Setswana	moporesidente	IsiNdebele	umbiko weembikiindaba
Setswana	tautona	Setswana	neelokgang
Sepedi	mopresidente	Sepedi	tokollo ya ditaba go babegaditaba
Sepedi	presidente	Sesotho	phatlalatso
Sepedi	mopresidente	Tshivenda	fhungo linetshedzwa vhoramafhungo
Sepedi	presidente	Xitsonga	xitiviso-hungu
Sesotho	presidente		
Tshivenda	mulangashango		
Tshivenda	phresidennde		
Xitsonga	phuresidente		
presiding officer			
Afrikaans	voorsittende beamppte	Afrikaans	hoofwet
IsiZulu	isikhulu esengamele	IsiZulu	umthethomsuka
IsiXhosa	igosa elongameleyo	IsiZulu	umthetho omkhulu
Siswati	losesihlalweni	Siswati	umthetho oyintloko
IsiNdebele	isiphathiswa esingameleko	IsiNdebele	umtsetfo wekucala
Setswana	motlhakedimokaedi	Setswana	umtsetfo ngca
Sepedi	mosepedišamodiro	Sepedi	umthethomsuka
Sesotho	motSAMaisi	Sesotho	molaomogolo
Tshivenda	mutshimbidzi	Tshivenda	molaomogolo
Tshivenda	muofisiri	Xitsonga	ketsahalo ya sehlooho
Xitsonga	mufambisi		mulayo muhulwane
			nawu-nkulu
private sector			
Afrikaans	persgalery	Afrikaans	private sektor
IsiZulu	indawo yabemithombo yezindaba	IsiZulu	umkhakha ozimele
IsiXhosa	igalari yoonondaba	Siswati	ushishino lwabucala
Siswati	indzawo yetintsatseli	Siswati	luhwebo lolutimele
IsiNdebele	indawo yeembikiindaba	IsiNdebele	lokutimele
IsiNdebele	igalari	Setswana	ikoro yangeqadi
Setswana	bonno jwa bobegakgang	Sepedi	lekala la poraefete
Setswana	disoloro tsa bobegakgang	Sepedi	lekala la praebete
Sepedi	kalari ya babegaditaba	Sesotho	lekala la praevete
Sepedi	bobegeladitaba	Tshivenda	sekithara ya phuraivethe
Sesotho	kalana ya diphatlalatso	Xitsonga	bindzu ro ka ri nga ri ra mfumo
Tshivenda	vhugalatenga ha vhoramafhungo		
Tshivenda	galari ya vhoramafhungo		
Xitsonga	galari ya vateka-mahungu		
proceedings			
Afrikaans	verrigtinge	Afrikaans	verrigtinge
IsiZulu	okuqhubeKAYO	IsiZulu	okuqhubeKAYO
IsiXhosa	iingxoxo	IsiXhosa	iingxoxo
Siswati	lokuchubekako	Siswati	lokuchubekako
Siswati	tinchubeko	IsiNdebele	tinchubeko
IsiNdebele	ikambiso		ikambiso
press release			
Afrikaans	persverklaring		

Setswana	ditsamaiso	provincial administration	
Sepedi	ditherišano	Afrikaans	provinsiale administrasie
Sesotho	diketsahalo	IsiZulu	ukuphatha ngokwesifundazwe
Sesotho	tsamaiso	IsiXhosa	ulawulo lwephondo
Tshivenda	matshimbidzele	Siswati	imphatfo yesifundza
Xitsonga	mafambiselo	IsiNdebele	urhulumende wephrovinsi
proclaim		IsiNdebele	urhulumende wesifunda
Afrikaans	proklameer	Setswana	tsamaiso ya porofense
IsiZulu	-memezela	Sepedi	taolo ya profentshe
IsiXhosa	bhengeza	Sepedi	taolo ya profense
Siswati	memetela	Sesotho	taolo ya provense
IsiNdebele	-memezela	Tshivenda	tsamaiso ya provense
Setswana	goeletsa	Xitsonga	ndaulo ya vundu
Sepedi	goeletša		mafambiselo ya xifundzankulu
Sesotho	phatlalatsa	provincial constitution	
Tshivenda	u bvisa mulevho	Afrikaans	provinsiale grondwet
Xitsonga	tivisa	IsiZulu	umthethosisikelo wesifundazwe
proclamation		IsiXhosa	umgaqo-siseko wephondo
Afrikaans	proklamasie	Siswati	umtsetfosisekelo wesifundza
IsiZulu	isimemezelo	IsiNdebele	umthethosisekelo wesifunda
IsiXhosa	isibhengezo	IsiNdebele	umthethosisekelo wephrovinsi
Siswati	simemetelo	Setswana	molaetheo wa porofense
IsiNdebele	isimemezelo	Sepedi	molaetheo wa profentshe
Setswana	kgoeletso	Sepedi	molaetheo wa profense
Sepedi	kgoeletšo	Sesotho	molaetheo wa provense
Sesotho	phatlalatso	Tshivenda	mulayotewa wa vundu
Sesotho	kgoeletso	Xitsonga	vumbiwa bya xifundzankulu
Tshivenda	mulevho	provincial gazette	
Xitsonga	xitiviso	Afrikaans	provinsiale koerant
proportional representation		IsiZulu	usomqulu wesifundazwe
Afrikaans	proporsionele verteenwoordiging	IsiXhosa	igazethi yephondo
IsiZulu	ukumeleleka ngobungako	Siswati	igazethi yesifundza
IsiXhosa	umelo ngokwenani leevoti	IsiNdebele	umthetho ogadangisiweko wephrovinsi
Siswati	kumelela ngekushiyashiyana	IsiNdebele	umthetho ogadangisiweko wesifunda
Siswati	kumelela ngekwelinani	Setswana	phasalatso ya porofense
	lemavoti	Setswana	kasete ya porofense
IsiNdebele	ukujameleka ngokwabalandeli	Sepedi	kuranta ya pušo ya probentshe
Setswana	kemeditekatekano	Sepedi	kuranta ya pušo ya profense
Sepedi	kemedi go ya ka bontši bja diboute	Sepedi	kuranta ya pušo ya provense
Sepedi	kemedi go ya ka bontši bja divoute	Sepedi	kasete ya profense
Sesotho	boemedi ka divoutu	Sepedi	kazete ya profense
Tshivenda	vhuimeleli nga nyedano	Sepedi	gazete ya provense
Xitsonga	vuyimeri byo ringanelia	Sesotho	

Tshivenda	gazete ya vundu	IsiZulu	umsebenzi kahulumeni
Xitsonga	gazete ya xifundzankulu	IsiXhosa	umsebenzi wakwarhulumente
public hearing			
Afrikaans	openbare aanhoor	Setswana	modiredipuso
IsiZulu	ukulalela imibono yomphakathi	Sepedi	mohlankedwa mmušo
IsiXhosa	ilindibano zovakaliso-zimvo	Sepedi	mošomedi wa mmušo
Siswati	kutsamela luvo lвесive	Sepedi	modiredi wa mmušo
Siswati	kulalela luvo lвесive	Sesotho	mosebeletsi wa setjhaba
IsiNdebele	ukulalelwka kwemibono yomphakathi	Tshivenda	mushumeli wa muvhoso
Setswana	ditheetsophatlalatsa	Tshivenda	mushumelavhapo
Sepedi	theeletšo ya maikutlo a setšhaba	Xitsonga	mutirhela-mfumo
Sesotho	pitso		
Tshivenda	vhupfiwa nga vhathu		
Xitsonga	ntengo wa mani na mani		
Xitsonga	ku twa miehleketo ya vaaka-tiko		
public participation			
Afrikaans	openbare deelname	English synonym	civil service
IsiZulu	ukubamba iqhaza komphakathi	Afrikaans	staatsdiens
IsiXhosa	iInxaxheba yoluntu	IsiZulu	umsebenzi kahulumeni
Siswati	budlalindzima besive	Siswati	umsebentihulumende
Siswati	kubandzakanyeka kwesive	IsiNdebele	ikoro yembusweni
IsiNdebele	ukuhlanganyela komphakathi	Setswana	tirelopuso
Setswana	tseokarolo ya botlhe	Setswana	bodiredipuso
Sepedi	tsenyoletsogo ya setšhaba	Sepedi	tirelo ya mmušo
Sesotho	seabo sa setjhaba	Sesotho	tshebeletso ya setjhaba
Tshivenda	vhushelamulenzhe nga vhathu	Tshivenda	tshumelo ya muvhoso
Xitsonga	ku hoxa xandla ka vaaka-tiko	Xitsonga	tshumelo ya vhapo
		Xitsonga	ntirho wa mfumo
		Xitsonga	vukorhokeri bya vaaka-tiko
Public Protector			
Afrikaans	Openbare Beskermer		Q
IsiZulu	uMvikeli Womphakathi		
IsiXhosa	uMkhusele woLuntu		
Siswati	Umvikelisive		
Siswati	Umphephisisive		
IsiNdebele	umVikeli womPhakathi		
Setswana	mosireletsasetšhaba		
Sepedi	Mošireletši wa Setšhaba		
Sesotho	Mosireletsi wa Setjhaba		
Tshivenda	Mutsireledzi wa tshitshavha		
Xitsonga	Musirhelela-Vaakatiko		
question paper			
Afrikaans	vraelys		
IsiZulu	iphepha lemibuzo		
IsiXhosa	iphepha lemibuzo		
Siswati	liphepha lemibuto		
Siswati	luhlumibuto		
IsiNdebele	iphepha lemibuzo		
IsiNdebele	iphephambuzo		
Setswana	pampiri ya dipotso		
Sepedi	letlakala la lenaneo la dipotšiso		
Sesotho	leqephe la dipotso		
Tshivenda	bammbiri ja mbudziso		
Xitsonga	phepha ra swivutiso		
public servant			
English synonym	civil servant		
Afrikaans	staatsamptenaar		

quorum		Sesotho	phomolo
Afrikaans	kworum	Sesotho	kgefutso
IsiZulu	inani eligunyaza umhlangano	Tshivenda	tshifhinga tsha u awela
IsiXhosa	inani elinokuqhuba intlanganiso	Xitsonga	nkarhi wo wisा
IsiXhosa	ikhoram		referendum
Siswati	linyenti lelidzingekako	Afrikaans	referendum
Siswati	linani lelidzingekile	IsiZulu	inhlolovo
Siswati	ikhoramу	IsiXhosa	uvoto logayo-zimvo
IsiNdebele	ikhoramу	Siswati	luhlololovo
IsiNdebele	inani eligunyaza umhlangano	IsiNdebele	ireferandamu
Setswana	khoramo	Setswana	referentamo
Sepedi	bontšinyakegokgotleng	Setswana	patlomaikutlo
Sepedi	khoramo	Setswana	ikatlholelosetšhaba
Sesotho	khoramo	Sepedi	referantamo
Tshivenda	vhunzhi	Sepedi	kgethosetšhaba
Tshivenda	khoramu	Sesotho	referandamo
Xitsonga	khoramu	Tshivenda	mbudzisavhathu
		Tshivenda	referandamu
		Xitsonga	referendamu

R

reading of bill		regime	
Afrikaans	lesing van wetsontwerp	Afrikaans	bewind
IsiZulu	isethulo somthethosivivinywa	IsiZulu	uhlobo lukahulumeni
IsiXhosa	ukufundwa komthetho ongekaphunyezwa	IsiXhosa	umbuso
IsiXhosa	ukufundwa kwebhili	IsiXhosa	ulawulo
IsiXhosa	ukufundwa komthetho osayilwayo	IsiNdebele	urhulumende ongafunwako
Siswati	kufundvwa kwemtsetfosivivinyo	Setswana	puso
IsiNdebele	ukufundwa komthethomlingwa	Sepedi	mokgwa wa pušo
Setswana	puioso ya molaotlhomo	Sepedi	kgethosetšhaba
Sepedi	palo ya molaokakanywa	Sesotho	mmuso
Sesotho	ho balwa ha bili	Tshivenda	muvhuso
Tshivenda	u vhalwa ha mulayotibe	Xitsonga	mfumo
Xitsonga	ku andlala nawumbisi		

recess

Afrikaans	reses	Afrikaans	verslag
IsiZulu	ikhefu	IsiZulu	umbiko
IsiXhosa	ikhefu lepalamente	IsiXhosa	ingxelo
Siswati	likhefu	Siswati	umbiko
IsiNdebele	isikhathi sokukhokha ummoya	IsiNdebele	umbiko
Setswana	kemiso	Setswana	pegelo
Setswana	ikhutso	Sepedi	pego
Setswana	kgaotsa	Sesotho	pehelo
Sepedi	boikhutšo	Sesotho	tlaleho
		Tshivenda	muvhigo

Xitsonga	xiviko	IsiNdebele	urhulumende onesibopho
		Setswana	puso e e boikarabelo
		Sepedi	pušo ya boikarabelo
		Sesotho	mmuso o ikarabellang
		Tshivenda	muvhuso wa vhudifhinduleli
		Xitsonga	mfumo wa vutihlamuleri
report to House			
Afrikaans	verslag aan Huis	right wing	
IsiZulu	umbiko wePhalamende	Afrikaans	regse vleuel
IsiXhosa	ingxelo enikwa iNdlu	IsiZulu	ontamolukhuni
Siswati	umbiko Endlini	IsiXhosa	oontamolukhuni
IsiNdebele	umbiko wendlu	Siswati	lidlelakhashane
Setswana	pegelo go Ntlo	Siswati	madlelekudzeni
Sepedi	pego go Ngwako	IsiNdebele	umpurelanı
Sesotho	behela Ntlo	IsiNdebele	ipurela
Tshivenda	muvhigo kha Nndu	Setswana	bojelathoko {mojeng}
Xitsonga	ku vikela Huvo	Setswana	bogogelathoko
representation			
Afrikaans	verteenwoordiging	Sepedi	letsogo la go ja
IsiZulu	ukumeleleka	Sesotho	lejelathoko la ka letsohong le letona
IsiXhosa	ukumelwa	Tshivenda	makokodzelathungo a tshaula
Siswati	bumeleli	Xitsonga	ntlawa wo kokela etlhelo
Siswati	kumelela		
IsiNdebele	ukujameleka		
Setswana	kemedi		
Sepedi	kemelo		roll funds over v.
Sesotho	boemedi	Afrikaans	rol fondse oor
Sesotho	kemedi	IsiZulu	-edlulisela izimali onyakeni olandelayo
Tshivenda	vhuimeleli	IsiXhosa	ukudlulisela imali kunyaka olandelayo
Xitsonga	vuyimeri	Siswati	endlulisela timali embili
		IsiNdebele	-dlulisela iimali komunye umnyaka
resolution			
Afrikaans	besluit	Setswana	go fetisetsa matlole
Afrikaans	resolusie	Sepedi	fetišetša ditšelete ngwageng wo o tlago
IsiZulu	isinqumo	Sesotho	fetisetsa matlole
IsiXhosa	isigqibo	Tshivenda	-u humisela masheleni murahu
Siswati	sincumo	Xitsonga	hundzisela mali emahlweni
IsiNdebele	isiqunto		
Setswana	tshwetso		
Sepedi	sephetho		rollover n. {finance}
Sesotho	tharollo	Afrikaans	oorrol
Tshivenda	tsheo	IsiZulu	ukwedlulisela izimali onyakeni olandelayo
Xitsonga	xiboho	IsiXhosa	imali edluliselwa kunyaka -mali olandelayo
responsible government			
Afrikaans	verantwoordelike regering	Siswati	imali lendluliselwa embili
IsiZulu	uhulumeni onakekelayo	Siswati	kwedlulisela embili imali
IsiXhosa	urhulumente olawulekayo	IsiNdebele	idluliselomali
Siswati	hulumende locotfo	Setswana	phetisetso

Sepedi	phethišetšo	S	
Sesotho	phethisetso		
Tshivenda	khumiselamurahu ya masheleni	SAHRC ⇒ South African Human Rights Commission	
Xitsonga	mali-nsalo	SALGA ⇒ South African Local Government Association	
rule n. <see also act; law>			
Afrikaans	reël	schedule	
IsiZulu	umthetho	Afrikaans skedule	
IsiXhosa	umthetho	IsiZulu isithasiselo	
Siswati	umtsetfo	IsiXhosa ishedyuli	
IsiNdebele	umthetho	Siswati ishejuli	
Setswana	taolwana	IsiNdebele isifakelelo	
Sepedi	molao	IsiNdebele isingezelelo	
Sesotho	molao	Setswana mametlelelo	
Tshivenda	mulayo	Sepedi šetule	
Xitsonga	nawu	Sepedi šedule	
rule of law		Sepedi tlhohlometšo	
Afrikaans	regsreël	Sesotho shejule	
IsiZulu	umthetho obekiwe	Tshivenda shedulu	
IsiZulu	umthetho olawulayo	Xitsonga xedulu	
IsiXhosa	ulawulo lomthetho	scope {e.g. of a bill}	
Siswati	kubusa kwemtsetfo	Afrikaans bestek	
IsiNdebele	ukusebenza komthetho	IsiZulu umkhawulo	
Setswana	taolo ya molao	IsiXhosa umhlaba	
Sepedi	tshepedišo ya molao	IsiXhosa ummandla	
Sesotho	tshebetso ya molao	Siswati umgamu	
Tshivenda	mulayondango	IsiNdebele isiqintelo	
Xitsonga	nawu	IsiNdebele ikundla	
ruling		Setswana bolekanyetso	
Afrikaans	beslissing	Sepedi monabo	
IsiZulu	ukunquma	Sepedi bonabo	
IsiXhosa	isigqibo	Sepedi boikalo	
IsiXhosa	isigwebo	Sesotho bonamo	
Siswati	sincumo	Tshivenda tshikoupu	
IsiNdebele	umlayo	Xitsonga mpimo	
IsiNdebele	isiquonto	second reading	
Setswana	tshwetsotaolo	Afrikaans tweede lesing	
Sepedi	sephetho	IsiZulu ukwethulwa kwenibili	
Sesotho	qeto	IsiXhosa komthethosivivinywa	
Tshivenda	tsheo	Siswati ufundo lweSibini	
Xitsonga	xiboho	Siswati lufundvombili	
		IsiNdebele lufundvo lwasibili	
		IsiNdebele ukufundwa kwenibili	
		IsiNdebele komthethomlingwa	

Setswana	puiso ya bobedi	secret vote	
Sepedi	palo ya bobedi	Afrikaans	geheime stem
Sepedi	go balwa labobedi	IsiZulu	ivoti eliyimfihlo
Sesotho	palo ya bobedi	IsiXhosa	uvoto olusekhusini
Tshivenda	u vhalwa ha vhuvhili	Siswati	livoti lelifihlakele
Xitsonga	ku andlala nawumbisi ravumbirhi	Siswati	livoti leliyimfihlo
		IsiNdebele	ivowudi eyifihlo
		Setswana	boutu ya sephiri
secretariat		Setswana	tlhopho ya sephiri
Afrikaans	sekretariaat	Sepedi	boute ya sephiri
IsiZulu	ihhovisi likanobhala	Sepedi	bouto ya sephiri
IsiXhosa	iqumrhu lolawulo	Sepedi	voutu ya sephiri
Siswati	lihhovisi lebubhalane	Sepedi	kgetho ya sephiri
IsiNdebele	i-ofisi kanobhala	Sesotho	voutu ya lekunutu
Setswana	bokwaledi	Sesotho	voutu ya sephiri
Sepedi	bongwaledi	Tshivenda	voutu ya tshiphiri
Sesotho	sekrethariate	Xitsonga	vhoti ya le xihundleni
Tshivenda	vhuriwaleli		
Xitsonga	hofisi ya vamatsalana		
		section {of act}	
Afrikaans	sekretaris-generaal	Afrikaans	artikel {van wet}
IsiZulu	unobhalajikelele	IsiZulu	isigaba
IsiXhosa	usosiba jikelele	IsiXhosa	icandelo
Siswati	mabhalane jikelele	Siswati	sigaba
IsiNdebele	unobhala zombelele	IsiNdebele	isigaba
Setswana	mokwaledikakaretso	Setswana	indinyana
Sepedi	mongwaledipharephare	Sepedi	karolo
Sesotho	mongodikakaretso	Sesotho	karolo
Tshivenda	muñwaleli muhulwane	Tshivenda	khethekanyo
Xitsonga	matsalana-jenerali	Xitsonga	xiyenge
Xitsonga	matsalanankulu		
Xitsonga	matsalana-angularo		
		sergeant-at-arms ⇔ serjeant-at-arms	
secretary general			
Afrikaans	sekretaris-generaal		
IsiZulu	unobhalajikelele		
IsiXhosa	usosiba jikelele		
Siswati	mabhalane jikelele		
IsiNdebele	unobhala zombelele		
Setswana	mokwaledikakaretso		
Sepedi	mongwaledipharephare		
Sesotho	mongodikakaretso		
Tshivenda	muñwaleli muhulwane		
Xitsonga	matsalana-jenerali		
Xitsonga	matsalanankulu		
Xitsonga	matsalana-angularo		
		serjeant-at-arms	
Secretary to Parliament		English synonym sergeant-at-arms	
Afrikaans	Sekretaris van die Parlement	Afrikaans	ampswag
IsiZulu	uNobhala Wephalamende	IsiZulu	unogada wasephalamende
IsiXhosa	UNobhala wePalamente	IsiXhosa	idindala lendlu
Siswati	Mabhalane Wasephalamende	Siswati	gonsa wephalamende
IsiNdebele	unobhala wepalamende	Siswati	sukumani
Setswana	Rapalamente	IsiNdebele	ugadi
Sepedi	Mongwaledi wa Palamente	Setswana	raletlholtlo
Sesotho	Mongodi wa Palamente	Setswana	motsholaletlholtlo
Tshivenda	Muñwaleli wa Phalamennde	Sepedi	moletakgoro
Xitsonga	Matsalana wa Palamende	Sepedi	moletangwako
		Sesotho	ramolangwana

Sesotho	sajene ya palamente	sitting of parliament	
Tshivenda	muwalathonga	Afrikaans	parlementsitting
Tshivenda	mulindadzulo	IsiZulu	ukuhlala kwephalamende
Xitsonga	sukumani	IsiXhosa	indibano yepalamente
		Siswati	kuhlala kwephalamende
		Siswati	kuhlangana kwephalamende
		IsiNdebele	ukuhlala kwepalamende
		Setswana	go tsena ga palamente
		Setswana	kokoano e tsene
		Sepedi	tulo ya palamente
		Sesotho	kopano ya palamente
		Tshivenda	dzulo la phalamennde
		Xitsonga	ntshamo wa palamende
set a precedent ⇔ create a precedent			
shadow cabinet			
Afrikaans	skadukabinet	Setswana	
IsiZulu	izingqapheli zesigungu sesishayamthetho	Sepedi	
IsiXhosa	ikhabhinethi yeqela eliphikisayo	Sesotho	
Siswati	ikhabhinethi lelindzele	Tshivenda	
IsiNdebele	ikhabinethi elingisako	Xitsonga	
Setswana	kabinetemaitlhomo		socialism
Sepedi	kabinete ya lekgotlakganetšo	Afrikaans	sosialisme
Sesotho	sekabinate	IsiZulu	inkambiso kahulumeni wamadlandawonye
Tshivenda	khabinethe yo dzumbamaho	IsiXhosa	ubusoshiyali
Xitsonga	khabinete yo xopela	IsiXhosa	ubudlela ndawonye
		Siswati	kuhweba ngekwabelana
		Siswati	kubusa ngekwabelana
		IsiNdebele	ikambiso karhulumende wamadlandawonye
short title			
Afrikaans	kort titel	Setswana	bosošiale
IsiZulu	isihlokwana esicacisayo	Sepedi	bosošiale
IsiXhosa	isihloko esifutshane	Sepedi	sošialisime
Siswati	sihloko lesifishane	Sesotho	bososhiale
IsiNdebele	isihloko esifitjhani somthethomlingwa	Tshivenda	vhusoshalizimu
Setswana	setlhogokhutshwe	Xitsonga	xisoxalisi
Sepedi	thaetlelekopana		
Sepedi	thaetlele ye kopana		
Sesotho	lebitso le kgutsufaditsweng		
Tshivenda	dzina lipufufhi		socio-economic strategy
Xitsonga	nhlokomhaka yo koma	Afrikaans	sosio-ekonomiese strategie
		IsiZulu	isu lezomnotho nenhlakahle
		IsiXhosa	isicwangciso esihlanganisa ezoQoqosho nezeNtlalo
		Siswati	indlelasu yetemnotfonhlalo
		IsiNdebele	iqhinga lezomnotho nehlakuhle
		Setswana	togamaano ya ikonomi le loago
		Sepedi	leano la ekonomi ya setšhaba
		Sesotho	mawala a ikonomi le phedisano
		Tshivenda	tshitirathedzhi tsha ikonomi ya matshilisano
		Xitsonga	pulani ya ikonomi ya vaaki
sitting			
Afrikaans	sitting		
IsiZulu	ukuhlangana kwephalamende		
IsiXhosa	indibano yendlu		
Siswati	kuhlala		
Siswati	umhlangano		
IsiNdebele	ukuhlala		
Setswana	go tsena		
Sepedi	tulo		
Sesotho	kopano		
Tshivenda	dzulo		
Xitsonga	ntshamo		

South African Human Rights Commission			
English synonym	SAHRC	Sepedi	Mokgatlo wa Pušoselegae wa Afrika Borwa
Afrikaans	Suid-Afrikaanse Menseregtekommissie	Sepedi	SALGA
Afrikaans	SAMRK	Sesotho	SALGA
Afrikaans	Menseregtekommisie	Sesotho	Mokgatlo wa Mebuso ya Lehae wa Afrika Borwa
IsiZulu	iKhomishana Yamalungelo Esintu	Tshivenda	Dzangano la Mivhusoyapo la Afrika Tshipembe
IsiXhosa	iKhomishoni yaMalungelo oLuntu yaseMzantsi Afrika	Xitsonga	SALGA
IsiXhosa	iSAHRC	Xitsonga	Nhlangano wa Mimfumo ya Miganga wa Afrika Dzonga
Siswati	Ikhomishini yeMalungelo Eluntfu yaseNingizimu Afrika	Speaker	Speaker
Siswati	i-SAHRC	Afrikaans	uSomlomo
IsiNdebele	iKomitjhini yamaLungelo wobuNtu eSewula Afrika	IsiXhosa	uSomlomo
Setswana	SAHRC	Siswati	Somlomo
Setswana	Khomisene ya Ditshwanelo tsa Botho ya Aforika Borwa	IsiNdebele	uSpikha
Sepedi	Khomisene ya Ditokelo tša Botho ya Afrika Borwa	Setswana	Mmusakgotla
Sesotho	Khomishene ya Ditokelo tsa Botho ya Afrika Borwa	Sepedi	Sepikara
Sesotho	SAHRC	Sesotho	sepikara
Tshivenda	Khomishini ya Pfanelo dza Vhathu ya Afrika Tshipembe	Tshivenda	Mulangadzulo
Xitsonga	SAHRC	Xitsonga	tshipikara
Xitsonga	Khomixini ya Timfanelo ta Ximunhu ya Afrika Dzonga		Xipikara
South African Local Government Association		special delegate	
English synonym	SALGA	Afrikaans	spesiale afgevaardigde
Afrikaans	Suid-Afrikaanse Plaaslikeregeringsvereniging	IsiZulu	isithunywa sekhethelo
Afrikaans	SALGA	IsiXhosa	ummeli otshintsha-tshintshayo
IsiZulu	iNhlangano Yohulumeni Basekhaya YaseNingizimu Afrika	Siswati	ummeli ongesosigxina
IsiXhosa	ISALGA	Siswati	sitfunywa sesikhashana
IsiXhosa	uMbutho wooMasipala baseMzantsi Afrika	IsiNdebele	umeleli losipesheli
Siswati	Inhlangano Yabohulumende Bekhaya eNingizimu Afrika	Setswana	isithunywa esikhethekileko
Siswati	i-SALGA	Sepedi	kemedi e e kgethegileng
IsiNdebele	iHlangano yaboRhulumende beeNdawo yeSewula Afrika	Sepedi	baromelwa bao ba kgethegilego
Setswana	SALGA	Sesotho	kemedi yeo e kgethegilego
Setswana	Mokgatlo wa Dipusoselegae wa Aforika Borwa	Tshivenda	morumuwa ya kgethehileng
		Xitsonga	vhurumelwa
			murhumiya wo hlawuleka
		standing committee	
		Afrikaans	vaste komitee
		IsiZulu	ikomidi elingenakuguquka
		IsiXhosa	ikomiti esisigxina
		Siswati	likomiti lanomphela
		Siswati	ikomiti yanomphela

Siswati	likomiti lafutsi	Xitsonga	mutsundzuxi wa mfumo hi swa nawu
Siswati	ikomiti yafutsi		
IsiNdebele	ikomidi yasafuthi		
Setswana	komiti ya leruri		state law advisor ⇔ state law adviser
Sepedi	komiti ya go ya go ile		
Sesotho	komiti ya nako tsohle	statement	
Tshivenda	komiti ya tshothe	Afrikaans	verklaring
Xitsonga	komiti ya nkarhi hinkwawo	IsiZulu	umbhalombiko
		IsiZulu	isitatimende
standing rules		IsiXhosa	intetha
Afrikaans	reglement	Siswati	umbiko
IsiZulu	imithetho engenakuguqulwa	Siswati	sitatimende
IsiXhosa	imithetho esisigxina	IsiNdebele	isitatimende
Siswati	imitsetfo yanomphela	IsiNdebele	umtlolombiko
IsiNdebele	imithetho ejamileko	Setswana	kanego
Setswana	melawana ya leruri	Sepedi	tlhalošetšo
Sepedi	melao ya go ya go ile	Sepedi	taodišetšo
Sesotho	melao ya moshwelella	Sesotho	polelo
Tshivenda	milayondango	Tshivenda	tshitatamennde
Xitsonga	milawu ya nkarhi hinkwawo	Xitsonga	xitativende
state expenditure		statute	
Afrikaans	staatsbesteding	Afrikaans	statuut
IsiZulu	izindleko zikahulumeni	IsiZulu	umthethomgomoe wephalamende
IsiXhosa	inkcitho-mali karhulumente	IsiXhosa	ummiselo
Siswati	inchitifo yembuso	IsiXhosa	umthetho obhaliwyo
IsiNdebele	iindleko zombuso	Siswati	umculumitsetfo
Setswana	ditshenyegelo tsa puso	IsiNdebele	umthetho wepalamende
Sepedi	ditshenyagelelo tša mmušo	Setswana	molao
Sesotho	ditjeho tsa mmuso	Sepedi	molao
Tshivenda	tshinyalelo ya muvhuso	Sesotho	molao
Xitsonga	tirhiselo ra mali ya mfumo	Tshivenda	mulayo
		Xitsonga	nawu
state law adviser		statutory institution	
English synonym	state law advisor	Afrikaans	statutêre instelling
Afrikaans	staatswetadviseur	IsiZulu	isakhiwo esibunjwe ngomthetho wephalamende
IsiZulu	umeluleki wezomthetho kahulumeni	IsiXhosa	isigqeba esisekwe ngomthetho
IsiXhosa	IGqwetha likaRhulumente	Siswati	umtimba losukunyiswe ngumtsetfo
Siswati	umeluleki ngemtsetfo wembuso	Siswati	umtimba lomiswe ngumtsetfo
Siswati	umelulekimtsetfo wembuso	IsiNdebele	isijanyiso esijanyiswe yipalamende
IsiNdebele	umeluleki wezomthetho embusweni	Setswana	mokgatlhosemolao
Setswana	mogakolodisemolao wa puso	Sepedi	mokgatlo wa go hlangwa ka molao wa palamente
Sepedi	moeletši wa mmušo wa tša semolao	Sesotho	setheho sa molao
Sesotho	moeletsi wa molao wa mmuso	Tshivenda	tshiimiswa tshi re mulayoni
Tshivenda	mueletshedzi wa mulayo wa muvhuso		

Xitsonga	huvo ya nawu	structure n.
Afrikaans	loodskomitee	Afrikaans struktuur
IsiZulu	ikomidi eliqondisayo	IsiZulu isakhiwo
IsiZulu	ikomidi eliholayo	IsiXhosa ulwakhiwo
IsiXhosa	ikomiti ebambe imikhala	IsiXhosa isakhiwo
Siswati	ikomiti leholako	Siswati iqela
Siswati	likomiti leliholako	Siswati umbutho
IsiNdebele	ikomidi elawulako	Siswati sakhiwo
Setswana	komitipaakanyetso	IsiNdebele umtimba
Setswana	komittitiragatso	IsiNdebele luhlaka
Sepedi	komititshepedišo	Setswana isakhiwo
Sesotho	komiti ya tsamaiso	Sepedi isijamiso
Tshivenda	komitinyendedzi	Sesotho setheo
Xitsonga	komiti yo kondletela	Tshivenda sebopego
		Sesotho sebopeho
		Tshivenda tshivhumbeo
		Xitsonga xivumbeko
strategize <also strategise>		
Afrikaans	strategie bepaal	
IsiZulu	-ceba amasu	subcommittee
IsiXhosa	ukugwadla iqhingga	Afrikaans subkomitee
IsiXhosa	ukwenza isicwangciso	IsiZulu ikomijana
Siswati	akha lichinga	IsiXhosa ikomitana
Siswati	akha lisu	Siswati likomitincane
IsiNdebele	luka amano	Siswati ikomitincane
IsiNdebele	lumba amano	IsiNdebele ikomidi encani
Setswana	go loga maano	Setswana komitipotlana
Sepedi	go loga leano	Sepedi komiti ye nnyane
Sesotho	ho etsa mawala	Sesotho komitjana
Tshivenda	u shuma nga maano	Tshivenda komitithukhu
Xitsonga	pulana	Xitsonga xikomitana
		Xitsonga xihubyana
strategy		
Afrikaans	strategie	sub judice convention
IsiZulu	isu	Afrikaans sub judice-konvensie
IsiXhosa	icebo	IsiZulu udaba olubucayi olusezithebeni
IsiXhosa	iqhingga	IsiXhosa zenkantolo
IsiXhosa	isicwangciso	IsiXhosa isithetho sokungathethi
Siswati	lichinga	IsiXhosa ngemicimbi esesenkundleni
Siswati	indlelasu	Siswati sivumelwano lesisetandleni
IsiNdebele	iqhingga	IsiNdebele temtsetfo
Setswana	togomaano	IsiNdebele umhlangano
Sepedi	leano	Setswana wokungakhulunywa kweendaba
Sesotho	lewa	Sepedi ezisekhotho
Tshivenda	sitirathedzhi	Setswana tumelanokganelo
Xitsonga	pulani	Setswana tumelanokefogo
		Sepedi tumelelano ya go se bolele selo

Sesotho	tumellano ya ho se tshohle tse song ho qetwe ka lekgotleng	suspension of sitting
Sesotho	tumellano ya pinyane ya kgotla	Afrikaans opskorting van sitting
Tshivenda	buthano ja zwi no kha di todisiswa	IsiZulu ukuhlabu ikhefu kwephalamende
Xitsonga	ntwanano wo yirisa	IsiXhosa ukumiswa kwendibano
submission		IsiXhosa ukunqumamisa indibano
Afrikaans	betoog	Siswati kumiswa kwemhlangano
IsiZulu	isethulo	IsiNdebele ukujanyiswa kokuhlala
IsiXhosa	ungeniso lwezimvo	Setswana kemiso ya kokoano
Siswati	lwetfulo	Setswana kemiso ya palamente
IsiNdebele	isethulo	Sepedi phego ya tulo
IsiNdebele	isiphakamiso	Sesotho kgaotšo ya tulo
Setswana	tlhagiso	Tshivenda kgefutso
Setswana	neelo	Xitsonga u imisa dzulo
Sepedi	kakanyo	Xitsonga ku yimisa ntshamo
Sesotho	kgothaletso	
Tshivenda	vhupfiwa	
Xitsonga	xiviko	
supplementary question		
Afrikaans	aanvullende vraag	swear in v.
IsiZulu	umbuzo olandeliswayo	Afrikaans insweer
IsiXhosa	imibuzo elandeliswayo	IsiZulu -fungisa
Siswati	umbuto lolandzelelako	IsiXhosa ukufungiswa
IsiNdebele	umbuzo ozaliselelako	Siswati fungiswa
Setswana	potsoatediso	IsiNdebele -fungisa
Sepedi	potšišo ya tlaleletšo	Setswana ikanisiwa
Sesotho	potsisiso	Sepedi enišwa
Tshivenda	mbudziso thevheli	Sesotho ho nkisa kano
Xitsonga	xivutiso xo landzelerisa	Tshivenda hlapantsha
		IsiNdebele -anisa
		Xitsonga hlambanyisa
Supreme Court ⇒ High Court		
suspend a member		system
Afrikaans	lid tydelik skors	Afrikaans stelsel
IsiZulu	ukumiswa kwelungu	IsiZulu inkambiso
IsiXhosa	ukumiswa kwelungu	IsiZulu inqubo
IsiXhosa	ukunqumamisa ilungu	IsiXhosa inkqubo
Siswati	misa lilunga	Siswati indlela esesenkundleni
IsiNdebele	-jamisa ilunga	IsiNdebele inchubo
Setswana	sekega tokololo	Siswati indlelanchubo
Sepedi	fega leloko	IsiNdebele irherho
Sesotho	ho kgaola setho	Setswana thulaganyo
Tshivenda	u imisa murado	Sepedi mokgwa
Xitsonga	yimisa xirho	Sepedi tsela
		Sesotho peakanyo
		Tshivenda mokgwa
		Xitsonga sisteme
		Xitsonga sisiteme
		Xitsonga endlelo

T**table n.**

Afrikaans	tafel
IsiZulu	itafula
IsiXhosa	itafile
Siswati	litafula
IsiNdebele	itafula kaSpikha
IsiNdebele	itafula kaSomlomo
Setswana	tafole
Sepedi	tafola
Sesotho	tafole
Tshivenda	tafula
Tshivenda	qafula
Xitsonga	tafula

tabling

Afrikaans	tertafellegging
IsiZulu	ukubekwa kwemithetho ephalamende
IsiXhosa	ukwandlala
Siswati	kwetfula
Siswati	lwetfulo
IsiNdebele	ukwethulwa
IsiNdebele	ukwendlala
Setswana	tlhagiso
Sepedi	kalo
Sesotho	ho teka
Tshivenda	u swikisa tafulani
Xitsonga	ku andlala

tenure of office**table a bill**

Afrikaans	wetsontwerp ter tafel lê
IsiZulu	ukubeka umthethosivivinywa
IsiXhosa	ukuthi thaca umthetho osayilwayo
IsiXhosa	ukwandlala umthetho-sihlomelo
Siswati	etfula umtsetfosisivivinyo
IsiNdebele	ndlala umthethomlingwa
Setswana	tlhagisa molaotlhomo
Sepedi	ala molaokakanywa
Sesotho	ho teka bili
Tshivenda	u vhea mulayotibe tafulani
Tshivenda	u swikisa mulayotibe
Xitsonga	ku andlala nawumbisi

ampstermyn

IsiZulu	isikhathi esinqunyiwe sokubamba
IsiXhosa	isikhundla
IsiXhosa	ithuba usesikhundleni
Siswati	sikhatsi sekubasesikhundleni
IsiNdebele	isikhathi sesikhundla
Setswana	paka ya tiro
Sepedi	paka ya go bea modirong
Sesotho	nako ofising
Sesotho	nako ya setulo
Tshivenda	tshifhingatiwa tsha ofisi
Xitsonga	nkarhi wo khoma hofisi

third reading**table officers**

Afrikaans	tafelbeamptes
IsiZulu	onobhala abangabalulekile
	bephalamende
IsiXhosa	amagosa etafile
Siswati	bomabhalane
Siswati	bengamelilitafula
Siswati	bolobhala
IsiNdebele	iimphathiswa zeNdlu
Setswana	batlhakedi ba Ntlo
Sepedi	bangwaledi ba ngwako
Sesotho	bahlanka ba tsamaiso
Tshivenda	vhaofisiri vha tafulani
Xitsonga	vamatsalana

derde lesing

IsiZulu	ukwethulwa kwesithathu
IsiXhosa	komthethosivivinywa
Siswati	ufundo lwesthathu
Siswati	kufundza kwesitsatfu
IsiNdebele	lufundvontsatfu
Setswana	ukufundwa kokugcina
Sepedi	puiso ya boraro
Sepedi	palo ya boraro
Sesotho	go balwa laboraro
Tshivenda	palo ya boraro
Xitsonga	u vhalwa ha vhuraru
Xitsonga	ku andlala nawumbisi ra
	vunharhu

Third World country

Afrikaans	Derdewêreldland
IsiZulu	amaZwe Omhlaba Antulayo

IsiZulu	amaZwe Omhlaba Afufusayo	tricameral parliament
IsiXhosa	iliZwe elisaKhulayo	Afrikaans driekamerparlement
Siswati	live lelisatfutfuka	IsiZulu iphalamende elinxantathu
IsiNdebele	iliZwe elingakaThuthuki	IsiXhosa ipalamente engunxantathu
Setswana	naga e e tlhabologang	Siswati iphalamende leligumbintsatfu
Sepedi	Naga ye e Hlabologilego	IsiNdebele ipalamente encantathu
Sesotho	naha e Futsanehileng	Setswana palamente ya seraro
Tshivenda	Shango li songo Bvelaho Phanda	Sepedi palamente ya mengwakomeraro
Xitsonga	Tiko leri ra ha Hluvukaka	Sesotho palamente e ntloharo
		Tshivenda phałamennde ya nndu tharu
		Xitsonga palamende ya tihuvo tinharhu
transformation		
Afrikaans	transformasie	Truth and Reconciliation Commission
IsiZulu	inguquko	English synonym TRC
IsiZulu	uguquko	Afrikaans Waarheid-en-Versoeningskommissie
IsiXhosa	inguqu	Afrikaans WVK
Siswati	luhlelobusha	IsiZulu iKhomishana Yamaqiniso
Siswati	luntjintjo	
IsiNdebele	itjhuguluko	IsiXhosa Nokubuyisana
Setswana	diphetogo	Afrikaans iKhomishini yeNyaniso noXolelwano
Sepedi	phetogo	Siswati Ikhomishini Yemaciniso
Sesotho	phetoho	
Tshivenda	tshanduko	Siswati Nekubuyisana
Xitsonga	ncinco	
		i-TRC
transparency		
Afrikaans	deursigtigheid	IsiNdebele iKomitjhini yamaQiniso nokuBuyisana
IsiZulu	okusobala	Setswana TRC
IsiXhosa	ukubaselubala	Sepedi Khomisene ya Boammaruri le Poelano
IsiXhosa	ukubasekuhleni	Sesotho TRC
IsiXhosa	ukungafihlisi	Tshivenda Khomishene ya Nnete le Poelano
Siswati	kungabi nemfihlo	
Siswati	kungagodli	Xitsonga Khomishini ya Vhungoho na
IsiNdebele	ubukhanyelo	
Setswana	peopepeneneng	Xitsonga Vhupfumedzani
Setswana	ponatshego	
Setswana	pepeneneng	Afrikaans TRC
Sepedi	pepeneneng	
Sepedi	ntšhetšonyanyeng	Xitsonga Khomixini ya Ntiyiso na
Sepedi	ponagatšo	
Sesotho	ponaletso	Xitsonga Ndzivalelano
Tshivenda	u vha khagala	
Xitsonga	vupepenene	
Xitsonga	nkavuciva	
		two-thirds majority
		Afrikaans tweederdemeerderheid
		IsiZulu ubuningi bokubili kokuthathu
		IsiXhosa isininzi sesibini esithathwini
		Siswati linyenti lakubili kulokutsatfu
		IsiNdebele ubunengi bokubili kokuthathu
		Setswana bontsi jwa peditharong
		Sepedi bontši bja peditharong
		Sesotho bongata ba pediborarong
		Tshivenda vhunzhi ha mbili tsha raru
		Xitsonga vunyingi bya mbirhi-xa-nharhu

TRC ⇔ Truth and Reconciliation Commission

U**unicameralism**

Afrikaans	unikameralistiese
IsiZulu	iphalamende lendlu eyodwa
IsiXhosa	ipalamente enendlu enye
Siswati	bugumbinye
IsiNdebele	ihlelo lepalamende elincanye
Setswana	bontlonngwe
Sepedi	palamente ya ngwako o tee
Sesotho	bontlonngwe
Tshivenda	phalamennde ya nn̄du nthihi
Xitsonga	palamende ya huvo yin'we

unitary state

Afrikaans	eenheidstaat
IsiZulu	umbuso weqembu elilodwa
IsiXhosa	isizwe esinorhulumente omnye
Siswati	umbuso lobumbene
IsiNdebele	umbuso osiqhemanye
Setswana	puso ya bojosi
Sepedi	mmušo wa botee
Sesotho	mmuso o bohareng
Tshivenda	muvhuso wa ndangwakati
Xitsonga	mfumo wa vandla rin'we

unparliamentary language

Afrikaans	onparlementêre taal
IsiZulu	ulimi olungavumelekile ephalamende
IsiXhosa	ulwimi olungafanelekanga
Siswati	lulwimi lolungavumeleki
	ephalamende
IsiNdebele	ilimi elingakavumeleki
	epalamende
Setswana	puo e e sa letlelewang mo
	palamenteng
Setswana	puokgalako mo palamenteng
Setswana	puokiletso mo palamenteng
Sepedi	polelo ye e sa swanelago palamente
Sesotho	puo e sa amoheleheng palamenteng
Tshivenda	luambonyiledzwa phalamenndeni
Xitsonga	ririmi ro ka ri nga ri ra palamende

V**veto n.**

Afrikaans	veto
IsiZulu	igunya lokuchitha isinqumo
IsiXhosa	igunya lokukhaba isigqibo
Siswati	emandla ekucitsa
IsiNdebele	igunya lokwala
Setswana	kotelo
Setswana	kganelo
Sepedi	kganano
Sesotho	matla a ho hana
Tshivenda	khanedzo
Xitsonga	ntshimbiso

vote n.

Afrikaans	stem
IsiZulu	ukukhetha
IsiZulu	ukuvota
IsiXhosa	ukuvota
Siswati	ivoti
Siswati	livoti
Siswati	kuvota
Siswati	kukhetsha
IsiNdebele	ivowudi
Setswana	tlhopho
Setswana	pouto
Sepedi	boute
Sepedi	kgetho
Sepedi	bouto
Sesotho	voutu

Sesotho	kabo	Setswana	lenaane la batlhophi
Tshivenda	voutu	Sepedi	lenaneo la bakgethi
Tshivenda	khetho	Sepedi	lenaneo la bavouti
Xitsonga	vhoti	Sesotho	lenane la bakgethi
vote v.		Tshivenda	mutevhe wa vhavouti
Afrikaans	stem	Tshivenda	mutevhe wa vhakhethi
IsiZulu	-khetha	Xitsonga	nongonoko wa mavito ya vavhoti
IsiZulu	-vota		W
IsiXhosa	ukuvota		whip
Siswati	vota	Afrikaans	sweep
Siswati	khetsa	IsiZulu	usotswebhu
IsiNdebele	vowuda	IsiXhosa	umbhexeshi
Setswana	tlhopha	Siswati	sosiswebhu
Setswana	bouta	IsiNdebele	usosibebhe
Sepedi	boutu	Setswana	seme
Sepedi	kgetha	Setswana	motlhankedi wa lekoko
Sepedi	vouta	Sepedi	sefepi
Sesotho	vouta	Sesotho	sephadi
Sesotho	aba	Tshivenda	tshimebi
Tshivenda	-vouta	Xitsonga	ximoko
Tshivenda	-u khetha		whippery
Xitsonga	vhota	Afrikaans	swepery
voter education		IsiZulu	ukulawula kukasotswebhu
Afrikaans	kieseropvoeding	IsiXhosa	ababhexeshi
IsiZulu	ukufundisa ngokukhetha	Siswati	bososiswebhu
IsiZulu	ukufundisa ngokuvota	IsiNdebele	umsebenzi kasosibebhe
IsiXhosa	ukufundisa abantu ngovoto	Setswana	botlhokomedi
Siswati	imfundvoluvoto	Sepedi	ofisi ya sefepi
IsiNdebele	ifundiso ngokuvowuda	Sesotho	bophadi
Setswana	thutoditlhopho	Tshivenda	vhubebi
Sepedi	tlhahlo ya bakgethi	Xitsonga	vaximoko
Sesotho	thuto ya ho vouta		white paper
Tshivenda	pfunzo ya zwa u vouta	Afrikaans	witskrif
Tshivenda	pfunzo ya u khetha	IsiZulu	umthetho odingidwayo
Xitsonga	tidyondzo to vhota	IsiXhosa	iphepha lengcaciso yomgaqonkqubo
voters' roll		Siswati	liphepha lelimhlophe
Afrikaans	kieserslys	IsiNdebele	umbikomthethokambiso
IsiZulu	uhlu lwabakhethi	Setswana	lokwalopuso lwa mabudusatsela
IsiZulu	uhlu lwabavoti	Sepedi	pampiritšhweu
IsiXhosa	uluhlu lwabavoti	Sesotho	pampiri e tshweu
Siswati	luhlu lwebavoti	Tshivenda	ndivhadzamulayotibe
Siswati	luhlubavoti		
IsiNdebele	irhelo labavowudi		

Xitsonga	mpfapfarhuto wa pholisi	XisNdebele	ufakazi
Xitsonga	mpfapfarhuto wa tirhele	Setswana	mankge
witness n.		Setswana	molaletswa wa mankge
Afrikaans	getuie	Sepedi	hlatse
IsiZulu	ufakazi	Sesotho	paki
IsiXhosa	ingqina	Tshivenda	thanzi
Siswati	fakazi	Xitsonga	mbhoni

REFERENCES

- Collins Cobuild, English Dictionary for Advanced Learners.* 2001. 3rd edition. Glasgow: Harper Collins Publishers.
- Encarta ® World English Dictionary [World English Edition] © (P) 2001.* Microsoft Corporation: Bloomsbury Publishing Plc.
- The Concise Oxford Dictionary.* 1995. 9th edition. Oxford: Oxford University Press.
- The Concise Oxford Dictionary.* 1999. 10th edition. Editor: J. Pearson. Oxford: Oxford University Press.
- The Concise Oxford Dictionary of Current English.* 1976. Editor: J.B. Sykes. Oxford: Clarendon Press.
- Dent, G R & Nyembezi C L S. 1995. *Scholars Zulu Dictionary English-Zulu, Zulu-English.* 3rd Edition. Pietermaritzburg: Shuter & Shooter.
- Dictionary of Basic English-Tsonga.* 1983. K B Hartshorne et al. Johannesburg: Educum Publishers.
- Doke, CM et al. 1996. *English-Zulu, Zulu-English Dictionary.* Johannesburg: Witwatersrand University Press.
- Gordon, C, Bradshaw, DAM, Willcox, JH, Boulton CJ, et al. 1998. *Erskine May's Treatise on the Law, Privileges, Proceedings and Usage of Parliament*
- Hartshorne, K.B. 1983. *Dictionary of Basic English Southern Sotho.* Educum Publishers
- Kgasa, M.L.A & Tsonope, J. *Thanodi ya Setswana.* 1995. Botswana: Longman Botswana
- Kriel TJ *New Northern Sotho-English Dictionary.* 1976. Johannesburg: Educum Publishers.
- Loewenberg, G. *Legislatures: Comparative Perspectives on Representative Assemblies.* 1996/1997. UK: Peverill Squire
- Longman Dictionary of Contemporary English.* 1978. Harlow, Essex: Longman Group.
- Longman Dictionary of Contemporary English.* 1995. Harlow, Essex: Longman Group.
- Mabille, A. & Dieterlen, H. 1993. *Southern Sotho English Dictionary.* Morija Lesotho: Morija Sesuto Book Depot.
- Matumo, Z.I. *Setswana English Setswana Dictionary.* 1993. Botswana: Macmillan Botswana.
- Modern Political Dictionary.* 2002.Cept SA, Auckland Park
- Mokgokong, P.C. & Ziervogel D. *Klein Noord Sotho Woordeboek.* 1979. Pretoria: Van Schaik Publishers.
- Mokgokong, P.C. & Ziervogel, D. *Pukuntsu ye kgolo ya Sesotho sa Leboa.* 1975. Pretoria: Van Schaik Publishers.
- Oxford Advanced Learner's Dictionary.* 1995. 5th edition. Editor: J. Crowther. Oxford: Oxford University Press.
- Sesotho sa Leboa Terminology.* No.4. 1988. Pretoria: Government Printers.
- Setswana English Afrikaans Dictionary.* 1990. 1st edition. Editor: J.W. Snyman. Pretoria: Via Afrika Limited.
- Setswana Terminology and Orthography.* No. 4. 1988. Department of Education and Training
- Terminology and Orthography.* No.1. 2000. IsiNdebele Language Board.
- Tsonga Terminology and Orthography* No. 3. 1980: Department of Education and Training.
- Van Warmelo, NJ. *Venda Dictionary.* 1989. Pretoria: J. L Van Schaik.

Venda Terminology and Orthography. No.3. 1972. The Departmental Venda Language Committee.

Wentzel, PJ & Muloiwa TW. *Venda Improved Trilingual Dictionary*. 1982. Pretoria: University of South Africa.

Xhosa Terminology and Orthography No.3. 1980: Department of Education and Training.



ISBN: 978-0-621-41648-0